PUBLISHER: COLUMBIA PUBLISHING CO., INC. THE SHUN PAO 中華郵政特准掛號立券總包寄送之報紙 SUNDAY AUGUST 17, 1941.

申報

中華民國叁拾年
捌月拾柒日 星期日
今日本報三張半
售國幣八分
第二萬四千二百二十五號

本館地址 上海漢口路三〇九號
電報掛號 〇七六八
電話 九三四八號 轉接各部辦事處

INCORPORATED
DELAWARE U. S. A.

賜爾福多 延年益壽粉

醫藥界一致公認滋補强身全能大補劑

「賜爾福多」延年益壽粉，(SANAFACTOR)係採用高價蛋白質乳酪素及有機燐酸鹽等精煉製成，為細密均勻之粉質，沖調飲服，醇味芳潔，功能滋養神經，孳生精血，振奮心神，增强體力，凡童年發育不良，中年操勞過度，老年精力衰耗，及一般體質虛弱者，服之均獲良效。

品質：與舶來品完全相同！售價：比舶來品特別低廉！

主治

神經衰弱 歇斯的里
耳鳴眼花 怔忡失眠
萎黃病 白血病 惡
性貧血 病後產前之
貧血衰弱 月經不調
多產體弱 老年萎弱
一般虛弱諸症。

艾羅補腦汁

唯一老牌神經系大補劑

本品為核素蛋白，甘油燐，蛋黃素等品之混合製劑，功能補養神經組織，調節神經機能，振奮心神，抑平血壓，為補腦唯一靈劑，亦為一般衰弱之綜合補身劑，性味純和，藥效靈速，男婦老幼，四季咸宜。

主治

神經衰弱 頭腦暈眩 心悸失眠 老年體衰 腰背酸軟 戒煙時之輔
精神萎靡 耳鳴眼花 夢遺滑精 腦弱健忘 手足木僵 助及戒煙後之調補。

最新出品補腦注射劑「福思多」(PHOSTONICUM)可供皮下或肌肉注射，如與「艾羅補腦汁」同時並用，效力更佳。

艾羅療肺藥

久負盛譽之補肺療咳劑

市上的治肺藥劑，如雨後春筍，不勝枚舉，足見治療肺病至今還沒有特效藥，只有對症藥，肺病的可怕症象是咳嗽吐血與潮熱，但是後兩項症候都是跟隨咳嗽而起，只要咳嗽停止，決不會吐血，也不會發熱。

「艾羅療肺藥」化痰除潟，順肺止咳，功效卓著，所以稱得肺病的對症藥，不論新舊肺病，經投服後，咯痰斂止，早夜不見劇咳，肺部安靜，呼吸經快，食慾轉佳，體力日就恢復，而且性味醇和，故為一般肺病者所受服，數十年來永遂把握療肺良藥之榮譽。

胃寗

統治胃病 立止胃痛
藥性純正 見效靈速

胃病之輕重久暫極不一致，以「胃寗」治之，咸獲奇效，心頭嘈雜，口吐酸水，是稱胃酸過多症，投服「胃寗」，有解酸之效。胸部絞痛，嘔吐冷汗，是稱胃神經痛(俗稱肝胃氣痛)投服「胃寗」，有立刻止痛之效。食後飽脹，腹痛溏便，是稱消化不良症，投服「胃寗」，有化食消積之效。胸懣食阻，敲之作震水音，是稱胃擴張症，投服「胃寗」，有收斂通理之效。

果導

菓汁煉製 味美可口
潤腸利便 效力準確

本品以酚醇酞(PHENOLPHTHALEIN)與各種鮮菓糖汁配製，絕無藥味，人人悅服，服後追達腸管，即能催進腸管運動，軟化糞塊，誘導自然通便，無刺激性，不起腹痛或瀉洩，故體熱或有痔疾及有煙癖者，均得常服，毫無流弊。

主治 腸部燥熱便秘，操靜業或嗜煙酒者之習慣性便秘，痔瘡便秘，久病或孕婦之便秘。

上海中法大藥房總發行

康膚樂

皮膚病特效新藥

上海四馬路太和大藥房發行

夏季女鞋大減價

本公司茲定於明日星期一上午九點起舉行特別大減價。將今年售剩之夏季女鞋。共有二百四十一雙。一律照碼七五折。以上女鞋。有全白色及白色而用他色鑲滾者。有灰色及淡褐色等種。任客選擇。一律七五折。

現有一小部份女鞋在本公司櫥窗內陳列。但大部份當然均在舖面陳列。倘蒙各位於星期一上午九點惠臨參觀。無任歡迎。

福利公司 大光明影戲院隔壁

良產出讓

前向三慰公司購定卡德路愛文義路三慰一邨單間住宅數幢現改為假四層雙開間每宅計有大小房間十九間水泥洋臺兩只一切房間寬大高爽茲願出讓凡有意承購者請向愛多亞路一六〇號五樓五〇五房間接洽

大慈善獎券

行善致富●一舉兩得

上海法領事署註冊 英法兩租界特准發行第四期

第四十期

慈善獎券 頭獎十萬元

至少保證可得現鈔五萬元正

全張五元‧分條一元
九月二日在逸園開獎
為日無多‧購請從速

頭獎最高獎額獨得現鈔廿五萬元
全張十元 分條二元
十月三日(農曆中秋節前二天)在逸園當衆開獎

總經銷處 逢興貿易公司 廣西路二〇五號
特設門市部 備券充足聽憑選購
一次購滿二百元贈送樂善好施真皮新式鈔票夾一只多購多贈贈完為止惟以敝門市部為限
永安 先施 二大公司有設專櫃
各處均售

上海啤酒公司 怡和啤酒公司 聯合啟事

近查市上洋瓶投機商囤積大宗啤酒空瓶。以致本市啤酒價格深受意外之影響。茲為取締此種影響起見。深望各界啤酒飲戶維護自身利益與敝公司等竭誠合作。將所有空瓶退還於各該供應啤酒之商號。今特正式登報通告自八月十八日(星期一)起本公司等所出之啤酒在本埠祗售與能以空瓶如數退還者為限。至於空瓶之代價。大瓶(即「瓜脫」瓶)每只法幣三角五分。小瓶(即「品脫」瓶)每只法幣二角二分。分別照算。特此通告。維請 公鑒。

八月十二日

德利公司緊要啟事

本公司前設南京路江西路口實大銀號內經營棉紗股票事業信譽久著此次本公司擴大營業範圍原址不敷應用乃遷移四川路三四六號南京路口迦陵大樓三樓三〇六號房間新址營業在遷移擴充期內實大原址不得不停止交易乃外界誤會本公司與實大先有連帶關係而後脫離以致停止營業云云全非事實查本公司在實大內全屬租賃關係會計獨立風馬牛各不相涉何謂連帶何謂脫離誠屬可笑尤恐外界不明眞相特此鄭重聲明

又本公司遷移迦陵大樓三〇六號之新址業已裝修完畢仍代客買賣各種期現貨棉紗棉布股票並擴充公債滙兌代理經租房屋買賣地產各種押款等部份俟佈置就緒後即行開幕屆時再行通告特此啟事

地址 四川路三四六號迦陵大樓三樓三〇六號 電話一四五一七

上海市運貨汽車業同業公會為增價運費啟事

茲因外滙突縮汽油橡胎另件機油等莫不高張本業影響所及原訂車價難以維持爰經本會議決自本月十六日起關於運輸紗花米糧雜貨以及其他未經規定各貨統依原有價目增加三成半除另訂新價目單外特登報公告統希 各界鑒諒是幸

上海大華羽毛球公司為發售新出品機製羽毛球啟事

本公司最新出品鷹牌橡膠(戶外用)及猿羊皮(室內用)羽毛球兩種專選上等羽毛科學消毒並請專門技師監督製造式樣重量均合標準品質優美售價低廉遠勝舶來出品茲為便利海上愛好羽毛球諸君起見凡本埠各大運動器具公司及各大百貨公司各大書局均有代售並為避免劣貨混淆購買時務請認明本公司藍地銀色鷹牌商標始不致誤此啟

地址 福煦路九三〇弄二六號 電話三〇七五二

鳴謝金鍼方慎盦醫師 治愈胃潰瘍及腹瘤

鄙人胃潰瘍之患前歲請由方醫師鍼治獲痊今年二兒媳忽患腹痛至某大醫院診視由其診斷已成腹瘤之症捨剖割以外決無生理且更萬難再遲乃婦女膽怯不欲剖治遂請方醫師診視經其神鍼診治而痊鄙人銘感之餘用特登報鳴謝且方醫師擅治疑難重症於風癆臌膈而外尤於痛症婦科有獨得之秘誠可謂妙手回春每日上午八至九時貧病送診不收診金更具有慈善性質也 方醫師寓靜安寺路同福里八號 電話三三一七八

拉都路和悅邨一號章耕潤同次子樂華鳴謝

比國駐華醫事事業 中比鐳錠治療院為特闢免費門診部啟事

本院每日上午每位按次診金法幣五元茲特闢免費門診部每逢星期二五自下午二時半起至四時半止來院診病及詢問療病方針者得享受免費之優待本院係屬慈善事業之一其目的在使癌症患者得普遍療治之機會故凡貧病來院就醫而應用之鐳錠及醫務費用本院概予免費若需經X光及其他物理治療者則因所費過鉅本院限於經濟殊難完全負担然收費從廉僅足維持成本而已本院之用意厥為促使患者迅速就醫毋使因經濟關係而因循自誤也本院堪稱為中國最完善之鐳錠醫院具有其他醫院所未備之機械並備有鐳錠一克蘭姆及下列各種機械 各種X光攝影及透視 高熱度治療 透熱治療 X光:DEMIAN式及GAIFFE式各一 發力可達念二萬伏打 紫外線 紅外線 本院之手術室設備新穎機械精良倘蒙各界賁臨參觀無任歡迎之至

地址霞飛路一七二九號 電話七四四三四

禾豐貿易公司章旭東啟事

敝人與合夥人王灼華君前因誤解致生枝節現經友人調停雙方諒解除進行另商辦法外至於受盤人施明法亦表同意作為罷論恐外界不明眞相特此佈告

廣東路一三六號

頤中運銷烟草股份有限公司啟事

自一九四一年八月十八日星期一起本公司夏季辦公時間為上午八時至下午一時止星期六上午八時至正午十二時止

丁熙 方斐翠 訂婚啟事

茲承張英超 方善浩先生介紹並徵得雙方家長同意謹擇於八月十六日在滬訂婚時值非常一切從簡特此敬告 親友

鄧捷三 次男榮齡 姚錦桂 小女國珍 為訂婚啟事

茲承趙鎮藩 張關榮兩先生介紹並得雙方本人同意謹於民國卅年八月十七日在滬訂婚時值非常一切從簡特此敬告親友諸希 亮鑒

王孝先 袁秀珍 訂婚啟事

茲承陳厚人 朱景福二位先生介紹並得家長同意謹於中華民國三十年八月十七日在滬訂婚特此敬告 親友諸希 亮鑒

南通學院大學部 農科 紡織科 招生

(一)學系　農科(農藝系 農業化學系) 紡織科(紡織工程系 染化工程系) 一年級新生及春季一年級 秋季二三年級轉學生 男女兼收 並酌收借讀生
(二)日期—報名：八月十一日起八月廿五日止 考試：八月廿七日至廿八日
(三)地點—上海公共租界江西路四五一號本學院
(四)章程—招生簡章可向本學院函索附郵二分

中國醫學專修院

原名中國醫學院(日夜課) 招收新生及插班生 專修館

本院始創於民國二十年爲全國設立之國醫夜校施以教育部備宗旨及課目辦理向以教授認眞管理嚴格著稱深得社會人士贊許(年限)三年畢業發給證書即能開業行醫(時間)每日下午上課分四時至六時及七時至九時兩班由學生自選(投考)一年級須國文通順二三年級須有同等學根底(考期)第四次八月十七日(報名)即日起至額滿截止(章程)函索附郵(開學)八月廿八日(院址)貝勒路三七五號

董事長朱子雲 院長丁福保 副院長楊濟然 教務長吳克潛 盛心如

教育部立案 東南醫學院招生 男女

(年級)一年級新生(資格)須在公立或已立案之高級中學畢業者(報名)自即日起至考試前一日截止報名手續參閱本院招生簡章(考期)八月廿五日廿六日上午八時起在上海薩坡賽路金神父路口東南醫院內舉行(章程)招生簡章函索附郵二分

復旦大學招生

(系別)中國文學系 外國文學系 教育系 化學系 土木工程系 社會系 法律系 政治系 經濟系 銀行系 會計系各一年級新生及二三年級轉學生(考期)八月廿九、三十一兩日上午八時起(報名及考試地點)赫德路五七四號本校(簡章)函索附郵二分(附註)錄取後願往重慶本校肄業者應於報名時註明

震旦大學暨附屬中學招生

大學部 各院系 科醫 法文特別班 凡高中畢業未習法文志願入理工或醫學院者先入本班補習一年 願入法學院者無須補習法文 報名 大學部八月十九日至廿三日共四天上午九時至十一時半
附中 高初中各級新生及插班生 凡投考法文班者均免試法文 報名 高中部八月廿日 初中部八月廿一日上午八時至十時
放期 六月廿七日

簡章附郵一角 新生獎學金 初中部無定額 高中部十名 大學部除原設之十八名外最近復由法商電車公司增設志願入理工學院之法文特別班新生獎學金二十名每名年給國幣五百元

震旦大學醫學院附設高級護士女子職業學校聖心醫院部招生
報名即日起 考期八月廿六廿七 校址祁齊路一○七號

震旦大學醫學院附設高級護士女子職業學校廣慈醫院部招生
報名即日起 考期八月廿六廿七 校址金神父路廣慈醫院

光華大學附設商業專修夜校招生

本校爲使社會青年利用業餘或課餘時間研究專門學術起見於上學期起添設商業專修夜校 本學期以適應時勢之需要 設商業專修科 暫分會計銀行工商管理三科 均以修滿二年爲畢業(入學資格)高級中學畢業或具有同等學力者男女兼收(考期)八月三十日即日起報名(選課)凡高中畢業或具有同等學力對於商業課程志願選讀者得自即日起報名登記經審查合格後准予入學(簡章)函索附郵二分(校址)漢口路四二二號證券大樓

光華大學暨附中招生

年級 大學部文理商各院系一年級生及二三年級插班生 中學部高初中一年級上學期新生暨各級下學期插班生(高三下不收)
考期 大學八月廿三 廿四兩日 中學八月廿九日
報名 大學八月十八日至廿一日 中學八月廿一日至廿六日
簡章 函索附郵二分
校址 上海漢口路四二二號證券大樓

教育部立案 滬江英文專科學校

八月二十日招考 (資格)初中畢業考專一 修畢高一考專二 附告：本校全日上課 索章報名 慈淑大樓五二四號 本校附設晨夜補校即日開始報名 電話92700

江蘇教育廳立案 蘇華中學招生

班次 初高中一年級新生及各級插班生 簡章備索 報名 即日起 考期 八月二十五日 康腦脫路小沙渡路東長康里 電話 六一四七四號 附白 頃據本校董會稱經會決議本校下學期學雜費訂初中共二十五元高中三十元(此外別無他費)

省立揚州中學招生

年級 高中普通科及土木工程科新生及二年級插班生 初中一年級新生及二年級插班生 考期 八月二十四、二十五兩日 簡章 函索附郵二分 報名 即日起至八月二十三日止 校址 法租界高乃依路二十五A弄

交通中學招生

班次 高中一二年級 初中各級 女子部高中一年級 初中各級 報名 即日起廿四日止 附告 簡章備索 膳宿俱備 考期 八月廿五日 免費 學額十名 校址 康腦脫路膠州路口

教育部備案 教育廳立案 私立無錫中學招生

校史 本校成立於民國九年迄今已廿一載第一任校長係前南洋大學校長唐蔚芝先生歷屆高中部畢業生大部升入交大及國內其他著名大學 二十六年度第二學期遷滬復課
班次 高初中一年級新生及其他各級插班生 考期 八月卅一日 報名 即日起 簡章備索 學費 高中四五元 初中三八元 校址 北京路江西路451號大廈 電話一○四二三號

教育部備案 教育局立案 私立清心中學招生

(報名)新生報名時繳報名費一元最近二寸半身照片三張並呈繳畢業證明書或證明文件(學額)高中一二年及初中各級新生(考期)八月二十五日星期一上午八時半起(考科)國文，英文，算學，自然，(校址)南京路保安坊上海女子銀行大樓二樓 簡章備索 電話九五八二一九

教育部備案 教育廳立案 私立揚州中學招生

年級 高初中一年級新生 高二初二三年級插班生 報名 自即日起八月二十日止 考期 八月二十一日 校址 靜安寺路慕爾鳴路口新市場 附告 凡前准許留額之新舊各生如在開學前來校登記及請求保留學額均繼續有效 簡章備索 男女兼收 膳宿均備

教育部備案 教育局立案 新民中學招生

(年級)高初中一年級新生二三年級插班生(考期)八月二十六日(報名)即日起(章程)簡章備索(校址)卡德路王家沙花園三十號

省立常州中學 擴充校舍 增加班級 續招男女生

(班級)高初中一年級新生暨各級插班生(報名)八月十六日至廿二日在高中部或初中部(考期)八月廿四日在高中部(校址)1高中部：愛文義路六五三號內(卡德路口)2初中部：愛多亞路九六○號(南京大戲院對面)(簡章)函索附郵二分(附告)本校現已在愛文義路一○○四弄遷善里(戈登路東)十五號覓得花園大洋房一所作爲高中部二院校舍

教育部備案 私立稽山中學招生 男女

班級 高初中普通科商科春秋季一年級新生暨各級插班生 宿食均備 考期 八月廿八日 報名 即日起 校址 戈登路新閘路口三三六號 簡章備索

江蘇中學招生 蘇北學生注意

年級 高初中一二三年級 考期 九月一日 報名 八月廿一日起 校址 愛文義路戈登路口遷善里十五號 本校係省立蘇北聯中凡蘇北省校舊生均得免試入學並希遠道者即來校登記 寄宿

教育部備案 教育廳立案 私立榮漢中學招生

年級 初一新生 初二三年級插班生 報名 八月十七日起考試前一日止 考期 第一次八月廿四日 第二次九月一日 校址 靜安寺路慕爾鳴路口上海新市場內本校 附告 膳宿俱備 簡章備索

南方中學 高中 土木科招生

學級 一年級新生暨二年級插班生 考期 八月廿一日 報名 即日起 校址 白克路六六○ 附啟 初一·高普一尚有餘額·簡章備索

國內名建築師工程師等贊助 時代建築工程學校招生

(宗旨)切實培養建築工程專門人材(程度)初中畢業或同等學力(年限)兩年畢業(班次)一年新生及一年級下學期二年級上學期插班生並另設選修班(見詳章)(時間)下午七時至十時(報名處)即日起向永寧建築事務所及本校報名(江西路四○六號興業大樓三○六號)(校址)八仙橋恒茂里恒茂小學(青年會對過)(索章)永寧建築事務所及本校

教育部備案 教育局立案 光實中學 原名光華實驗中學 招生 男女

(年級)高初中一年級新生二三年級插班生(考期)八月廿三日(報名)即日起(校址)成都路二七○號(威海衛路口)(簡章)備索 兼收寄宿生 電話三三一九五

前戴芳濟分校校長馬仁如設 勵志英文學校招生 補習夜校

(年級)預正科各級 正科三不收(報名)即日起上午八時至下午四時(考期)八月廿四日上午八時半起 鋼筆墨水自備(校址)馬斯南路高乃依路十七號 法國公園左近

教育部備案 江蘇教育廳立案 蘇南中學招生

班級 初高中一二三年級新生暨插班生 報名 即日起 考期 八月二十五日 校址 靜安寺路五九一弄(張園對過)一○七號 男女兼收 膳宿均備 簡章備索 電話三五三三二

二 教育部備案 浙教育廳立案 效實中學 上海分校 招男女生 二

(年級)高初中秋始各年級新生及高初中春秋始各年級插班生(報名)即日起(考期)八月廿二日(校址)牛莊路七七○弄 電話：九三四九○ 簡章備索

私立思原中學 續招男女生

(年級)初高中一年級新生 初二三高二各級插班生(考期)八月二十三日上午八時報到八時應試(報名)即日起至八月二十二日止(校址)愛文義路大通路西 簡章備索

教育部備案 教育局立案 新亞中學暨小學部 續招新生

學級 高初中秋季一年級新生及各級插班生 小學一年級新生及各級插班生 報名 即日起 膳宿 免收寄宿生 考期 八月廿八日 章程 索備 校址 德路法國花園旁 電話七四八七五

教育部備案 教育局立案 上海中學 上海小學 上海師範 上海幼稚園 招生(年級)

(一)師範分本科簡科 本科一二年級春秋始新生及插班生 簡科一二三四年級秋始新生及插班生(二)初中一二三年級秋始新生及插班生(三)小學一年級至六年級春秋始新生及插班生(四)幼稚園甲乙組新生 師範專收女生 中小幼各部男女兼收 膳宿全備(報名)即日起(考試)八月廿四日(開學)福州路八月廿一日 康腦脫路廿四日 西門路勞勃生路廿五日
校址 (一)福州路科學儀器館二樓(二)西門路康五坊白爾路西(三)戈登路康腦脫路康樂里一二九號(四)勞勃生路大自鳴鐘東七號

教育部備案 國強中學暨小學(幼稚園)招生

本校定於八月二十七日(小學八月二十日)招考初中各級暨小學幼稚園新生(報名)即日起(寄宿額)三十名(附告)本校訓教絕對嚴格初中畢業生保送南洋中學高一肄業凡沾染時下習氣無心向學或不受嚴格訓導之學生無庸報名應試(校址)愛文義路卡德路口(董事長)王培孫(校長)奚頌良

教育部備案 教育廳立案 三林商科職業學校 附設初級中學暨小學 招男女生

本校向設浦東歷史悠久學風淳樸教管嚴格學生家屬負擔遷滬復課後環境雖異而精神如昨來學青年莘莘其衆迄之(班級)商科一二三年級普通科一二年級小學各級(免費)本校爲獎勵商爽優秀青年起見特設免費學額若干名其詳請辦法備索(報名考試)隨到隨考(開學)八月廿八日(校址)愛文義路派克路西平和里(電話)六○八五九

天主教立 私立景德中小學招生

報名 即日起 考期 八月十九日 學雜費 初中部四十五元 校址 新閘路大通路三七○號 天主堂

教育部備案 教育局立案 中華中小學 附設 中華業餘補習學校 招男女生

科目 國文 英文 數學 商業 開學 九月一日 校址 七浦路北浙江路西法院後面 簡章備索

中華中學暨小學 幼稚園 招生 春季 秋季 男女

班次 初中各級 小學各級暨幼稚園 報名 即日起 考期 八月二十三日 全日上課 膳宿均備 簡章備索 校址(第一校)七浦路北浙江路西法院後面(第二校)愛多亞路馬霍路

大公職業學校招生

學級 高初級機械土木商各科 秋始一年級新生二三年級插班生 考期 八月二十五日 報名 即日起考試前一日止 校址 漢口路一一一號 電話九一四八號 附註 簡章備索 函索附郵二分

教育部備案 教育局立案 三育中學 小學 招生 男女兼收

年級 高中(普通科 化學科)初中小學各級 考期 高中八月廿三日 初中小學八月廿四日 報名 自即日起 簡章 備索 校址 新閘路福康路底安定別墅內 側門麥特赫司脫路瑞芝里
▲高中部招收免費生二十五名另訂簡章備索▼

◎◎蘇州振華女子中學校招生◎◎

年級：高初中各級插班生 放期：八月二十九日上午八時至下午四時 報名：即日起上午九時至下午四時 校址：愛文義路赫德路口(簡章備索)

教育局備案 正行女子中學招生

(年級)高中普通科商科各級 初中普通科各級(報名)即日起(考期)八月二十三日(簡章備索)(膳宿俱備)(校址)福煦路重慶路東一六二號 電話三三三九○

晏摩氏女子中學校招生

(年級)高一二及初中各級(考期)八月廿八日(章程備索)(報名)即日起(報名地點)卡德路黃家沙花園32號下午三時起(校址)愛文義路西摩路口375號

教育部備案 教育局立案 新生女中暨附屬小學 幼稚園 招生

年級 高中一年級 初中二年級 商科 幼師 工藝科一年級 小學各級及幼稚園新生(小學男女兼收) 考期 八月廿五日上午八時 報名 即日起 附設鋼琴專修科 婦女補習科 校址 靜安寺路斜橋弄六十六號大廈 章程備索 電話 三九四三七

啟秀女中暨小學 幼稚園 招生

班次·高初中一年級新生及各級插班生 考期·八月二十五日 章程函索附郵二分 校址霞飛路馬斯南路口六三四號

教育部 弘德職業補習學校 招收男女學員

粈辦緣起 有職業而無教育，則缺少理論；有教育而無職業，則不切實際；惟教育與職業並重，則其道斯弘；當此人事愈劇，生計步高之際，欲求教育與職業合一，非易事也，職業補習教育，誠人人所需要，有鑑及此，斯校之立，命名弘德，補此缺憾，欲使邦人士皆得餉學而樂業焉。

開辦各科：升學補習班 婦女補習班 中英文打字 英文速記 國文 商科 英語 數學 簿記 珠算 史地 理化 養蠶 熱帶魚 汽車修理 汽車駕駛 國語會話 英語會話 刺繡 縫紉 金石書畫 編結 國學 英語 國術 特班

(開學)九月十日(報名)即日起 (膳宿)均備 (交通)一路公共汽車電車近在咫尺 (校址)靜安寺路一○八一號戈登路口 (電話)三九二四六(簡章)備索

上海婦女補習學校

八月廿日開學 即日開始報名 (不限年齡 不限年限 不限程度)
(科目)國文 英文 算學 簿記 鋼琴 打字 縫紉 刺繡 國會 英會 珠算 常識
(時間)早班八時至十二時 午班十二時至五時
(校址)第一校：華龍路五十四號 第二校：白克路六三○號
(附告)備有宿舍可以住讀
(電話)三九二四六(簡章)備索

上海南洋醫院附設高級護士職業學校續招女生

八月廿日開學 即日開始報名
▲程度▼初中畢業 ▲報名費▼二元 ▲考試日期▼八月廿四日上午八時 即日起至考試前一日止 隨繳證件半身照二張 ▲考試科目▼國文 英文 算術 常識 ▲校址▼福煦路七七號 電話八四四○五 章程備索

嚴大生壽衣莊

法大馬路西新橋口 電話…八一七二八
花色齊備 價格公道 定製壽衣約期不悞

上天殯儀館 第一 安全

康腦脫路延平路口八號 車接 市北 閘北 虹口 遺體
電話 二一九四○ 二一九四一 二一九四二
事務所 法租界寧波路十四號 電話 八○六○○
歲逢閏年正值預置壽器之際 本館特備獨幅陰沉楠木杉枋 婺源血板建木圓心精工監造 訂價低廉如蒙定造可免寄費
經濟殯殮 一百二十元一切包括
宗教禮廳 大禮廳 經濟廳念元

安全第一 安樂殯儀館

營業電話 61873 公用電話 38249
館址 戈登路巡捕房南 武定路西摩路口 取費極廉

樂園殯儀館

全遍 獨一 電氣 冷氣 樂隊 ◀最新型▶ 大禮廳 新造宮殿式各大小廳 一概不加雜費
經濟廳 念元 經濟殯殮 三百八十元 二百元
包括 禮堂 衣衾 殯殮 寄柩 器具 不加雜費
衣衾殯器均有樣子 五元起
地址 大西路口惇信路 二十四路公共汽車直達門口
電話 二三一三二 二三一三五 二三一三六 二三一○○
辦事處 七七八五三

花園殯儀館

辦事處 電話 九六四三二
大禮廳 全用一百五十元 分用五十元起
經濟廳 念元 經濟殯殮 一百四十元
專車接送 不取雜費
館址 凱旋路一八○號 二路汽車直達

兆豐花園路近 兆豐殯儀館 日夜服務

電話 23024至6 經濟禮堂 念元
新建高尚殯舍 五元起
經濟殯殮 壹百五十元(包括禮堂衣衾殯殮寄柩一年)
二十一路九路公共汽車電車直達門口 中途絕對安全無阻

報喪

敬啓者楊滄白先生之夫人詹夫人於國曆八月十六日巳時壽終擇於八月十八日下午二時在中國殯儀館大殮謹此報聞

楊懷蘭堂賬房謹啓

報喪聞

稽鯤生先生於八月十五日上午九時半身故定於八月十七日(星期日)下午三時在膠州路萬國殯儀館大殮謹此報聞

稽鯤生先生治喪處啓 膠州路二○七號

何宅報喪

何老太爺新畬公於國曆八月十六日寅時壽終滬寓正寢謹擇於八月十七日下午新鐘三時在大西路惇信路口樂園殯儀館大殮謹此報聞

修吉堂賬房啓

報喪聞

家主劉達義老太爺於國曆八月十六日酉時壽終擇於八月十八日下午二時(新鐘)在法租界徐家滙路台拉斯脫路口上海殯儀館依教會喪禮大殮謹此奉聞

劉黎照堂賬房謹啓

今日本報要目

國內　鄂北華軍進襲隨縣城　蔣委員長獎勵渝防空人員　西康臨時參議會舉行第二次大會

國外　英美蘇決定在莫斯科舉行會議　烏克蘭戰事劇烈　蘇聯波蘭簽訂軍事協定

上海　公共租界營業稅將分兩級徵收　穩定上海匯市採取積極辦法　煤球撤消限價

第一張　國內外要電　教育消息
第二張　國際電　商業新聞
第三張　本市新聞
第四張　兒童週刊　游藝界

昨日本報發報時間　六點三十五分

英美蘇聯三國會議
決定在莫斯科舉行
討論戰具與資源分配程序
英美將派遣高級代表出席

▲路透社十六日倫敦電　美總統羅斯福與英相邱吉爾近在海上會議時、會聯名電致斯達林、提出英、美高級代表與蘇政府在莫斯科舉行會議、討論對蘇緊要援濟事宜之建議、並提出在會議時蘇聯可繼續儘速收到供應品之保證、電文曰、「吾人於考慮霍浦金從莫斯科歸後之報告時、乘此機會商討吾人兩國在貴國反攻納粹攻擊中如何最可援助貴國之方法、吾人刻正合作、以貴國需要最亟之供應品儘量供給貴國、許多船隻業已載此供應品從吾人海岸駛出、此後更有多船將立即陸續開行、貴國與貴國軍隊之需要、必詳知許多因素加以考慮後始可決定、爲吾人各方面可迅速決定吾人共以資源之分配起見、吾人現建議在莫斯科準備一度會議、吾人將派高級代表出席、俾與閣下直接討論此項事件、如閣下以此爲然、則吾人願閣下了然者、在此會議未有決定之時、吾人將繼續儘速之供應品量與原料供給貴國、吾人現必須移其心思、以考慮更遠大政策、因前途尚有長久與艱苦與跋涉、始能獲得完全勝利也、苟無完全勝利、則吾人努力將成虛擲、戰事在許多陣綫進行、當戰事未了時、或尚有戰爭發現於新發展之陣綫、吾人資源雖屬龐大、究亦有限、何地、何時吾人資源最可用之適當、以增進吾人共同之努力、此當然成一問題、而已製成之戰具與原料、亦復如是、吾人深知貴國勇敢強毅之抵抗、在希特勒主義之失敗上爲如何重要、故吾人感覺無論如何吾人必須迅速立即行動、俾制定吾人共同資源將來分配之程序」云、

蘇聯感謝英美援助
準備儘速召開會議
斯達林接見英美兩大使

▲路透社十六日倫敦電　今日上午七時、莫斯科無綫電台曾發出特別廣播、謂美大使史坦哈特、英大使克里浦斯、會訪晤斯達林、而遞羅斯福、邱吉爾聯名函件、蘇外長莫洛托夫亦在座、斯達林當請兩大使轉達蘇聯朝野對於英・美準備援蘇對德作戰衷心銘感、並謂渠對於在莫斯科召集三國代表開會、共商分配戰具事宜之建議、甚表贊同、渠已準備採取一切必要步驟、俾此會議可儘早舉行云、

▲路透社十六日莫斯科電　今日蘇聯各報、均以顯著地位登載對於羅斯福・邱吉爾兩氏有歷史性的會見之評論、謂爲具有最高之政治重大意義、

▲合衆社十六日華盛頓電　國務卿赫爾昨稱、渠希望世界各文明國家、包括蘇聯在內、能奉行羅斯福・邱吉爾聯合宣言、以摧毀納粹之暴力統治、而重建世界新秩序、

▲合衆社十六日倫敦電　此間權威界昨日於討論日本或將阻止民治國內由海參崴以給養接濟蘇聯事稱、「英國將盡力實現援蘇之政策」、惟關於日本一旦企圖封鎖海參崴、則英國將出以若何行動一事、則未有所言、

▲合衆社十六日紐約電　史格列普斯霍華德系報國際編輯辛姆斯昨報、和平八原則宣言所產生之「英美同盟」、可望將戰事及早推進至最高峯、渠言、「如柏林與東京對羅斯福總統於必要時不惜一戰、以終止彼等統治世界之意圖表示懷疑、則殊感奇之至」、

增厚四強軍防聯繫

▲路透社十六日馬尼剌電　茲悉羅斯福總統所派特別調查員格蘭第、將在亞洲東南全部作經濟之調查、俾使ABCD四強軍防之聯繫得以增固而完備、此項調查志在使東方之原料運往各民治國、而免落於軸心國之手、格蘭第於星期二日可乘飛剪號抵此、在馬尼剌工作後、將視察數月前美、英、荷要員與軍事領袖在此所作非正式談話中所涉及之各地、故荷印、馬來、緬甸、印度、錫蘭、香港皆在視察之列、

兩國暗示驚人行動
美認係指遠東局勢
又傳英軍將在北歐登陸

▲路透社十六日倫敦電　路透社國會記者稱、英美兩巨頭致斯達林電發表後、海上數日會議所討論之許多事項、乃有一部份之披露、三五日內所議定之八項原則、非即爲羅斯福・邱吉爾會議之全部結果、今八項原則發出後、不出三十六小時、即有此重要電文之公布、此後當局尚有其他披露、以補充此八項原則者自在意中、綜之無論希特勒主義在世界任何地方抬頭、協約國將以全力撲滅之、此乃英・美當軸之唯一旨趣、原電中所稱戰爭刻在多處陣綫進行、將來或在新陣綫再有戰事一語、已隱示此種行動矣、

▲路透社十六日紐約電　昨晚各報載一消息、據稱、美總統羅斯福・英首相邱吉爾、擬向蘇聯斯達林建議、在莫斯科召開一種會議、出席者爲斯達林與其軍事領袖及美・英高級人員、紐約郵報大書特書曰、擬在蘇京舉行三強會議、紐約世界電訊報預料、美・英在海上會議後、將有驚人之行動、

▲路透社十六日華盛頓電　此間各觀察家皆認爲、羅斯福邱吉爾致斯達林函電中、爲包含實踐最後消滅納粹虐政之第一具體行動、此項電文明白表示、以重要戰具援助蘇聯之緊要、而「另外戰場」一語、此間人士皆認爲、係直接指遠東局勢、若干方面以爲、此項函電係警告日本以兩氏業經同意於一種行動、各觀察家又信、此項函電可反映英、美之信任蘇聯困德之能力、

▲國際社十六日倫敦電　羅斯福・邱吉爾會晤後、英攻歐助蘇之說漸熾、各界均信、英首相將有較宣言更進一步之行動、倫敦新聞記事報預測、攻歐英軍將在「茂曼斯克」或「那威」登陸、據稱、此時進攻挪威・芬蘭、建立對德第二陣綫、良機不可失去、每日郵報稱、羅斯福總統與邱吉爾首相、現正在「美海岸附近某處」、由英・美海空軍聯合保護、關於會議之進行、蘇聯當獲報告、

英供應大臣在華盛頓
謂反軸心國家需美廣大援助

▲路透社十六日紐約電　「紐約時報」華盛頓訪電稱、聯邦借款管理專員瓊斯今午設宴招待英供應大臣皮佛勃洛克勳爵、皮氏即席向美國防官員作簡短致辭、保證英國致勝戰事、無需美國之人力、並謂渠對於美國予英以最大可能之物質援助、深致滿意云、皮氏所開列之英國物質需要、已使若干列席者認爲美國於援英外、更須援助其他反軸心各國、自須擴張其戰具生產、至迄今難以想像之程度、同時聞美國現正計畫設立更好之機構、以處理分配接濟品事宜、包括支配顧問委員會之創立、其中有中英蘇三國政府及其他以後或將抵抗軸心者之代表、

◆　◆　◆

美生產力量迅速增加
日南進將從緩

▲路透社十六日華盛頓電　此間對於羅斯福總統早日發表爐邊談話之可能性、仍紛加揣測、就一般而言、美國之工業及戰爭努力、刻正迅速增加、至最大之力量、現時援英之程度、或超過此間或英國民衆所想像、此項援助更將自動逐步增加其數量、然若希冀英・美聯合宣言之結果、美國不待德・日續有舉動、即將有更進一步之行動、則殊屬錯誤矣、

▲路透社十六日重慶電　此間消息靈通人士預料、在最近之將來、太平洋及歐洲方面、均有重大國際發展、華方觀察家仍信、日本雖侈談南進程序、但目前將從緩進行、以免與英・美發生大戰、而同時則似集中努力於北面、以便進攻蘇聯之遠東陸軍、在另一方面、日本爲保護其後方起見、必須在北攻之前、鞏固其在南海之地位、此即日本佔領越南南部之所由來也、此項觀察家並非謂日本並無南進野心、但認爲此舉之時機尚未成熟、似將於英・美有事於他處之時、再行騷動、俾日本得不冒與英・美作戰之危險而向南進取、

菲列濱大選期近
奎松仍被推選爲總統候選人

▲路透社十六日馬尼剌電　國民黨南行推選奎松總統及沃斯米那副總統爲下屆大選之正副總統候選人、大選日期已定十一月十一日、該黨黨綱有四主要點、㈠菲列濱獨立、㈡民主主義、㈢經濟安全、㈣效忠美國、

平沼傷勢無礙

▲合衆社十六日東京電　本日醫師發表之宣告、謂平沼男爵之情況良好、

日本憂慮空襲

▲合衆社十六日東京電　日本同盟社昨晚宣稱、工商省現正研究推行空襲保險計劃、將根據上次及此次世界大戰之制度、由私人公司保險、並由政府賠償云、

澳洲日僑撤退

▲路透社十六日雪梨電　某日輪昨載日僑百餘人、從雪梨駛返日本、澳日間航運之最後聯絡、至此遂告斷絕、

羅斯福總統今日返華盛頓
歷史性海上遨游告成
將立即邀集報界談話

▲路透社十六日華盛頓電　羅斯福總統定今日午後在梅恩洲羅克蘭登岸、至是其有歷史價值之海上遨游乃告完成、聞總統將於星期日返華盛頓、

▲路透社十六日麻州錫浦斯柯特電　白宮已發出羅斯福總統或於今日離艦登陸之暗示、國務副卿威爾斯自羅斯福・邱吉爾會議席返華府後、昨晨與赫爾晤談頗久、

▲合衆社十六日麻州錫浦斯柯特電　美國大部主要新聞紙代表、今日齊集此間、以待羅斯福總統何日、何時登陸之消息、及總統與英首相邱吉爾會議詳情之發表、據悉、總統返京後、將立即召集報界會議、總統專車已在波士頓恭候、

▲路透社十六日紐約電　據紐約時報華盛頓訪員電稱、羅斯福總統將於今日午後六時（格林威治中央時間）左右、在紐約登陸、休息兩三小時後、再乘火車返華盛頓、

▲路透社十六日華盛頓電　共和黨衆議院錫爾昨在衆院稱、羅斯福總統如在美國領海外與英首相邱吉爾會議、則非以其官場資格行事、查昔年威爾遜總統之出席凡爾賽和會、曾經國會特別議准云、

美對日將施行商務壓力
並援助自由法國採購棕油植物油

▲合衆社十六日華盛頓電　副總統華萊士昨晚證實經濟國防局將首先致力於對日施行商務壓迫、並援助非洲之自由法國領土、但渠拒絕討論此項計劃之詳細情形、對日本施行之經濟方案之性質未能探悉、但據悉政府已備有種種方法、可隨時完全斷絕對日商務、日本在美之資金已被凍結、一切交易必先獲得美財部之許可方能使用、所有對日商務、皆受出口限制之限制、此制可用以完全停止對日商務、援助非洲自由法國之方法、預料將爲購買非洲中部所產之棕油及植物油、據悉、自由法國領土、有此項油類約五十萬

吳良材眼鏡公司
太陽眼鏡
太陽眼鏡　當心澆片
澆片太陽眼鏡乃將玻璃吹成球形割下裝架出售鏡片光度不平視物有子又跳動之狀雖若一時疎忽以致損害目光幸希密切注意
吳良材眼鏡公司出品之太陽眼鏡均係磨製不出售澆片向定價公道好貨得宜每副三元特價全國獨一
地址南京路抛球場西首

氣喘咳嗽病　請服定喘止嗽丹
本埠英租界同孚路，（大中里隔壁）永利坊內十三號陳蘊珍堂發行之定喘止嗽丹，爲實驗秘方配製功效偉大，專治男婦老幼一切新久咳嗽，如勞傷咳嗽，氣喘咳嗽，以及傷風咳嗽日輕夜重痰嗽氣急等症均能當日止咳保障除根此丹功能清金止嗽化痰定喘無論老病新病，雖經其他中西醫藥無效一經服後立見神功，售價每盒四元電話購貨三二九九四專人送上不取送力請認明陳蘊珍招牌以防假冒

賜戒煙特輯及淋病特輯
請向福煦路三九七號信誼藥廠面索或函索均可歡迎通訊問病專家詳覆

Atilin
空前絕後特別靈驗之治療淋濁良藥
一天霖
二十四小時之內可將惡疾根本治愈
絕對安全可靠
每盒內裝十片
信誼藥廠監製
藥房均售

風行全國　治疫聖藥
功能・辟瘟防疫・起死回生
藿香精
主治・霍亂吐瀉・絞腸腹痛・赤白痢疾・舟車暈浪・平肝理氣・腦膜炎等
太乙堂總發行　赫德路七一一號
電話　郵購36983　貨30380

早知九零九　濁愈已多時
九零九白濁洗射藥水爲淋症特效藥歷經世界名醫證明功效卓著能通過細胞網膜於尿道深處撲滅白濁雙球菌並止淋濁白帶如採取物但患者每因諱疾忌醫致不對症以致經年不愈殊堪痛惜倘若早知九零九白濁洗射藥水則濁愈多時免受許多痛苦矣
各大公司藥房及廣東藥店均售
惠民藥行滬行經理　電話九四五六八　派克路協和里五號

特價貨品　今日最後四天
唯他樂麥乳精　每聽二磅售十二元　特價・十元
中西時疫水　每一百瓶十二元半　特價・十元
功德水　每一百瓶二十六元　特價・念元
藥製白蘭地　每二十瓶裝原價十元　特價八元半

四馬路山東路口
中西大藥房
支店聯號密布全市　藥品補品原料配方齊備

止咳化痰平喘治痨　痰敵
止胃痛治胃腸病　胃鑰
日月肥皂　每箱售五十元

中西大藥房部電話　98200　今日特別犧牲貨品
白玫瑰明星生髮香水　每瓶祇售三元二角五分

明星香水　明星香水
無遠弗銷　到處可買

社評

英美會談與遠東

在羅邱會談表面化之後，舉世雖明知雙方所發表的聯合宣言僅是一種「官樣文章」，卻依然甚加重視者，正因為觀於宣言內容，充分證明英美兩國已決定「共同合作，以遏止侵略，戰勝強權，俾為全世界愛好自由各國，樹立永久的正義的和平」。聯合宣言所列舉的八項要旨，其精義不外乎此。乍看似乎僅為一種空論，其實卻表明英美已有不惜任何代價，協同粉碎侵略勢力的「最後決心和具體方策」，這不是說過去英美沒有決心或缺少方策，不過經過此次兩國巨頭的當面折衝，敢斷言凡以前缺少聯貫性的，今後定必獲有適當的調整，凡以前僅限於局部的，今後定必擴充為一種首尾相應的全面計劃，凡以前還停留在審議研討中者，今後更必隨時即可付諸事實。何況觀於兩國軍事大員均於百忙之中，親往參預談話，更足證明雙方所討論以及所決定的，決不致限於聯合宣言中所見的八項原則。

關於此度會談的具體決定，截至目下為止，官方既守口如瓶，外間也絕少綫索，據合眾社訊，或謂在羅邱協定之下，今後美國將側重其注意力於太平洋局勢，俾英蘇得以騰出較大力量，對付德國，又據路透社推測，此次會談定會涉及㈠大西洋戰爭，㈡對蘇援助，㈢遠東局勢三大問題；這兩種報道，前者係指分工合作的界限而言，後者則泛指討論對象而言，當然都有其可能。吾人認為僅就此次會談的關防嚴密以及參加人員的地位重要兩點看來，即可斷言其所討論的範圍既甚廣大，其所決定的措置，更非尋常可比。大抵羅邱二氏曾就今後世界各地所可發生的一切事變，通盤加以估量，然則再根據各專家尤其是軍事當局的一條陳，決定一個分別應付的全面計劃；但是，由於美國是一個民治國家，又是一個素來揭櫫門羅主義的中立國家，凡總統在未經國會許可前所決定的任何辦法，無論如何，終不免帶一些消極性質，換句話說，無論羅斯福總統的意志如何堅決，但在憲法限制之下，苟非對方先事挑釁，事實上他不能貿然對外宣戰，或從事可被反對派指為參戰的行動，因此單就遠東而言，吾人不難想像此次羅邱會談所決定的一切步驟，凡屬於經濟性質的制裁手段以及依據租借法而然的一切援助辦法，今後當然不妨以主動的姿態，次第付諸實施，（英國的宣佈禁止對日輸出和美國油船的開赴海參崴，即其明證），但在軍事方面，則英美兩國——尤其是美國，在日本未敢有何新發動之前，事實上祇有暫時限於在危險地帶充實本身作戰力量，並積極援助早已或可能駢肩作戰的其他各國；具體言之，非俟日本終於侵略泰國或實行北進，甚或企圖切斷美國援蘇路綫，英美巨頭日前所商定的對日軍事性行動，纔能付諸實施，否則，祇有一方加緊戒備，以堵塞一切可供日本逞兇的漏洞，一方則在經濟及其他方面，繼續削弱日本的殘餘膨脹力；譬如一局撲克，現在雖已到了「看牌」的時候，但問題是中英美蘇荷等着要看日本的最後一張紙牌，而絕不是民治陣綫已處於不得不先攤牌的境地。

平沼的被刺，預示日本國內的極度不安，勢將迫使近衛內閣鋌而走險，假使近衛依然「舉棋不定」，以致引起若干軍人的極度「不滿」，則說不定日本又要釀成新的閣潮，反之，日本若果不顧一切，決定冒險蠢動，則在這英美當局業已擬定整個應付方案，以及遠東各民治國均已嚴陣以待的今日，使人感覺日本他日所當遭遇的泥淖，將不止中國一處；這幾天的東京當局既處於這種兩難局面之下，所謂彷徨苦悶，所謂憂疑震盪，恐怕都還不足以形容其心境於萬一。

昔知光學能　今屬視術功

光學分科林立巨如碩大天體細如微生世界研究方域浩瀚廣博不可限量光遇凸鏡聚則成點而遇凹鏡散則為罔折光學也眼球透明組合因機體能調節更生理可變易不同無機體物乃生理光學也業已精此二科且於驗光配鏡猶未盡善盡美器人之視覺用則光學器俱體則生理機構兼顧用方是常法今舍體只取用仍是皮相之術不是方家之道市上能類此者既屬毛鱗角況且此皮相不備者乎故論知利害者恐為他人所愚常擇者而從之

留美視學師駿康侯……南京路七七四號「視談」函索即贈
視眼鏡公司謹啓……電話九二一二二二……時間十時至六時

儲糧豐足，而胃口不開，對之徒興嗟嘆，況財富乃身外物，多求亦屬無益，身強力壯，胃納旺盛，精神振足，百病不侵，方是真正幸福，備常服老牌酵母製劑

大眾家常補品　寶青春

芬芳開胃，健脾潤腸，雖進服未久，即能亢進食慾，調整新陳代謝之機能，改善營養，因其惟他命乙一乙二十分豐富，對於防治腳氣，尤具特效，市上同類製劑雖多，然成份品質，美味效宏，寶青春始終超人一等。

新亞藥廠製造　藥房均售

TRADE MARK

國產首創有機砒素水溶液注射劑

亞爾方蘇

Arfonsot

新亞化學藥物研究所新出品

專治各期梅毒不論先天性神經性均有卓效並治療瘧疾回歸熱以及原蟲性病本品已成液狀無須臨時溶化故使用簡便且肌肉注射絕無疼痛

新亞藥廠發行　藥房均售

私立廣澄高級藥學職業學校

續招一年級新生

宗旨：本校根據國家教育法令，適應國內社會需要，造就藥學專門實用人才為宗旨
學額：藥學科一年級三十名（男女兼收）
資格：曾在公立或已立案之私立初級中學畢業或具有同等學力者
考期：八月廿四、五日
出路：畢業後凡品學優良者得由本校介紹藥廠及醫學衛生機關服務
校址：新閘路一〇二六號（麥特赫司脫路口）

招生委員會啓

名醫周拾義一服即愈瘧疾丸

三大功用

辨偽法：

[illegible]

鄂北華軍進襲隨縣縣城

西郊日交通綫被破壞

信陽日軍北犯已擊退

◉重慶　軍息，㈠棗陽十六電，鄂北華軍某部十三日午後四時，向隨縣城襲擊，與日遭遇於西郊王家台子，激戰徹夜，至十四拂曉，斃日百餘，並將該城至擂鼓墩交通破壞數里後，即撤戰利品而歸，㈡汨羅十六電，日艦一艘附汽艇多隻，於十一日由岳陽至黃公廟（岳陽西附近江面），向岸上砲擊，並以機槍掃射，企圖登陸，經華軍猛烈還擊，日不支逸去，㈢河源十六日電，十三傍晚華軍某部襲擊淡水以東龍和日軍，日軍狀工事內不敢出擊，即留一部監視、主力轉向稔山圩進襲，盤據其圩內殘日退去，（十六日電）

◉重慶　軍息，㈠豫南信陽日軍，近糾集五千餘，附騎兵一部，砲十門，於六日起，開始肆擾，九日晨分向毋猪河、吳家店、陳家店、黑山、沈陽台（均信陽西北）、犯查山、昌平關、古城等地，經華軍分途迎擊，將日軍擊退，嗣日軍以進犯失利，除以一部由吳家店經楊家河援林、祖企圖牽制外，十一日晨復以全力向沈陽台、查山等地猛犯，以求一逞，華軍各地部隊均奮勇將正面之日軍遏阻，同時派遣某強勁部隊，分路繞向日軍後方攻擊，卒於十二日晚將日軍全部擊潰，其犯祝林之日軍一部，亦被華軍夾擊，死傷過半，日紛向游河信陽等地潰退，華軍各路部隊，乘勝向敗日追擊，至十三日已恢復原態勢，是役共計斃傷日軍幾達二千，虜獲戰利品甚多，㈡此次分由沙市、岑河口、沂子口、潛江南犯日軍，計約六千人之衆，經華軍擊退，刻華軍已恢復三日戰前態勢，是役計共斃日軍約五百餘，俘獲尚在清查中，（十五日電）

◉恩施　上月下旬宜昌日軍向北肆擾，經華軍分頭痛擊，卒被擊潰，此次日人進犯，先由宜昌東北發動，共兵力約有一萬四千之衆，分別集結於龍泉鋪、宜家咀等地，於上月二十七日開始北犯，被華軍遏阻受創後，次晨日援兵增到，華與日在長岑崗、五金山、天險山至陳家台之綫展開劇戰，是晚華攻佔長岑崗、山、法官泉等處，斃日五六百，收復五金山，為予日以更大之打擊計，乃於上月三十一日將日吸引至高家嶺、分鄉埸一帶窪地後，即以強勁部隊由高地向日施行猛攻，另於徐家坡及寶山、宋家堤等處之中途伏擊來犯日軍，共計斃傷兩千餘名，殘部潰退，遂於六七兩日向宜昌敗退，遺屍遍野，河水幾為之赤，其轉犯左家灣、龍王洞及由二流坡、曹家埡之日軍，亦被華擊破，斃傷千餘，總計是役日軍死傷旱灘旅團長及其餘砲兵大隊長以下五千餘人，被俘十七名，鹵獲戰利品無算，日人此次動作，原想達到以攻為守之目的，但結果終被粉碎，（十五電）

去齒石，制乳酸，殺細菌，白牙磁，

無敵牙膏

家庭工業社出品　河南路三〇九號電話九四〇一五

西康臨時參議會第二次大會開幕

副議長胡恭先主持　省主席劉文輝致辭

◉康定　康臨參會一屆二次大會十五晨十時開幕，到參議員十二人，劉主席率政首長並各機關代表百餘人，因議長張逝世出缺，由副議長胡恭先主持開幕後，首向陣亡將士死難同胞及已故議長默哀三分鐘，主席繼由胡副議長致開會詞，劉主席致訓，省黨部書記長代冷主委致詞後，禮成散會，此次會期預定廿日，各機關均已準備施政報告，分向大會提出，（十五日）

高一涵由甯返蘭

◉蘭州　甘甯青監察使高一涵，日前飛往甯夏視察，十五晨返蘭，據談甯夏省水利冠全國，土地肥美，物產豐富，毛革紙藥等工廠出品精良，農墾方面各耕地亦已丈量完畢，數達三五〇萬畝，已耕者約佔百分之五十，其他民政建設均有進步，（十六日電）

中國決非武力所能征服

詹森赴澳洲前在美發表談話

▲路透社十六日舊金山電　前駐華美大使詹森、定星期二日首途就駐澳公使新職，在此語人，謂中國乃莫可征服者，華人乃一團結民族，祇有一個旨趣云，詹森言及羅邱談話，謂、渠期待美澳間更密切合作、將為其結果之一云、

日藉外交手段拉攏泰國

坪上任駐泰大使

▲路透社十六日東京電　第一任日本駐泰大使坪上，今晨由日皇當着相近衛前行授職禮，按坪上前曾任拓殖省次官，「都新聞」今日預料英美兩國不日將步日本後塵，將其盤谷公使館升格為大使館，又謂泰國或將有熱烈之外交戰，但泰國之積極向「東亞共榮圈」之途徑前進，擁護納粹之「報知新聞」謂日本政府將盤谷公使館升格為大使館之舉，謂泰國拒絕英美之勸諭誘惑壓力，而堅守其贊助「東亞共榮圈」之政策，已為世界之定論云，

▲路透社十六日東京電　「朝日新聞」駐盤谷訪員電稱，現任泰國駐日公使之希那氏，大約將被任為泰國駐日第一任大使，

日船龍田丸乘客中毒

已有五人殞命

▲路透社十六日東京電　據此間所接消息，原定昨晚駛抵橫濱之「龍田丸」船長，曾電告檢疫處，謂有三等艙乘客五人，已於昨日晚餐後，受腐物毒害殞命，並有一百十五人感覺不適，檢疫處人員已奉命準備，俟該船泊岸時予以醫藥上之救治

加軍械部大臣赴華盛頓

商討供應問題

▲路透社十六日渥太華電　加拿大軍械部大臣霍維，定本週抵華盛頓，商討供應問題，他日返渥太華時，英閣員皮佛勃克或將偕之俱來，

敘利亞戰事中被俘協約軍官

已釋回四之一

▲路透社十六日貝魯特電　敘利亞戰事中被押往法國之協約軍軍官，已由法當局依照休戰協定之條件交還四分之一，頃已抵此，餘者不久可望交還，據返此之被俘軍官談，彼等係從貝魯特飛往雅典，旋至薩洛尼加，勾留三週，乘火車經南國、奧地利，與德國，而至法國，除食物稍少外，待遇尚佳，

德間諜在英執行槍決

▲路透社十六日倫敦電　德國間諜雅各斯，昨晨在倫敦塔被槍決，此為本次戰爭中首次在該塔行刑，雅各斯為德國陸軍中之下級士官，但渠係穿便衣用降落傘降落在英格蘭地方，

古巴要求德領離境

危害治安為理由

▲哈瓦那路透社十五日古巴京城電　外長古蒂那博士頃通知德國駐桑嘉哥領事部，責領事曾參與陰謀，危害古巴治安及美洲防務，因請離境回國云，

止痛良藥

散利痛

服散利痛一片或二片以後止痛均在十分鐘以內

月經痛

士林平孟羅氏有限公司

蔣委員長獎勵渝防空人員

撥款三十萬元分贈服務者

益世報主編在空襲時遇害

◉重慶　今日官方宣布，蔣委員長為最近渝市空襲中防空工作人員服務成績殊佳，特命賜與國幣三十萬元以資獎勵，現防空委員會以「空襲餅」於空襲中供與防空壕中人民為食，此項「空襲餅」係以卡車裝載，分赴城中各大防空壕口出售，在空襲計畫未實施前，係由販者將巨量食品飲料携至防空壕門口，於空襲前之短時內售與人民，常不能携帶入壕，以是營此業者遂利市百倍，（十六日合衆電）

◉重慶　本日宣布天主教益世報主編譚雲鵬，（譯音）於八月十三日日機轟炸重慶時遇難，（十六日合衆電）

支加哥時報訪員自港飛渝

◉重慶　支加哥時報訪員麥克斯科，今晨自港飛此，將轉程赴莫爾馬河蘇，再於該地轉乘火車赴蘇京，（十六日電）

鄉鎮民代表應考資格

國府修正公佈

◉重慶　國府八月十五日令，茲修正縣參議員及鄉鎮民代表候選人考試暫行條例第五條、條文公佈之，此令，第五條、具有左列各款資格之一者，得應鄉鎮民代表候選人之考試，㈠曾充任保民大會出席人者，㈡曾任小學教職員三年以上者，㈢有普通考試應考資格，並有社會服務經驗一年以上者，㈣經自治訓練及格，並有社會服務經驗一年以上者，㈤曾辦理地方自治或地方公益事務一年以上者，㈥曾任職業團體職務一年以上者，㈦曾從事自由職業一年以上者，（十五日電）

黔實驗托兒所週年紀念

◉貴陽　貴州實驗托兒所為吳主席夫人陳適雲女士所創辦，乃黔省新興事業之一，十六日舉行成立週年典禮，首屆幼稚班同時畢業，到各界來賓及家長三百餘人，會後相率參觀，對該所設備之整齊，致發之完善，均表贊佩，（十六日電）

黔衛生處擬訂五年計劃

◉貴陽　黔省府謀健全本省衛生行政，將黔衛生委會改組為衛生處，隸屬省府，由姚克方任處長，頃據姚談，該處為推進全省衛生事業起見，特擬訂衛生五年計劃，其內容約略如下，㈠五年訓練醫師四百二十八人、護士一一五五人，㈡經費每年約六百萬，可望中央補助，㈢將本省十七個衛生院升為甲等院，乙等院升為甲等院，㈣縣設衛生所，保設衛生員，（每縣約有九十員），此項計劃，明年一月即可逐步實施，（十六日電）

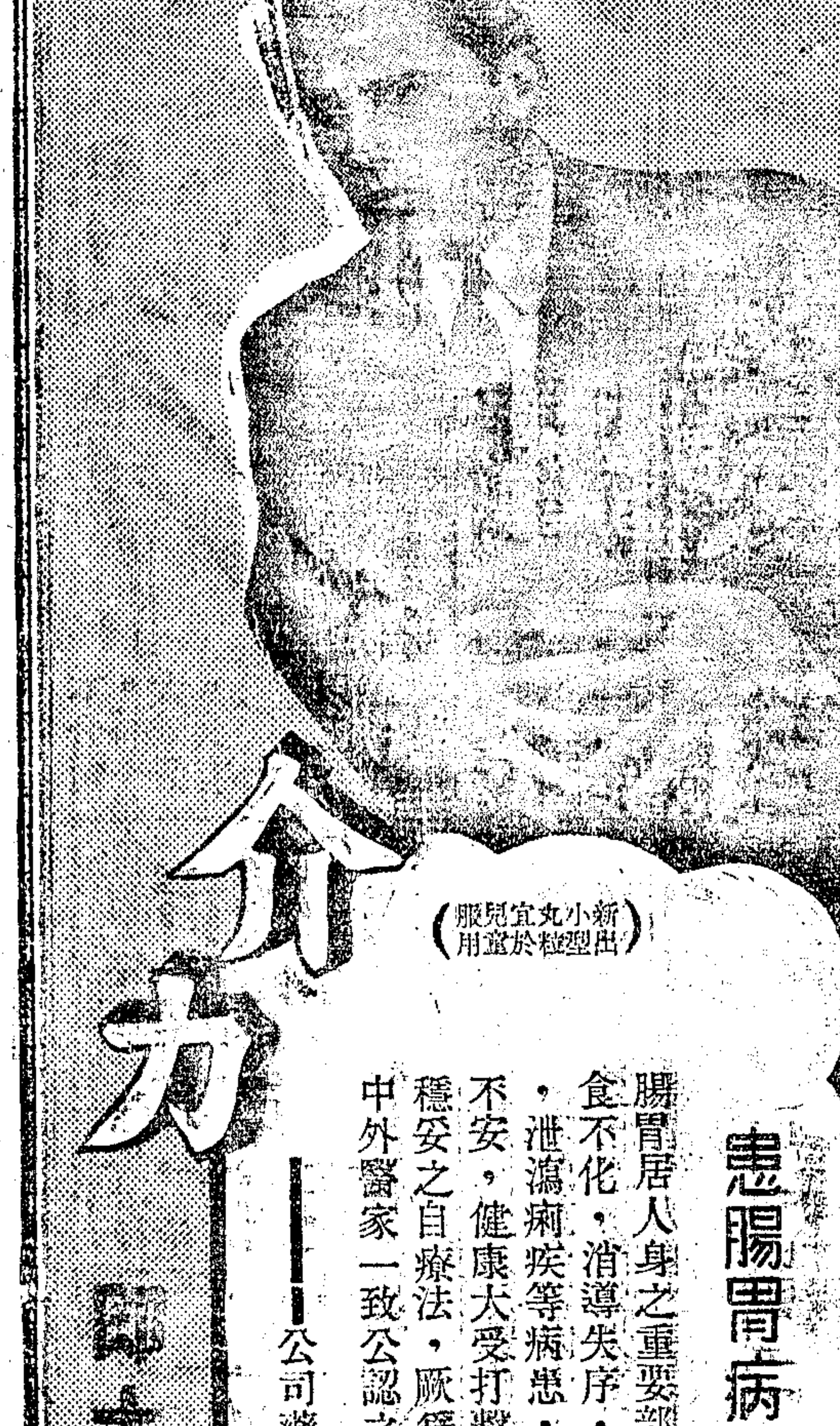
張裕

葡萄酒・白蘭地

摩登家庭（六）

晨起，夫人進以「張裕」四十年金獎牌白蘭地，丈夫心中愉悅，非可言宣，蓋此酒暢筋活血，有促進健康之效能。

張裕公司鄭重介紹中外名劇旅葡萄美酒



患腸胃病者坐食不安

腸胃居人身之重要部份，有失健全，則飲食不化，消導失序，積食便秘，肚痛腹瀉，泄瀉痢疾等病患，相乘而侵，遂使坐食不安，健康大受打擊。腸胃病最有效而最穩妥之自療法，厥為進服介力，因本品為中外醫家一致公認之腸胃良藥也。

（新出小丸宜於兒童服用）

介力

——公司藥房均售

上海宇宙藥廠

協與火柴行啓事

敬啓者敝行前所發出之名烟火柴棧單（即簡稱美麗火柴）請各客戶即日持單來敝行將該火柴出清以了手續倘仍延擱不出如發生意外變故或環境阻礙爲敝行能力所不及者該項損失敝行概不負責特此鄭重聲明

美將領導民治堡壘
英蘇遠東戒備不懈
中澳歡迎英美宣言

▲合衆社十六日倫敦電　美國在羅斯福邱吉爾協定下、預料將領導保衛民主政治之堡壘、並注視太平洋、英國及蘇聯昨日似方準備集中其外交之注意於伊朗、此並非英蘇在遠東之戒備將行鬆懈之謂、據可靠方面稱、反軸心之太平洋國家、將繼續對日本作最大之警備、惟倫敦及莫斯科將得較大自由、轉移其注意力於伊朗德國活動之懸案、美國則注視於太平洋上、權威界之聲明謂、英國將極力履行其援助之諾言、表示民主國家對於一旦日本企圖於預由海參崴轉運之貨物時、必不退讓、倫敦方面關於日本之焦慮或將稍爲減少、民主國家在遠東之一貫「門戶開放」政策、現似已獲得更重大之意義、即日本改善其對英、美關係、而不至犧牲蘇聯及中國、其門戶現已半開、惟權威方面鄭重聲稱、此種改善應由東京方面發動、日本最近遭受ABCD（即美英中荷）國家包圍之叫囂、並不引起泰晤士河之波動、羅斯福邱吉爾宣言中未特別提及日本、衆認爲係民主國家尙力爲避免激動日本之另一種表現、並準備倘或日本建議重新考慮其侵略政策時、予以同情之垂注云、

▲合衆社十六日倫敦電　羅斯福、邱吉爾會議之最顯著特色、厥爲揭示兩大民治國和平目的之八點程序、但衆信其他重要問題、必亦有透澈之討論、其所成立之決定、日內當可披露、據衆推測、下述三大問題、定亦討論及之、㈠大西洋戰爭、㈡對蘇援助、㈢遠東局勢、就第一點而言、現有防衛計劃之整個制度將予修改、至於如何修改、則當然爲機密事件、他日德國將以重大代價而知矣、美布置之更大效率、以言對蘇援助、似與蘇聯當局進行之商討行將舉行、大約英、美重要代表將與蘇政府開會討論、以獲共同資源之迅速決定與適當支配、聞霍浦金已深悉蘇聯於所需要者爲何物、故英、美沿此方針向蘇建議固意中事也、至於遠東則生力軍之繼續開抵遠東、已可知其戒備、惟若日政府稍知顧慮、則英國方面未有採行可爲日本視爲挑釁的任何步驟之趨勢、同時、英、美皆竭力加速進行軍火出產之程序、

▲路透社十六日重慶電　此間各方面皆熱烈歡迎羅斯福、邱吉爾宣言、半官方面稱、此宣言表示廣大政治手腕、可促進反抗侵略的各國間更密切之合作、中國政界因英、美以戰後解除軸心國武裝爲其主要戰爭目的之一、尤感滿意、

▲路透社十六日墨爾缽電　澳洲工黨領袖柯丁批評羅斯福、邱吉爾宣言稱、此種明白概述目的之宣言、與澳洲工黨之精神與決心完全符合、余不能想像任何國家連德國及淪陷各國在內、其工會有不受此歷史性的宣言之感動者、凡疑惑英、美工人在此次奮鬥中除抵抗侵略之正直目的外、抱有其他目的者、觀此宣言、可永遠冰釋其疑矣、

美空軍結隊飛越南加利福尼亞州上空

德方譏評　英美宣言

▲國際社十六日柏林電　自英美八點聯合宣言發表後、昨日德方朝野即怒斥各民治國、而稱該項宣言所表顯者、即軸心國正謀予以毀滅之黑暗世界秩序、德外部發言人受意向羅斯福總統及邱吉爾首相大呼曰、「爾等若欲解除吾人之武裝、請即取去吾人之槍砲、敢乎、」納粹報界猛烈抨擊羅邱二氏之會議及英美聯合宣言、詆之爲「虛聲恫嚇」、德外部發言人又謂、「今全歐已能察見、若民治國在世界上有其前途、則歐洲將有何遭遇、今日之英美八點宣言、乃故美總統威爾遜十四點程序之縮本耳、自一九一九年以來、該項程序常使歐洲空氣汚濁不淸、今羅邱宣言舊事重提、適可表示軸心國應獲勝利之理由、民治國現已揭其矯飾之幕、露其眞正目的、較諸在凡爾賽所擬定者更爲自私也」、

▲海通社十六日柏林電　論及德國外交部發言人昨日羅邱宣言八點稱、該項共同宣言實爲一種今已不復存在之事件、關於英美擬發動和平攻勢、該發言人稱、吾人僅有一種攻勢、即軍事攻勢、僅有一個目的、即殲滅敵人、僅有一件使命、即獲得勝利是、必須於勝利後始能談及和平、大西洋會議之收穫、則適與人人所期待者相反、蓋世界人士聆聽彼方之宣傳後、固均注意於此次「重要事件」之發展也、柏林政界人士對於兩大民主國家之代表已使德國處於被宣傳之地位、頗爲滿意、該兩大政治家目標之迥異、實頗堪使人注意、威爾斯旣曾談及戰後之國際聯盟、艾登亦曾提議一具有相當權力之國際警察組織、而在宣言中對於此所謂國際聯盟或其類似組織者、竟隻字不提、不知此係由於羅斯福之意見、抑由於邱吉爾之意見所致、所謂「點」者仍存留於宣言中、威爾遜爲此「點」之發明者、不過當時其數目較此爲略多、而目亦略異、歐洲人士對於此著名之「點」、至今猶留有深刻之印像、決不願再嘗試此「點」之經驗矣、外交部更認爲前所提及英國某通訊社記者所稱會議係由羅斯福發起一點、極堪注意、此使人記起一成語、即勝利係由人人獲得、而失敗則非由人人所致、柏林人士稱、德國及歐洲之人民頗可向羅邱二氏反詰、究竟在該兩氏之新秩序內、不論大小强弱各民族均能實際獲得海上自由否、英美願放棄其海軍根據地及海上霸權否、美國願放棄其兩洋海軍計劃而不威脅日本否、彼等願開放其物產豐富而人口稀少之地帶以讓他人插足否、羅斯福希望恢復其門羅主義否、英美對於撲滅歐洲布爾雪維克之工作羅氏有何感想、羅邱二氏擬放棄其封鎖政策而使歐洲不致餓斃否、如忠實回答此等問題、則此次共同宣言立將被證明係一種幻想、歐洲人民早已受過該種幻想之經驗、而不願再度嚐到其苦味矣、

▲路透社十六日東京電　英美關於世界政策之聯合宣言、使日人深爲忿恨、又日外務省喉舌日本時報星期六晨刊社論謂、英、美聯合宣言中之八點、對於日本毫未有新穎之處云、該報言及宣言中第二點、謂日本未有土地等野心、此乃日本對中滿公約所可爲證者、至於第四項、則日本始終依平等基礎開放天然資源之途徑云、該報又謂、裁軍理想爲舉世所歡迎、惟國際會議所發現之任何方法、皆未能使之實施、此項宣言可視爲有歷史上重要性、因其適合軸心國所已宣布之願望、不過方法不同耳、

澳洲內相富爾 應邀抵新加坡
駐馬來澳指揮官廣播 新生力軍將集中訓練

▲路透社十六日新加坡電　澳洲內相富爾、應馬來政府之請、昨偕澳報記者代表團抵新加坡、富爾稱、抵此之生力軍大足代表澳洲、又謂、羅斯福、邱吉爾宣言、闡明戰爭之若干目的、極有價値、渠認此爲將來對戰爭目的發表更重要宣言之先聲、又駐馬來澳軍指揮官邊納德少將、昨夜向澳洲廣播稱、敵方或以數之衆多、估計其軍隊之實力、但吾人以精神與決心估定我軍之力量、誠不若犬鬥時以犬之大小爲重也、世界此部份之緊張局勢、頗爲嚴重、但訓練與配備俱優之生力軍抵此後、益增吾人能與任何敵人周旋之信心、各隊生力軍皆知時機不可喪失、均將集中訓練、其効能不久可臻與前抵此間的軍隊相同之水準云、

▲合衆社十六日新加坡電　此間觀察家相信、羅斯福、邱吉爾聯合宣言、將增强泰國對日本壓力之反抗、因該宣言允許英、美合作、在全世界遏止侵略也、此間高級當局稱、此項宣言、一般人「原預料將係針對日本而發」、値得重視者、在過去五日中、新加坡之緊張情形、已見稍減、報紙對宣言之反響不一、「海峽時報」稱之爲衆人皆料將有爆炸時之「潮濕爆竹之爆炸」、該報對該宣言未能顯示英、美合作之程度表示失望、該報云、「吾人固希望該宣言能對日本出以堅決之道及或竟加以嚴厲之警告、告以必須停止侵略、否則將與吾人全體爲敵、俾能使遠東局勢澄淸者也」、該報以爲、此項宣言已解除日本目前對英、美在遠東有所行動之恐怖、日商「先驅報」解釋第四條宣言「認爲係向日本建議「改變現時前進之途徑」、以換取貿易機會之均等、該報又言、此項建議、殊値得日本政府之審愼考慮云

秋老虎來臨
□生病容易□良藥速備
「天工水」功能・强心鎭痛・停吐止瀉・
「良丹」功能・治痧防疫・生津止渴・

天工水
天工水主治
霍亂　吐瀉　腹痛　痧症
良丹主治
時疫　嘔吐　食傷　反胃
健胃醒神
良丹
五洲藥廠出品
五洲大藥房總發行
A.188

上海普善山莊 第四百另五號 敬謝

朱秀賢大善士施慧元大善士樂助施材掩埋善舉經費計國幣各三百元又蒙鄭氏包介勳君貝雲階君以上三戶各樂助二百元又江漢成君（施材三具）存古堂曹二戶以上各樂助一百五十元又楊王三小子同記朱靜如君羅記施太太惲瓶小姐愼記屈便造君鄭業備君張善樂益品君丁君高雪記君黃芳記君何紅棠君梁四妹以上七戶各樂助五十元又葉小姐虞數榮君羅時泉君各樂助十五元又北河南路太平公寓餘款樂助七三元二角又韓湘英君劉徵智君湯德標君張先生無名氏（三一八八二）王佐卿君陶大同君陶幼蓮君吳寶全君以上八戶各樂助二十元又楊文德君（救國公債）裏世豪君顧泉德君（雙鳳亭交來）麥公望君順華廠以上五戶各樂助五元又曾阿二（雙鳳亭交來）樂助二元五角又無名氏（三二一七〇）樂助一元五角又倪佑士君樂助十元又都一元敝山莊拜領之餘仰見諸大善士佛心慈善慨解仁囊嘉惠貧黎澤及枯骨功德無量除業已分別掣奉正式收據外特再登報鳴謝藉揚仁風

上海台災籌振會爲書畫義賣定期抽籤啓事

敬啓者台屬災荒浩劫空前旅滬同鄉爰有台災籌振會之設書畫義賣即係籌捐方法之一種承海上書畫名家慨捐作品甚多茲定本月十六十七兩日在龍門路十六號新藥業公會抽籤并舉行展覽標價出售餘券不多購者從速

江海關稅務司爲孔子誕辰紀念日停止辦公布告 第一六五二號

查本年八月二十七日（星期三）爲孔子誕辰紀念日、本關停止辦公一天、仰各商人等一體周知、特此布告。中華民國三十年八月十六日　稅務司羅福德

江蘇上海第一特區地方法院五三三二公告（聲請執管李發富遺產）

爲公告事據李其雄李月娥李國麟李森壯等具狀聲請發給執管遺產證書略稱已故李發富爲聲請人李其雄之故父李慧明李國麟之故祖父廣東開平人於民國二十九年在上海逝世時年七十二歲遺有國際銀公司李嘉名下Lee Kar債券A字第四八三號第四八四號第四八五號第四八六號第四八七號共五張每張一千兩（折合相當法幣）又中國信託公司李嘉名下股票計第一四二五至一九五二又二八五〇又三三一一至三三一五又三三四六一至三三五一七共九百四十股每股一百元計國幣九萬四千元又香港廣東銀行一九六六號賑號活期存款戶名Lee Kar存款港幣二百四十八元五分上開遺產應由聲請人等繼承執管等情前來據此合行公告登報週知如有對於此項聲請持有異議者限自登報之日起至停登報後二十日內來院聲明若逾期無人聲明異議本院即准發給執管遺產證書特此公告

中華民國三十年八月九日

江蘇上海第一特區地方法院5340公告（聲請執管林悅卿遺產）

爲公告事據林兆琮具狀聲請發給執管遺產證書略稱故父林悅卿福建閩侯人於民國十九年在上海逝世遺有坐落同孚路福林里英冊道契BC第一零三零八號計地二畝六分七釐三毫新瑞和洋行掛號戶名務本堂林Wu Peng Dong Ling連同地上房屋應由聲請人繼承執管等情前來據此合行公告如有對於此項聲請持有異議者限自登報之日起至停登報後二十日內來院聲明若逾期無人聲明異議本院即准發給執管遺產證書特此公告

中華民國三十年八月七日

江蘇上海第一特區地方法院五三三九六號公告（聲請執管錢生財遺產）

爲公告事據錢信和具狀聲請發給執管遺產證書略稱故父錢生財浙江鄞縣人於民國三十年在滬逝世時年五十九歲遺有㈠英冊道契第二二九九七號地二畝六分七釐及第五八一四號地一畝零三釐六毫均坐落公共租界小沙渡路在高易公館掛號戶名錢生財（S. J. Gee）㈡小沙渡路二百二十五號即工部局與美國第四海軍陸戰隊所訂之租賃契約㈢怡和紗廠股票自第一二零六七三至第一二零七七二號又自第一三五一一二至第一三五二六零號共五紙計二十五股票面每股五兩戶名（Gee Sung Chan）又上海毛絨紡織公司股票七百零四股自第一四四三六一至第一四四四六六號又自第一四四七一一至第一四四七八七號每股國幣五元戶名（Gee Sun Jiang）㈣大通銀行帳五四一零號儲蓄存款美金八千零九十二元七角二分又滙豐銀行存款國幣一百八十五元零一分又麥加利銀行存款國幣三百六十元六角四分又有利銀行存款六百十二鎊三先令三戶名均係（Sing Fong & Co. By S. J. Gee）均應歸聲請人繼承執管等情前來據此合行公告如有對於此項聲請持有異議者限自登報之日起至停登報後二十日內來院聲明若逾期無人聲明異議本院即准發給執管遺產證書特此公告

中華民國三十年八月九日

王承祥律師代表華美榮記糖果食品公司緊要啓事

茲據當事人華美榮記糖果食品公司經理楚如稱本公司全部機器生財裝修頂於三星咖啡食物廠業經移交淸楚自登報日起均歸三星廠負責執管與華美榮記公司無涉至華美榮記公司以前對外担保一切契約往來及圖章並總經理王健雄私章等件均自本日起概作無效等情據此特代聲明如上　事務所：龍門路信平里八號　電話：九一二八〇

案據上開當事人聲稱因本公司無意營業經全體股東會議通過願將坐落斜橋唐家灣路九十一弄第四號八號五十號五十一號上廠基……至華美榮記公司人欠欠人業經理楚如有異議者請於三日內向敝營業所接洽爲要

王壽安　胡永生　律師受任　安民商行　周良平君　孟廣才君　常年法律顧問通告

本律師等茲經受聘任爲上開當事人常年法律顧問嗣後如有侵害其權益者本律師等當依法盡保障之責特此通告　事務所　東新橋新北里三號　電話八二〇四七

黃脩伯律師受任東亞食品公司　勵修綆君　法律顧問通告

本律師茲受任上開當事人常年法律顧問嗣後如有侵害該公司及該君等之權益者本律師當依法保障一切法益特此通告　本律師事務所　派克路梅福里二三九號　電話三三九二七

丁瑞勛律師代表福記公司聲明買受胡懷德堂坐落方浜路基地公告

茲據上開當事人委稱現憑中保買受胡懷德堂出賣坐落南市方浜路陳士安橋西首滬南區一圖黃字圩第二號第九坵基地一分九厘一毫土地證第八四八七號坐北朝南空地一方業已交付定金約定本月卅一日立契成交凡對上開基地主張有權利者務於八月廿五日以前用正式書面向貴事務所聲明異議逾期無人提出即將買價全部交付取得產權用特委請代表登報公告等情據此合代公告如上　事務所江西路興業大樓四〇八號　電話一五九二五號

葛之覃律師代表王盛記美術雕刻木器號爲職員金宣威因侵占款項辭退緊要啓事

據上開當事人聲稱敝號職員金宣威近因私收客賬經查出報補解送上海第一特區地方法院判處罪刑在案該職員金宣威如此行爲敝號自不能再行雇用爲此委託代表登報通告各客家注意嗣後金宣威一切行動或貨款來往概與敝號無涉等語前來合代登報如上

張福康律師代表陸秀英女士買受土地啓事

茲據當事人稱茲買受沈旗將君所有坐落上海市法華區一圖地字圩第十三號三十九坵戶名李澤洪土地執業證法字第一三七一四號土地六分六厘九毫正業已訂立契約外如有人對於上開土地主張任何權利者限於六日內提出憑證聲明逾期不得再行主張任何權利等語前來據此合代登報聲明如上　事務所靜安寺路二七〇弄二五號　電話三六八八六

黃德華律師代表黃大仙觀聲明受買地產啓事

茲據黃大仙觀住持黃貫一聲稱現受買姚士芬良奎又姚士敬已有坐落同區同圖同字圩同號第二十三坵土地一處計三分五厘八毫土地證字第四八二四號業主姚士敬茲均付過定金如對上開買賣地產有主張任何權利關係或異議者須在本年八月二十二日以前提出權利證書以書面向貴律師事務所證明逾限即行立契成交以後不得有任何主張特代登報聲明如上　事務所勞合路北居易里十二號　電話九〇五一〇號

達善堂玄壇啓事

本壇自時局變遷後關於救濟事業停頓已久壇務一切諸待整理茲因社會需要圖謀改進訂於八月十八日（閏六月廿六日）下午六時邀集同道共商進行藉求發展凡我同道務希準時蒞臨惟戰事後各同道住址不明未易函邀並希轉相傳知共維善舉此啓　法租界巨籟達路茂德里二號達善堂玄壇啓

青島交通銀行停止出租保管箱業務通告

本行自中華民國三十年七月十四日起停止辦理出租保管箱業務敬請各租戶於一個月內來行取淸所存物品並辦淸手續萬勿延誤至爲盼禱特此通告

利興烟公司通告解散 女工繳回銅牌啓事

本廠錫包間女工業已遣散解散所有以前發出銅牌除已少數繳回外尙有未經繳回者茲限於本月十四日起至十六日止三天內應一律繳回發還銅牌費如逾限不繳即行作廢特此通告

謝鼎丞啓事

鄙人茲因正用自願將所有杭州市區一都六圖地號第九四一土名鹽橋街七十六號坐北朝南市屋一間計地四厘三毫正現出賣與祁實林君爲業並前所領該項圖照糧串等件已在事變時概行遺失今除呈請主管機關備案註銷另行補發外後倘有發現一律作廢再以前對於該產如有糾葛情事仍應由鄙人負責處理不涉受產人祁實林君之事特此啓事

雅潔無疵

惟有效力真正持久之制汗劑始能令女士之美容術合乎標準

倘女士真正精明，則於不甚完善之美容術，何能感覺滿意乎。即於早晚片刻之芳潔，亦必不能滿意。然則女士對於效力持久，洗浴無礙，日間功用不減之狐臭水，定感需要。備有此種妙品，則雖終宵酣舞，而嫵媚之姿態必不致於半途減色矣。

少女每星期中，平均祗須搽用窩多露狐臭水二次。蓋本品之功效雖非較速，然較確切。

各大藥房百貨公司洋廣貨店均有出售

窩多露狐臭水

ODO-RO-NO

兩種濃度　普通窩多露　速用窩多露

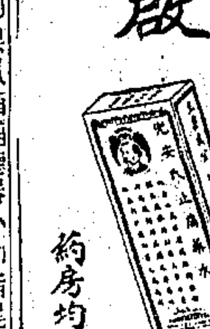
M5

怡和啤酒
品質優美
一試便知

兜安氏止痛藥水

創傷　急救　良藥

此藥水為水燙火燙刀傷瘀傷扭傷風濕痛肌肉僵硬關節痛之着名外搽藥對於運動家尤為適用



各藥房均售

兜安氏西藥公司啟
上海江西路四八九號

EMB 922

耳聾　偏音
人造耳鼓
另有治療近視肺弱腦性病美乳美容器械

即銀風箱補聽器小如指尾納耳內人不覺見患耳聾耳鳴用此器可回復聽覺每副40元大聾掛頭補聽器60元另有多種耳聾器歡迎試用上海靜安寺路斜橋弄四十二號

上海理療器械行

電療根治
淋病
性病風病　關節炎

診所▲南京路利濟大藥房(大新公司對面)
時間▲下午五至七時(餘時及星期電約62670)
設備▲德國最新電療效力偉大保證迅速根治
診金▲三元二角(電療在內倘欲包醫者面議)
留日電療專家醫學士何超羣醫師

請用
綸昌永不退色布
涼爽　美觀

購時請注意每碼兩有此衣洗保單以防假冒

綸昌紡(黑牌)每碼一元六角
麻紡(綠牌)每碼一元七角半
麻紗(紅牌)每碼二元二角
府綢(妃牌)每碼二元一角
金剛紗(蓮牌)每碼二元一角
大衆布 花染色印均有(棕牌)每碼二元
法司哥布 色染(藍牌)每碼二元伍角

各大公司各大棉布號均售

英商綸昌紡織漂染印花有限公司
總公司……上海四川路二百二十號
紡織廠……浦東陸家嘴煙廠路
印花廠……浦東白蓮涇浜東

烏克蘭戰事劇烈 紅軍作戰略撤退
在尼伯河灣建堅強陣地
中路德軍遭遇慘重損失

▲路透社十六日倫敦電　最近蘇軍公報謂、烏克蘭方面現有非常激烈之戰事、據倫敦消息靈通人士之意見、烏克蘭形勢在較為穩定之前、自必混沌不明、惟一般人皆信布特尼上將或能將其主力撤過尼伯河、然後在基輔以西之右翼、佈置堅強防綫、德方對於烏克蘭之攻勢、似亦不如以前之有把握、昨晚德軍發言人謂該區之軍事行動尚未完成、德方戰地通訊員則力言軍隊因蘇軍之猛力抵抗及大雨滂沱、甚感困難、

▲路透社十六日莫斯科電　蘇方承認放棄基洛夫格拉特與普伏摩斯克兩城、可知德軍已越過起自奧迪薩之主要鐵路、現正威脅起自尼柯來夫之主要鐵路綫、今後數日內、可見德軍攻勢能否得逞、而達其佔領尼伯河灣內重要工業區之初步目的、該區包括鐵砂中心地克列伏洛格及尼普洛貝特羅夫斯克工業地在內、德方揚言已佔出產蘇聯大部份鐵砂之克列伏洛格、但莫斯科加以否認、布特尼上將所率蘇軍從烏克蘭西部農村區撤往較易防守且更重要的地區之策略上行動、究至何種程度、將於今後數日內揭曉、現已有徵象表示蘇軍將沿掩護工業區之綫遏阻德軍、而以尼伯河灣之兩端為支持點、此兩點大約一在克萊門卻格附近、一在尼柯萊夫或柯爾森附近、此路蘇軍之撤退、其目的似顯為避免在烏克蘭西部不宜守衛之土地上從事大戰、今將堅守尼伯河灣內、此外工業區民衆不僅愛國情殷、且矢忠於使該區工業發達與繁盛之現政府、此等民衆之祖先多係著名哥薩克人、強毅善戰、且愛自由、曾對抗波蘭與土耳其人之侵略垂數百年、戈戈里曾著書、將此哥薩克人之事蹟傳諸不朽、尼伯河灣內之區、約佔烏克蘭全部工業三分之一、餘者在該區以東之頓河流域等處、

烏克蘭區鐵砂中心 德方宣稱已被佔領

▲合衆社十六日莫斯科電　中部前綫之官方消息昨稱、德軍戰略已有急劇之變更、現已被迫放棄其在斯摩倫斯克向莫斯科方面作正面之攻擊、因三十日來之激戰中、損失兵員「數以千萬計」、同時官方公報稱、紅軍全夜在克洛斯霍爾姆・斯太拉耶魯薩・斯摩倫斯克・及愛沙尼亞區域發生激戰、紅軍空中艦隊援助陸上軍隊向敵人進擊、高級司令部之午報述斯摩倫斯克及列寧格勒附近三據點之激烈戰事、該三據點為納粹軍隊企圖包圍者、烏克蘭之大戰則並未提及、

▲路透社十六日倫敦電「史紀報」軍事評論員稱、德軍在烏克蘭南部之進犯、究係佯犯、抑係傾全力之攻勢、僅希特勒與德軍司令部知之、據現狀觀之、戰爭規模當然頗大、以哩數計、德軍右翼已大獲進展、蘇方承認已從普伏摩斯克與基洛夫格拉特(尼柯萊夫北一百廿哩)後退、似正退至尼伯河灣後、該河頗有天塹不能飛渡之概、蘇軍之撤退屬井然不亂、而德軍亦未有進迫尼伯河之象、德方揚言已佔基洛夫格拉特東南鐵砂中心地克列伏洛格、此說如果屬實、則該地於德方亦無所用、蓋德方所需者非鐵砂、但係油類、德軍縱續有進展、亦必發現油類已被蘇軍搬運一空矣、今尚過早、不能謂蘇軍之聯絡已被截斷、蘇方至今仍能從海道運兵增援、並威脅德軍交通之側面、前綫其他各部未有顯著變動、亦無大舉展開新攻勢之象、斯摩倫斯克與基輔兩區蘇德軍隊必皆待機而動、芬軍顯有若干活動、但未有重大發展、

納粹閃電戰術失敗 坦克車六千輛被毀

▲塔斯社十六日莫斯科電「眞理報」今評稱、德以機械部隊單獨突入之計劃已失敗、在六星期中、德方損失坦克十五師、坦克六千被毀、德方原以大隊坦克及步兵分別進攻、但因此種戰略已為紅軍擊破、遂遇慘重損失、故現已不得不改變戰略、以坦克及步兵聯合進攻、該報指出在戰事初期、德方輒以大隊機械部隊及步兵分別前進、紅軍利用此點、切斷其聯絡、分別予以擊潰、如德第十九及二十坦克師團均因此而全部覆沒、最後「眞理報」謂、德後方情形不穩、對坦克隊所受之人力及物力損失、已無法補償、

德軍侵蘇變更戰略 企圖截斷通海出路

▲哈瓦斯社十五日蘇聯邊境某地電　德蘇開戰以來、今日為第五十五日、各路大勢如下、南路烏克蘭區德羅聯軍節節推進、現已抵達黑海沿岸與迪薩港以東廿五英里之阿斯克及旭米爾柯兩地、同時德軍先頭部隊亦沿布格河前進、進至距古拉埃夫城不足十二英里之某地、故奧迪薩及尼柯萊夫兩地蘇聯人民、已不得不實行疏散、德軍另一部隊、則已進至尼伯河與吉里伏伊羅間、著名產錳區之尼古波爾、雙方現正展開激戰、德軍若果控制該區、即有進攻克里米亞半島之可能、黑海各港被圍紅軍、現正在敵機轟炸之下、經由海道奮勇撤退、中路戰局雖較和緩、但德國正向勃里盎斯克區加緊壓迫、北路芬軍進攻拉多加湖西北面、尤其是浮克森及蘇達伐拉地區、該地戰綫長達一百五十英里、紅軍員額達五萬名、實力強勁、綜觀全盤戰局、可知德軍企圖切斷蘇聯在波羅的海及黑海全部通海之路、俾蘇聯與歐洲其他部份隔絕云、

▲合衆社十六日倫敦電　權威軍事評論家昨稱、德國在黑海之海軍不能認為強大、惟德國在波羅的海所有之軍力或將威脅及該處之蘇聯艦隊、評論家回憶、德國或能遣派軍艦經基爾運河攻擊蘇聯之戰艦　衆認為蘇聯可由波羅的海調較小軍艦如潛艇或驅逐艦者經斯達林運河入白海云、

蘇聯波蘭簽訂軍事協定
規定在蘇編組波軍
莫洛托夫接見捷使

▲路透社十六日倫敦電　昨夜倫敦官方宣布、蘇波軍事協定昨日午後已在莫斯科簽字、此項協定係以波蘭總理席柯爾斯基及參謀在倫敦擬定、而由波蘭軍事使命團攜往莫斯科之原則為根據、規定在蘇聯編成波軍之細則、

▲塔斯社十六日莫斯科電　蘇聯人民外委會委長莫洛托夫、今日接見捷克公使非玲格、

斯達林長子建立功績
任砲兵中隊長作戰勇猛無比

▲合衆社十六日莫斯科電　官方本日發表、斯達林之長子砲兵中隊長舒格許維里、在維泰白斯克及斯摩倫斯克之役、作戰三十日、建有功績、耶里孟柯將軍自前綫來電稱、砲兵中隊長舒格許維里在維泰白斯克附近作戰時、曾顯著表現其眞正之勇敢及其愛護祖國之心、渠勇猛作戰並不離去其陣地、直至裝入最後之一彈始已云、官方文告述露斯達林長次兩子係與著名英雄烏克蘭遊擊隊領袖卻巴葉夫及柏康孟何兩人之子駢肩作戰、兩英雄之子皆係軍官、斯達林之幼子戴衛係於上月初為德軍所俘、

馬來華僑家屬匯款限制取消

▲路透社十六日新加坡電　外匯管理員今日公布、凍結令頒發後所加於馬來華僑家屬匯款之限制、已自今日起實行取消、

泰戈爾訪問的回憶（三）
印度詩聖
徐寶謙

「在樹林的遠影中，紅日向薩拉瓦底河畔西沈了。隱者的孩子們，從田野回到靜寂的林園，他們牽着疲乏的耕牛，到林間安息。草屋的院落中，燃燒着拜神的火光。孩子們沐浴完了，聚集在院內，靜聆大師喬達摩的訓誨。在天空中，在無限的空間裏，平安之神開坐着，似乎是在默想。衆星環繞着和平之神，似乎要靜聽神的教訓。忽然間安靜的樹林震動了，大師喬達摩發言道：孩子們聽啊，我要告訴你們Brahma-Vidya在Tapovana的樹蔭上，且來臨了。隱士的孩子們，晨起沐浴，黃金般的頭髮，在晨曦中，反映如露珠。他們在Bata樹下，圍繞着大師喬達摩。在鳥鳴，蜂吟，和水流聲中，他們異口同聲地唱着Sama歌。」

我們從此，不但可以看出泰氏的教育理想，並且可以看出泰氏教育事業的哲學基礎。泰氏的林間學校，創立於一九〇一年。過了不久，國民自主運動應運而起了。

政治思想

泰氏對於國家主義，雖表同情，但對於它的流弊，早已淸楚看出。如一九〇一年，泰氏已經淸楚地說過：「國家主義以各民族盲目地追求自己的私利為基礎。所謂愛國主義，無非是各民族妄自尊大，藐視其他民族的代名詞。它同武力與非眞理，有着密切的連繫。」

一九一六年，泰氏遊歷日本及美國。他眼見兩國國內國家主義的高潮，他就苦口婆心地對兩國民族提出警告。

一九二四年，泰氏來中國，上海日僑協會曾開會歡迎。泰氏演詞中有云：「當我遊歷貴國時，曾經見着一些西洋化的政客。他們的目的，無非是要擴充本國的勢力，排斥別國。這種狹窄的國家思想，是理想主義的仇敵，是人生機械化的自然結局。」同年，泰氏在北京英美協會演講，也說：「當我路過日本時，我看見所謂從中國得來的「戰利品」公開地陳列着。我眞不了解，這種誇耀，到底有甚麽意義。我也曾經質問過幾個日本朋友，他們說，這種教育為他國民準備着對外作戰，是必要的。他們又說，為使國民愛國起見，必須引起民衆仇視外國的心理。不過，據我看，這不過是野蠻主義的復活罷了，它的結果，是非常可怕的。所幸的，日本另有牠可愛的方面。日本普通民衆，對人極有禮貌，他們崇尚古風，酷愛恬靜生活，而且，他們的生活，處處表現藝術化的精神。凡此種種，都是同好戰鬥的國家主義相反的。」

泰氏又說：「我在美國，也看見同樣的情形，排斥異族的精神，到處可以看見。我覺得這決不是一個基督教的國家所應有的現象。而且，這種精神，可以領人類到毀滅的路上。即現代的印度，也有同樣的趨勢。當我向印度的國家主義者，指出牠這種傾向的危險時，他們責備我，把印度人的成敗看弱了。因爲，他們所崇拜的，是優勝劣敗，弱肉強食的公理！」

國際使命

因爲國家主義的流弊，泰氏從日美回國後，深覺印度古代的文化，有提倡的必要。所以，他於一九一八年在和平鄉召集了他舊時的學生，及朋友在會中，泰氏發表他的主張，改組原來的學校，使成爲提倡東方古代文明的中心，並將校名改為Visra-Bharati，取集世界學術於一堂的意義，（即國際大學之義）。上次世界大戰停止後，泰氏復於一九二〇年遊歷歐洲，（按泰氏曾於一九一三年遊歷英國及歐洲，即泰氏因寫Gitanjali，得諾貝爾文學獎金之旅行），受各國社會人士的盛大歡迎。此行結果，益加堅定了他素有的信仰，就是，東方文明能對今世界人類作重要的供獻。

當泰氏遊歷美州的時候（一九一六年），曾遇見英國青年L. K. Elmhist氏，自告奮勇，願同泰氏辦理農鄉工作。到了此時，E氏實踐諾言，來泰氏處供職。所以，當一九二一年　月，泰氏從英回國時，他規定了三種偉大計畫：㈠在國際大學提倡東方文明，㈡在國際大學附近，實驗農村改進工作，㈢藉國際大學提倡人類大同，調和東西文化。

晚年榮譽

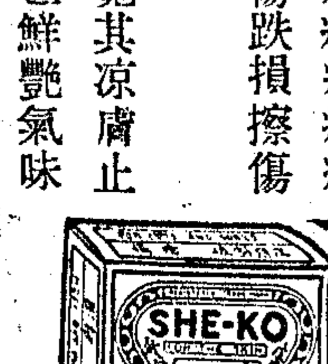
泰氏曾於一九二四年來華遊歷，且曾於一九三〇年游歷蘇俄（詳情均見本文附錄）。

一九三六年五月，適值泰氏七十五歲大壽，世界各地，賀電紛至，尊泰氏爲大詩人，大戲劇家，大小說家，社會改革家及宗教大師。一九三七年夏，泰氏大病初愈。適值日本侵華，泰氏草文痛斥其殘暴。一九三八年冬，泰氏繪畫作品，在倫敦舉行展覽會。今年五月，英國牛津大學，打破先例，在泰氏所住的和平鄉舉行授榮典禮，贈氏以文學博士榮譽學位。八月七日，氏壽終於加爾各答，各國人士聞之，莫不同聲哀悼。

泰氏出身望族，其族產宗教家，哲學家，藝術家，文學家甚多。泰氏固爲族中翹楚，其兄Dwijindranath爲哲學家，族人Sogonendranath和Abanindranath等，皆為藝術家，至於泰氏日常生活習慣：食物以牛乳，糖菓，蔬菜爲主，但不食肉食。四時早起，起後必禱告，爲世界祈求和平。日出即作戶外散步，寒暑無間。日中工作，非看書作詩，即作文作畫。晚間則召集男女學生，歌唱其所作詩曲，聲音溢於四外。新理成篇，輒作講演，聲調瞭亮，如黃鐘大呂。

您將如何消除您之皮患嗎此易事也搽如意膏可矣如意膏乃韋廉士醫生藥局受過科學洗禮具有純熟技術之藥劑專家之製品故為多種皮患之完美治療品亦即濕疹疥癬瘡瘍爛腳爛腿剃鬍面疹面疱粉刺酒刺割破灼傷燙傷跌損擦傷日炙熱癤蚊咬蟲螫等等之無上靈藥也如意膏消除皮患雖具卓効而却不刺戟皮膚祇覺其涼膚止痛防腐生肌之功爽適透澈奏效迅捷也至其顏色鮮艷氣味芬芳猶其餘事耳

藥房均售或向上海江西路四五一號韋廉士醫生藥局購備



（國民政府衛生署許可證成字第六二八號）

壁破盜賊乘 腎虧百病生

禍患之來、必有其因、門戶不鍵、盜賊乃乘、疾病亦然、倘腎部失調則血液不潔、毒素存留於肌肉骨節間、於是百病叢生、其最顯著之病象、為腰痠背痛風濕骨痛膀胱失司小便作痛等、男子患之妨礙工作、主婦患之全家失序、宜速根本調治、即服享名五十餘年之補腎專藥第威德補腎丸、此丸非但能驅除過量之尿強酸質而解除痛苦、且能使腎部健康全身受益、久服亦不成癮、男女老少均可服用、

各大藥房均有出售

第威德補腎丸

K198

大孚麥乳精
四種維他命・怡神解怠頓忘倦

夏令一杯持在手

大孚維他命麥乳精、悉選以最精純之原料、含有豐富奶油之鮮牛乳・麥芽精・雞蛋・可可粉及經生物審定之維他命ABDG・營養專家與醫師一致公認為最有價值之養身滋美品。

濟華堂藥房及各大公司各大藥房洋酒食物號均有出售

集成大藥房總發行

不老召精 保健益壽粉

返老還童 同登壽宇

凡用腦過度，精力不支，身體衰弱，怔忡失眠，神經不寧，均有顯著效力。「不老多精」爲强身補腦，生血之神經系大補品。

主治 身弱腦虛，疲勞，貧血，營養不良，神經衰弱，及一般虛弱之症，久服延年益壽。

中英大藥房出品 上海四馬路

花籃牌祁門紅茶

·解渴妙品·

飲品之中，真能解渴怡神，而合乎衛生者，首推花籃牌祁門紅茶。本品乃祁門名園特產。經新法焙製而成。氣香味雋。解渴怡神。盛於洋鐵罐中。色香歷久不變。以贈親友，最受歡迎。

上海華茶公司出品

本外埠各大公司京貨店食品店均有代售

M1

美國整軍經武確保本國安全
陸長史汀生發表廣播 力言延長兵役之必要

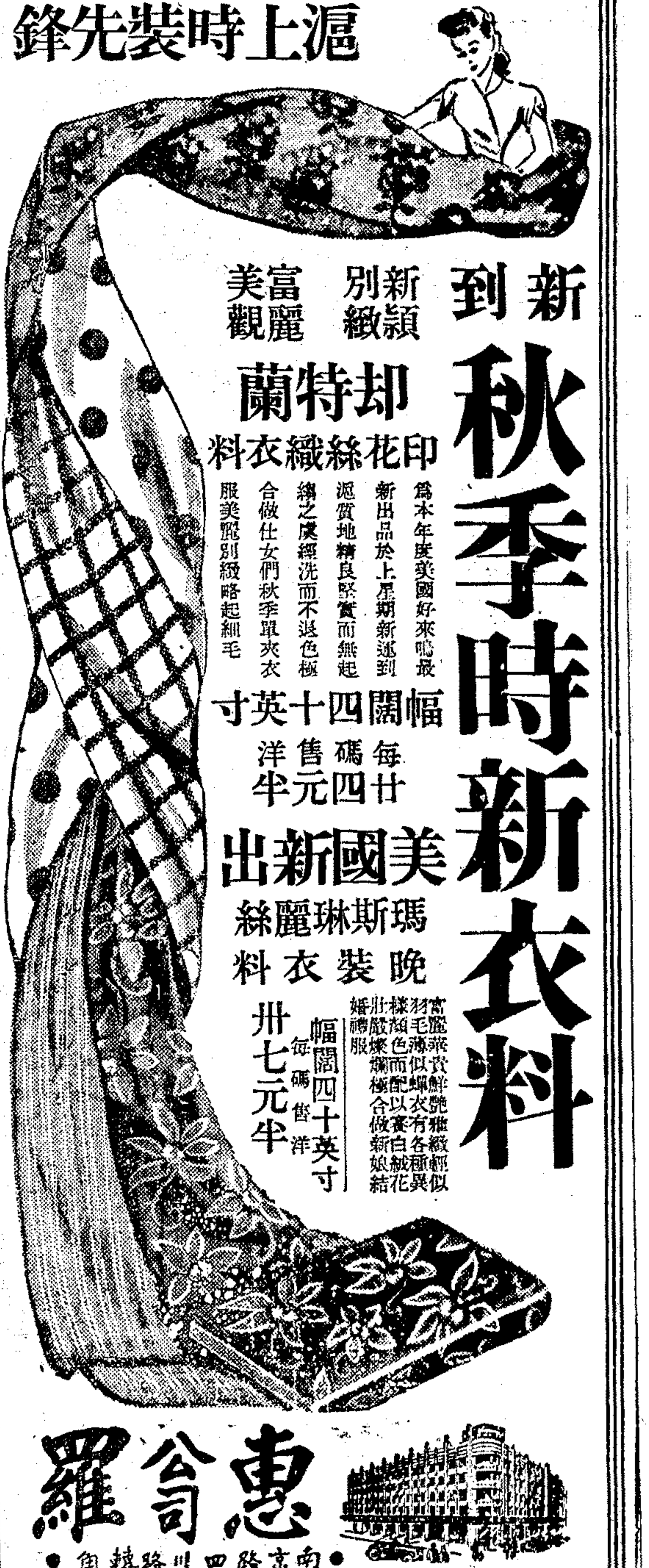
▲合衆社十六日華盛頓電 陸長史汀生上校昨日警告稱「西半球乃全能國不可避免之侵略目標」，又稱，世界現正面對「有史以來最危險之威脅」，史氏此言，係向美國兵士廣播，解釋延長兵役十八個月之需要，史氏云、政府並不思遣派任何遠征軍爲他國作戰，政府所計劃者，乃訓練一自衛軍隊，以確保本國之安全耳，危險之來，至爲現實及迅速，任何政府不取此項步驟，即屬誘避責任，陸長又稱，德義日皆正思征服世界，企使世界重行回復「黑暗時代之風俗」，

▲哈瓦斯社十五日華盛頓電 陸軍部長史汀生上校頃發告陸軍書，略謂，美國練兵係在保衛國家防止被攻，美洲最危險之地，實在南美及中美，設軸心國空軍與「第五縱隊」配合，在南美海岸獲得據點，則我人應付將感困難，抑敵人在中美或南美立足之後，進而轟炸巴拿馬運河，實屬輕而易舉，軸心勢力侵入南美洲，已有不少跡象可尋，拉丁美洲各國當局，迭次破獲外國間諜陰謀，即其實例，德國處境現極窘迫，苟不能進取掠奪新的戰利品，即將發生內亂以致戰敗，該國間諜近來在西半球大事活動，該國以後行動之方向不言可喻，日本在遠東之情形亦然，該國在華已駐有大軍，現又向南謀新發展矣，抑該國加入軸心同盟，顯以侵犯吾人及吾人之利益爲目標，我西半球天然富源亦其侵略之最後目標，我國政府設仍不採取保護國家之步驟，實乃違反國民利益云，

澳加緊製造萬用戰車

▲路透社十六日雪梨電 澳軍火大臣麥克白萊特今日宣稱，澳洲兵工廠現出產新式裝甲戰車一種，名曰「萬用戰車」，係裝置白倫槍戰車之改良模型，現有三廠從事於此種戰車之最後裝配，目前之出產率已倍於預定產量，此項戰車之特點，爲車身係用避彈鋼製造云，

滬上時裝先鋒



新到 秋季時新衣料

新穎別緻 富麗美觀

却特蘭印花絲織衣料

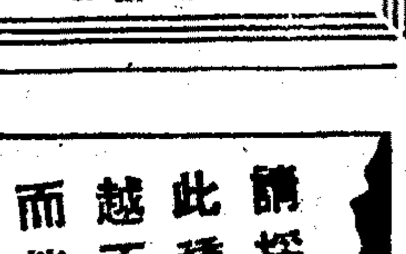
爲本年度美國好來塢最新出品於上星期新運到滬質地精良堅實而無起縐之虞經洗而不退色極合做仕女們秋季單夾衣服美觀別緻略起細毛

幅闊四十英寸 每碼售洋廿四元半

美國新出瑪斯琳麗絲晚裝衣料

富麗華貴鮮艷雅緻羽毛薄似蟬衣有各種異樣顏色而配以賽白絨花壯嚴燦爛極合做新娘結婚禮服

幅闊四十英寸 每碼售洋卅七元半



惠羅公司 南京路四川路轉角

美國會通過國防經費 七十五萬萬元

▲路透社十六日華盛頓電 衆議院昨通過修正國防經費案計七·五七五·〇〇〇·〇〇〇元、院所通過之修正國防經費案、旋亦由參院予以通過、今此案已送交白宮俟總統署名、

▲路透社十六日華盛頓電 參衆兩院聯席委員會已允撥款七五〇·〇〇〇·〇〇〇元、以製造坦克車與其他戰具、該委員會主席於決議前、會接陸長史汀生來函、內稱、坦克車等之製造、與國家安全有極大關係、參議員阿丹斯語人、星期四夜參院從國防經費六·八八三·〇〇〇·〇〇〇元之提案內刪減一三四七·〇〇〇·〇〇〇元、但今已允撥還七五〇·〇〇〇·〇〇〇元云、

美入伍兵受體格檢查
因不健全而落選達六百萬人之衆

▲國際社十六日華盛頓電 聯邦安全行政長官麥努特昨建議、入伍兵因體格欠佳而落選者、估計已有六百萬人、故選擇服役法應予變更、麥氏稱、「美國生聚人力」已感「失望」、麥氏現正着手進行、要求國會撥款醫治落選者、使亦可受訓、據麥氏所擬、當地長官先准落選者在指定時期內增强其體格、再予檢查一次、麥氏謂、因體格不健全而落選者佔百分之四十、然徵兵處則謂僅有百分之三十二

特戈爾廣播痛斥維希政府
自由法人發起T字運動 以物資敵應羣起而攻之

▲路透社十六日貝魯特電 特戈爾將軍昨夜廣播答告貝當上將稱、「吾人從地中海此岸、重申吾人爲法國服務、並謀法國解放之保證」云、特氏代表決不向敵投降或合作之自由法國、痛斥維希之政策、謂自由法人爲復仇與偉大及自由而繼續作戰、以出人不意迅速行動而獲勝之德人終不能逃避其命運云

▲路透社十六日倫敦電 V字勝利運動之後、自由法人電臺播音員近於廣播時建議以T字表示叛徒、凡法人事德者、其門戶上應塗T字、按T字乃Traitor之第一字、據自由法國情報處稱、該播音員所舉之第一叛徒、爲法國波爾多僧街三十三號之批發商名范里者、其人每週赴法國非淪陷區購肉三十至三十五噸售予德人、此事係八月五日午後九時播音時宣布者、翌日清晨、波爾多即有婦女三千人盛怒將范里之寓所搗毀、該叛徒竟遭如是迅速之懲罰、誠爲播音員初未料及云、

南美各國準備接收軸心船隻

▲哈瓦斯社十五日紐約電 南務日報頃載稱、南美洲各國擬將軸心各國目下停泊南美各港口全部船隻百分之七十、（約四十萬噸）予以接收、但阿根廷則已照會各交戰國、謂準備購買此項船隻以利航行云、

英機三百架大舉襲德
漢諾威火光沖天 五十哩外可瞭見

▲合衆社十六日倫敦電 官方公報昨透露、星期四晚英機三百餘架會猛炸德境及德佔領區據航空部稱、漢諾威·勃倫斯威克·馬其堡·等地被炸後、均起多處大火、而鹿特丹之船塢及波洛葉亦被炸、該公報謂、各處火勢以漢諾威爲尤大、空襲中英機均係大隊飛臨普魯士各城市之上空、且所用之飛機爲孟卻斯特機·四引擎斯透林機·及哈立法克司轟炸機、漢諾威所起之火、五十英里外及航空員飛行途中均能望見、

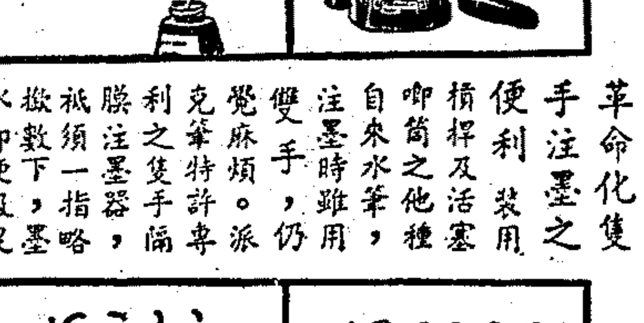
德遠射砲轟擊英船

▲合衆社十六日福克斯頓電 德遠射砲昨晚轟擊杜佛海峽之英船、近一小時之久、每分鐘發砲二發强、遠射砲係於濃霧消散發見航隻之時開始射放者、

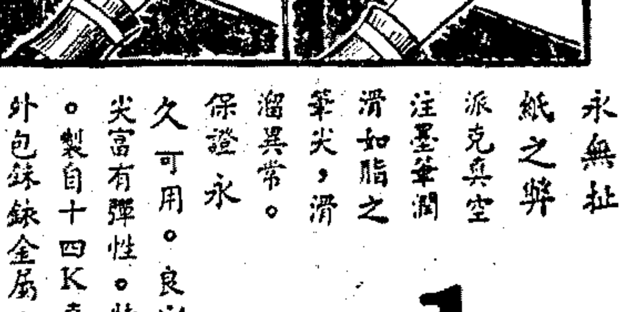
請採用此種卓越不凡而能保用終身之眞空注墨筆以永免普通自來水筆之麻煩

派克眞空注墨筆上藍色寶石之標記，爲終身可用之保證。

從無墨水突然告竭之虞 某種自來水筆在寫字緊要關頭時，往往墨水突然告竭，爲累無窮。派克筆特許專利之一目瞭然之墨水儲量，則能隨時指示筆管中所存墨水之多少。



革命化隻手注墨之便利 裝用槓桿及活塞唧筒之他種自來水筆，注墨時雖用雙手，仍覺麻煩。派克筆特許專利之隻手隔膜注墨器，祇須一指略撳數下，墨水即便吸足。



永無扯紙之弊 派克眞空注墨筆潤滑如脂之筆尖，滑溜異常。保證永久可用。良以派克筆尖富有彈性。特別精緻。製自十四K眞金，而外包鉢銥金屬。終身用之，保無扯紙之弊。

全部一望瞭然之墨水量 墨水儲量隨時可見

滑溜如絲之筆尖 各種派克筆均有外包鉢銥金屬之十四K金筆尖

Parker VACUMATIC

各經銷處均有出售

派克筆別針上藍色寶石之標記，無異本公司與顧客間所訂之永遠合同。保證爲任何缺點之修理（惟失落及有意損傷除外）。而收費祇有少許，以供郵費保險費及手續費之需。但修理時必須將全筆交來。

藍寶石筆美金八·七五元起 別種派克筆美金一·九五元起

廠方總代表代售及修理處 怡昌洋行 上海廣東路五十一號 代表人阿司浦

72-12

教育消息

健力美

趙竹光編輯

創刊號再版要目

古希臘時代的體格鍛鍊

運動和營養

日光浴時應注意的幾點

都市青年流行病之一——失眠症

發達胸部的秘訣

十分鐘的健美運動

性慾與其控制法

倘有寶貴健美照片不勝備載歡迎直接定閱

每冊定價九角 預定全年三元二角

地址靜安寺路一九一四號

上海健身學院

各書報攤均出售

可乘美總統號輪船
赴美中國留學生 美國務院已有命令

（美國合衆社重慶十六日電）官方今日宣佈、中國學生欲至美國再求深造者、已得美國國務院命令、可搭總統號輪船至美國、此係中美兩國官方會談之結果、又悉其他中國人士、仍不能搭乘此船、據報告、在香港之中國學生、尚不得搭乘美國總統號輪船、因此發生種種問題、

教部訂頒青年訓練大綱（一）

（重慶航訊）教育部訂青年訓練大綱、通令遵照辦理、茲錄全文如后、甲、基本觀念、一、人生觀，子，目標，㊀認清生活之目的爲增進人類全體之生活，㊁認清生命之意義爲創造宇宙繼續之生命，丑，實施要點，㊀征服自然，利用萬物，宇宙萬物皆爲我而生，待我而用，故必須努力征服自然，盡量利用萬物，以增進及充裕人類全體之生活，㊁爲主義民族國家而犧牲，一己的生命並非唯一的生命，要將一己的生命溶匯於整個民族歷史的生命之中，抱定在必要時犧牲小我以成大我，犧牲個人以復興民族的決心，㊂作事要有目的，任何作事要有目的，有意義，有正當的目的，作事始能成功，所作之事始有意義，㊃要能自覺自反自立自强，能自覺自反者始能進步，能自立自强者始能不亡，二，民族觀，子，目標，㊀認清中華民族爲世界上最優秀民族之一，㊁認清中華民族對於世界文化有其獨特之貢獻，應該發揚光大，㊂認清中華民族爲富有創造精神之民族，丑，實施要點，㊀說明中華民族之特性及其成爲世界上優秀民族之理由及例證，㊁講述中華民族固有文化的特點，闡發其優點，矯正其缺點，㊂養成民族自信自尊的信念，三，國家觀，子，目標，㊀確立國家高於一切之信念，㊁認清個人與國家之關係，㊂認清我國之現狀及此後應努力之途徑，丑，實施要點，㊀講述個人之存亡與國家之存亡相終始之意義及例證，㊁說明現代公民對於國家所應負擔之基本責任，㊂講述先有義務始有權利之理論及例證，㊃講述我國歷史地理，尤注意於歷來史實，㊄講述富於國家思想及民族意識之故事，㊅講述建設現代國家所必須具備之條件及中國目前之需要，並研究努力實現此項需要之方法，㊆充分利用鄉土教材並實地考察，

小學教師互助社籲請安插教師

基督教青年會發起之小學教師生活互助社，以本學期失業教師人數激增，故會舉辦失業登記，以便設法介紹職業，原定至八月十五日截止，惟多數因故離滬，要求展期，故該會特再展期半月，至本月底爲止，至前日止登記者共達五十餘人，該會爲謀普遍救濟起見，並經分請全市各文化事業團體，盡量設法介紹安插、

青年作家陳恩風著 藍天即將出版

青年作家陳恩風君，肄業於聖約翰大學，共著作譯述常散見於各大報紙雜誌，最近於暑期內寫成十萬餘字之長篇文藝小說，以時代背景爲經，青年故事爲緯，情節曲折動人，可歌可泣，其分析青年不同之個性，最含有教育意義，據聞有名作家傅東華爲序，鄭振鐸題字，可見其內容之精湛云、

工部局辦半日小學

工部局新辦半日小學，附設克能海路工部局北區小學內，每日下午四時至六時半上課，學費每學期五元，課程有國語、算術常識、英語音樂勞作美術、現定九月五六兩日繳費註冊，八日上課，第二次新生入學試驗、定八月二十八日舉行，欲就學該校者，可即日前往報名，以免向隅、

上海藝術學會舉行成立大會

上海藝術學會爲海上諸名藝術家聯合發起，籌備經年，本月十五日假青年會舉行成立大會，出席人數極衆，首由臨時主席黃覺寺報告該會成立意義及籌備經過，繼即由大會推選路適、胡金人·蔣仁·黃覺寺·丁光燮·張充仁·吳易生·周碧初·唐蘊玉·等九人爲理事，分掌該會進行事宜，並決定創刊「上海藝術月刊」一種，以發揚藝術文化爲中心，濟濟一堂，空氣異常飽和，誠年來滬上藝術界之罕有盛舉、聞該會並繼續徵求新會員云、

學校彙訊

▲江淮中學 本市江淮中學、取費低廉，現遷移至哈同路福煦路實業小學新址，並租定操場一方，添設商科，第二次招生定九月一日、

▲之江民衆義務夜校 南京路慈淑大樓六樓之江大學教育系師生及之江青年會合辦之之江民衆義務夜校，定於今明兩日在校內舉行成績展覽會，

夏光中小學近訊

大通路愛文義路口夏光中小學、於八月十日招考新生，投考者計有三百餘人，但以錄取標準頗高，故平均分數及格而正式錄取者，僅一百十二名，下一次招考，定於八月三十一日舉行，中小學部均收寄宿生，並有專人管理云，

體育新聞

慈善籃排球第二幕 藍白奮勇戰勝强華
女籃球綠萍勝滬星得錦標 胖隊勝未名邵長齡購義球

災童教養所主辦慈善籃排球賽第二幕，昨日下午五時起仍在國强中學舉行，情況依然熱烈，節目計有男女籃球三場，

綠萍告捷 女籃綠萍對滬星，首先交鋒，第一節六對八，滬星落後，上半時結束十三對十，綠萍仍以二分前領，第三節爲十六對一十一，第四節嘉佩迷中，琇椿大發雌威，竟得八分，與綠萍相等，總結二十八對二十四，綠萍力克滬星，獲女籃錦標，綠萍張嘉佩滬星琇椿各獲十七分之多，繼之男籃表演，胖隊未名，未名因主將舒適劉瓊缺席，查瑞根獨木難支，上半時十一對八，胖隊前領，結果未名以十九對二十四敗下陣來，

强華受挫 壓軸男籃藍白對强華，藍白乘戰勝滬星克全黑之餘威，復佔地利之宜，孝慈一擲一罰均告中鵠，繼之孝慈再與祖德、松圓、慶咸、接連發射，球出籃中，强華無法應付十五對〇，强華竟未得分，至此强華始由祥龍罰球開紀錄，少卿跟進中兩球，十六對九時，少卿忽以動作過火，被罰離場，上半時結果，藍白十九，强華十分，再戰塵起，强華企圖奮起，元吉兩投兩中，來勢非小，二十八對十五，祥龍怒火中燒，單手擲球，連中三元，追成二十二對二十八之接近局面，無奈藍白氣焰高張，突增九分，强華見大勢已去，無心戀戰，結果以二十六對三十八慘敗於藍白，

公佈賬目 昨日義球拍賣由邵長齡善士以五百元購去，當局當場公佈賬目、計五元券售去九十三張、二元券售去一百六十張、連義球拍賣所得、共收入一千二百八十五元、又第三幕定下星期六舉行、秩序爲女排友星再戰滬星、男籃藍白逢全黑、强華遇滬星、昨賽戰績如次、

▲綠萍	犯	分
黃明媛	〇	五
袁永津	〇	六
張嘉佩	〇	十七
李寶球	二	〇
金懋君	二	〇
吳華英	〇	〇
司徒碧華	〇	〇
總計	四	二八

▲滬星	犯	分
郭慶華	〇	五
張淑眞	〇	〇
梁寶華	〇	二
鄧琇椿	一	十七
陳婉若	一	〇
陳榴貞	一	〇
李葆英	一	〇
總計	四	二四

▲藍白	犯	分
邱孝慈	三	七
黃培鈞	一	〇
樊慶成	三	七
李祖德	〇	八
包松圓	三	十一
陳邦珍	一	五
總計	十一	卅八

▲强華	犯	分
陸大振	一	一
張元吉	〇	四
王鏡湖	二	四
陳祥龍	二	七
顧森康	一	二
張少卿	二	四
王文傑	一	〇
陸鍾恩	二	一
顧利康	一	三
總計	十一	廿六

慈善小球冠軍昨未產生
三星順記成和 伯祥盃白獅冠軍

猛獅足球會主辦之培之盃慈善小型球賽，自三星順記奪得決賽權後，雙方整軍經武，各抱奪標雄心，昨日貧兒教養院球場，除三星對順記決奪冠軍，及樂友對華聯互爭第三席外，尚有兩幕動人之前奏揷曲，首場係伯祥盃小型球決賽，由白獅對德士古，另幕爲影獅戰國聯之表演賽，節目精彩，吸引觀衆不下二千餘人，賽前該院童子軍樂隊，蒞場吹奏助興，中間並拍賣球，結果由叔蘋義務學校代表韓昌基大善士以一千五百元最高價拍去，伯祥盃決賽，由該盃主人紗花業鉅子顧伯祥大善士以五百元拍去，比賽經過，首場爲伯祥盃決賽，白獅以五比二勝德士古，季軍比賽，樂友人材平均，以八比〇大勝華聯、中間揷曲表演賽、影獅聯以四比一勝國聯、壓軸三星順記、在延期時間中、乃以一比一揭和、因天黑暗、無法進行、比賽改本週六仍在該院決賽、

▲昨賽結果

白獅勝德士古五比二

樂友勝華聯八比〇

影獅勝國聯四比一

三星和順記一比一

捐款千五百元拍勝培之盃慈善小球之叔蘋義務學校代表韓昌基君（左）與貧兒教養院院長郭守純（右）（康祖藝攝）

光夏盃小球今日下午展幕
盃賽一場表演二場

光夏中學主辦之二屆光夏盃小球聯賽、共四十七隊參加逐鹿、分甲A、甲B、乙A、乙B、及丙、丁等六組、今日下午四時在慕爾鳴路福煦路口該校球場揭開戰幕、計有盃賽一場、及表演二場、首幕爲甲B組星星對猛獅、星星有東華名將樂必高、張昭鵬、高保正等効力，猛獅擁有蕭子文、唐根福、唐佐文、潘鴻海輩，第二場表演影星戰怡光、前者除明星張慧冲、劉瓊、王引、韓蘭根外、並有名將蔡聲淼、費春華等參戰，怡光前鋒有趙永芳、中堅有韓龍海、攻守俱佳、壓軸表演三星逢樂友、雙方實力、旗鼓相當、請王韞石開球，並由聖芳濟童子軍維持秩序，貧兒教養院及中法童子軍兩樂隊將蒞場吹奏、門票分二元對號座及一元等二種，秩序如下、

星星—猛獅（甲B） 下午四時

影星—怡光（表演） 五時一刻

三星—樂友（表演） 六時卅分

越野暑訓今日入第八週

虹口暑訓今日晉入第八週，距離增至一萬八千公尺，上午七時在昌平路膠州公園舉行，又國聯體育會越野隊暑訓今日亦爲第八週，晨七時一刻在同地點舉行，全程計長七千八百公尺云，

國際女壘球試賽 中華今戰英國
聯賽乙組藍燈遇電話

國際女子壘球賽，中華隊爲試探實力起見，定今晨十時一刻在膠州公園與英國隊對壘，當有一番緊張而精彩之演出，又女子壘球聯賽乙組，今晨有四場交綏，華人常勝軍藍燈遇電話，精武則逢伊玲乙，全部秩序如下、

藍燈—電話（乙） 八時卅分

精武—伊玲（乙） 八時卅分

法公—雷裴斯（乙） 八時卅分

法商—初級會（乙） 上午十時

中華—英國隊（友） 十時一刻

上海華商證券交易所第七號經紀人
裕興證券號
代客買賣華商股票
地址 九江路四二九號大陸商場二樓廿二號
電話 九一六二一九 九二一一九

寧波定海滙款通告
逕啓者敝廠在寧波定海有特約滙款貴客如有需要並非營業者從中沾潤可比合併聲明
上述兩地滙款各請親臨敝廠接洽滙水克己手續免費電滙信滙悉從尊便敝廠爲委滙性質
上海北京路福興里念號天興綢廠啓事 電話九三○七七

唐拾義發明
久咳丸
經驗四十餘年
有革咳防癆之功

姑嫂丸
海狗鞭腰腎健丸
治婦女時病
男子陽弱 諸虛百損
上海代理處◀唐拾義藥房 ◀濟華堂藥房 ◀太和藥房 先施公司 大陸公司 大達藥房
中外各埠均有代理

華商永昌股票公司
專營代理買賣華商股票

股票種類	買價	賣價
永安公司	22.25	
新新公司	28.25	28.50
大通煤礦	50.00	
冠生園老股	85.00	87.50
紗布交易所	54.50	
浦東電氣	27.50	
光華火油		40.00
上海銀行	147.50	
通易信託	2.65	2.80
中西藥房	95.00	
民誼藥廠	20.75	21.00
南洋烟草	24.00	24.25

投資穩固　出讓簡便
九江路證券大樓四樓二四五號　電話 九〇二五 九六四九八

糧食　工部局米突漲八元　頓使米囤眉飛色舞

正患抬價無口實今不啻爲虎傅翼　幸以民食爲重要無使人懊喪於色

洋米市自前朝轉緊、昨則人心依然向榮、不意工部局小絞公賣價突自一百十六元、一口氣加起八元、爲一百廿四元、且聞其存米四五萬包、亦經提高批價於前昨相繼批出、零售婆批價均與市上售價相接近、頓時引起皮球幫活動之興奮、而本客囤戶亦趁機拖進、眉飛色舞、不可言狀、一時喊盤狂起、形勢又見混沌、當如銀行棧小絞一躍而至百廿七元、外棧百廿六元半、其他一二號西貢等貨無一不突飛猛升、一號西貢高貨開達百三十九元、大市百三十六七元、中關百三十四五元、二號百廿七元半、陳貨百廿九元、中關二號邏邏百廿一元半、茄佛米百三十五元半、高貨敍蕪百三十九元、中關百三十四五元、次百廿九元至百廿七元半、至此一般貨銷因價格爲足、納胃方懈、而多數浮戶見漲勢已挫、即亦紛紛乘高出籠、市色還軟、各價回低元租、開銀行棧小絞百廿六元、外棧百廿五元、百廿四元半、如是徘徊許久、直迫收市左近、復因新興大戶突出吸收、再度告緊、所以結果收盤行情、較之前市猶增一元光景、至於目下邏棧存底、據查悉共有百廿一萬七千九百七十包、工部局仍有批出、批價尙有低於市價、而法租界米店內有公董局之限價、相差懸殊、亦不願收買、市上交易旣乏貨銷、皮球幫生意能否持久、在不可知之數、惟是邇來米商正欲借南進作題目、躍躍欲試、工部局米不動聲色、加八元、不啻爲米蠹囤虎引爲口實、振振有詞、火上加油、爲虎傅翼、希望此後工部局米之一舉一動、審愼出之、弗使米囤竊笑於後、毋使民衆懊喪於色、以爲此乃生意經也、

厚 薄粳㕓米、旣因洋米蠢刺激、復以到貨突又稀、頓使本鄉店胃納意濃厚、貨主乘機扳俏、售價回升二三元、閘南帶新鮮早晚稻白五十五元、白五十四元半、無錫原包特粳白五十四五元、宿次白四十七元至百四十四元、浦東新粳昨到共祇十來石、在銷旺之環境下、頓感不敷分配、於是貨賣當時物稀爲貴、行情亦立騰三元有奇、開白六十元至百五十九元、

糯 米際此佳楠、自亦百動、並皆變應、所以市價一致趨昂、元左右、開香港白元高白百廿九元、次至百廿九元、糯茶百十七元至百十四元、國糯則以乏貨未聞做開、

粉市步步上展

昨日現洋粉市況、以連日南北洋轉口幫進胃頗暢、存到均屬不絕、而金滙迭漲、及工部局平賣米增價消息、均使人心興奮、業內外客囤趁機拉抬、不遺餘力、金龍牌新到之貨、雖在浦東棧房、但以品質較良、購戶亦頗貪取、計開三十三元九角至角半、砲台粉三十三元九角四至六角、及香蕉粉三十四元一角至四角、成交統計三萬餘包、售價比前悉提六七角、

油市　生豆油市不公開　祇做菜油清油　居奇乃更爲有力

昨日食油市況、生豆油仍居奇未有做開、菜油及棉子油買風依然不弱、大有廠清油及日華廠菜油、開盤均昂達二百元、嗣受獲利者回吐售稍平、結果比上日又軋漲元半至五元、統市成交大有廠清油一千餘担、又菜油六百担、立德廠菜油二千多担、立德廠菜油三百担、吉田廠菜油一百桶、大生廠菜油五十桶、(價詳市價欄)

黃豆漲風頻仍、昨因執貨者居奇續力、致貳戶頗爲稀少、價又昂騰一二元、統市由本街及華南幫辦去膠州黃豆五百包、價爲九十九元八角、青口黃豆一百包、價五十八元、歸德黃豆三百包、價五十六元至九十七元二角、

金融　結款仍盛　外匯帶緊

外滙昨日市況、滙豐掛牌、九點三十分揭曉、僅香港掛縮一二五、計十九元、法、德、日仍無市、英美等率均平、英美滙暗市仍在盤緊中、晨開後銀行即少供意、致美金洋行扒四元七八一二五後、一度緊至四元七五、英金更無價、俄惡滙豐小櫃據美滙仍四元八一二五、扒風頓息、至於還硬、但至十點後、滙豐忽代進口糖商元金商結進、滙豐小櫃據美滙亦改縮至四元七五、重告步緊至收市、比上日

中美商稍有供給

兩滙均冉軋緊、交易尙不大旺、下午週六無市、

自晨外電銀市、英美印均未更、滙兌美對英小二五、美對滬縮二分、餘均未更、中央掛牌各滙皆平、內盤早開、銀行賣價均平、現貨英滙一辦士八七五、美金四元八一二五、進口洋行來力扒八月四元七八一二五、美行供給後止售、頓軟至四元七五、及滙豐小櫃據美滙仍四元八一二五、英美商行照上價供售、扒風頓息、竟會喊硬至四元八四三七五、自銀平衡稅仍微百分之二四二九、滙豐忽代進口商來吸進四元八一二五、情勢復軟、進口洋行爭吸、近午華行與美行稍有供意、故轉穩定、正午收市、現貨至九月期英滙二辦士八四三七五、美金四元七八一二五、均軋緊○三二五、

港滬匯兌升二元

香港十六日(週六)電、今晨滙市開盤有行無市、申滙現貨獨升二元、爲五百○七元、餘無榮辱、下午週六無市、

天津英美俱見縮

天津十六日(週六)電、今晨滙市開盤告平、倫敦電滙緊○三一二五、爲三便士五六二五、紐約電滙縮一二五、爲八元九元半、申滙降二角半、爲八十六元七角半、「聯鈔」暗盤賤二角半、爲五十六元二角半、

金潮愈烈　現貨近九千元關

昨日金市始赤暗盤、甚出意外、先然險惡變動劇烈、風浪仍漲織會一度銳落、後復步趨高翔、七千二百元大關回入後、軍見躍出、各方人心堅中稍帶不定、又滙豐小櫃據美滙初仍爲四元八一二五、黑市乃由緊回平、場內浮多傾軋、價升至七千二百三十元、一度銳退至七千一百七十元、不意匯豐忽代進口商扒美匯、重又趨緊、在金號

證券卒買風中、重見升達七千二百六十五元、終見軋升九十六元、半日交易十四元向兩、下午週六無市、掉期(八月轉入九月)賣方讓進貼出價已升達二十五元、現金漲風復亘、中興出辦和六十兩、價八千八百五十元、後少賣戶、義豐又進中興十兩、竟爲八千九百九十元、空前高價、飾金升二十元、達九百二十元高峯、亦厲來從未到過、

期貨猛抬幾近百元

自晨每條(十兩)、九點十五分開市、即已升至七千一百八十五元、計開高三十三元、次由七千一百九十元、退至七千一百八十元、外匯報緊、美金四元七八一二五亦難結、人心一振、同康永・祥和・義豐・益大買風中、散戶跟進力抬、價遂飛升五十元、哄至七千二百三十元、忽二五、黑市亦回賤、散戶急起傾出、新豐永・益大・義豐・蒸元・德孚均售、立降二十元、銳退至七千一百七十元、大豐・恆記・瓣大・鼎盛・見低收吸、故價又漸漸盤上、十點半後、匯豐吸美金四元八一二五、突轉緊價、遂飛出七千二百元外、益大・成記・德孚猛進尤切、飛升至七千二百六十元、一利・義元・祥興永・鑫源・新豐永見高爭售、回退至七千二百十五元、又爲金號及證券號力進、當又上升、午收七千二百四十八元、計漲三十五元、收市升九十六元、比前日收市後合盛・益大・成記購進、升至七千二百六十五元、半日有九十元高低、下午場外價再升至七千二百七十五元、現金號之本牌金、門市售價九千元、收進減二百元、現標金無價無市、

飾金高達九百廿元

銀樓飾金每兩兌出價、大同行及新同行於九點三刻升五元、十點半升十元、十一點三刻又升五元、達九百二十元、共升二十元、收進減四十元云、

美鈔掉期　仍由空方貼出

昨日外幣市況、始赤期現俱漲、英金票趨勢亦挺、晚市高至四十七元、美金票開盤二千零四十元、開後大公・聯合・利記等購買、抬至八十元、祥興售出、退爲二千零七十八元收盤、比上日計漲十三元、按本屆掉期、均由空方貼予多方、每百元爲九分、現貨升爲二十一元六角、香港票趨勢堅穩、日金票及朝鮮票繼續上漲、前者升爲二元四角八分、後者高至一元九角、此外如新加坡・羅比・坎拿大・菲列濱・澳金票、暹羅票等均趨上漲云、

證券　公債頻跌　迭見新低價

公債暗盤、昨市漸漸趨跌、甲種會破六元關、丙種會打破七元、乙種戊種會破入六元、爲甲種抽籤以後新低價、查目下多空陣綫、可以顯著知道的是借貨做空爲極少數、所有賣出之大數、多數現貨流出、無補回之必要、所以交易大減、場內現在所做交易、大多數浮多頭、甲多出籠、行市低落、乙多套進、乙再嫁與丙、如此循環而已、偶有新多加入、行市稍好、實貨又趁勢塞出、是以前途無甚希望、其根本原因、乃以此次七月底到期之第十一次本息、忽有變更、使持貨人心懷疑懼耳、昨爲週六、祇做上午一盤、潤利潤德買進稍多、鴻大及中孚銀行新華銀行供出甚湧、協興元及德孚又有現貨流出、市價開盤即覺不振、入後聯益聯和爲大、天興進甲種、但各檔行市均行破入一關、形勢已萎、結果均小三五六角不等、成交總數不足一百萬元、茲列簡明表於後、

類別	最高	最低	收盤	比前日
統甲	[illegible]	[illegible]	[illegible]	跌〇.[illegible]
統乙	[illegible]	[illegible]	[illegible]	又〇.[illegible]
統丙	[illegible]	[illegible]	[illegible]	又〇.[illegible]
統丁	[illegible]	――	[illegible]	跌〇.[illegible]
統戊	[illegible]	[illegible]	[illegible]	又〇.[illegible]

股　股票交易、成交新新公司一百股、價爲二十八元二角半、

倫敦十五日(週五)電、今日中國外債及遠東英商各公司股票掛牌市價、仍告平平、銀行股獨見鬆動、麥加利銀行股回好一先令三便士、價爲八鎊十八先令九便士、滙豐銀行股各升一鎊、英倫註册股價爲七十七鎊、香港註册股價爲七十四鎊、有行無市、餘無變動、

煤炭　白煤屑加十元　尙不肯多售　傳煤球又將續漲

鴻基二號白煤屑、本爲煤球唯一原料、前兩月因來源湧到、本市各棧存底、極爲充實、目前煤屑行情、成本高昂、經理行家藉口後貨、由三百三十元漲至三百四十元、又加十元行情、尙不肯多售、因是市上又傳煤球即將續漲、不爲無因也、

金融漫筆　「外滙市場」

白羊

許多人心目中，以爲「外滙市場」是和棉紗，麥粉一樣有一個公開集中市場的。其實却不然，所謂「外滙市場」，實際是一種不集中在一個場所交易的公開市場。

外滙交易的對象，不外乎是銀行，進出口商，投機家及有實際需要的個人。這中間，替各方做媒介的就是掮客（外滙經紀人）。甲銀行通知掮客欲賣出，由掮客向乙銀行接洽，照價成交；某出口商授權掮客欲賣出，也可由掮客向銀行接洽，照價成交；掮客的責任是代爲接洽交易，從賣出者方面收取佣金。在上海，滙票掮客約有數十人。彼此互做外滙買賣的銀行本來也有數十家，但自英美宣告凍結中日資金以來，外商方面祇限定十四家，華商方面祇限定中交農四家了。

在銀行，進出口商，掮客，投機家組合下的「外滙市場」，普通的交易都是在電話中接洽的。每一個掮客辦事處有數十隻接通銀行的對講電話；每一家銀行也有數十隻接通掮客的對講電話：這種電話排列在一起，以便隨時隨地互相通話。

普通人沒有親歷其境，因此誤解外滙有公開集中市場了！

筆者按：上面的一段話，歡迎各界有所指正，請駕臨南京路一五三號，永孚公司，或賜電話一六一三一號，筆者，靜聆教益！

(廣告)

市價　卅三年八月十六日　星期六

金融

拆息　錢業　升水　二分　平

◉金銀（每兩計算）

	出	收進
大同行飾金	九百二十元	八百八十元
新同行飾金	九百二十元	八百八十元
大同行紋銀	八元	
新同行紋銀	八元	

◉海外各國銀價（十五日電）

大條近期	二十三辦士[illegible]	平
大條遠期	二十三辦士[illegible]	平
美銀價	三角四分七五	平
印銀現貨	[illegible]羅比[illegible]安那	平
印銀近期	[illegible]羅比[illegible]安那	平
印銀遠期	[illegible]羅比[illegible]安那	平

匯兌

◉中央掛牌

海關金單位	二元七角〇七厘	
又合英金	三十九辦士二五	
又合美金	六角六分	
上海標準金價	一千二百六十六元二角	
中國純金收買價	一千二百十二元六角	
英純金每盎斯	八鎊八先令	
上午九時半公佈		
白銀平衡稅	[illegible]	平
計徵百分之	二四[illegible]	

(以上英金一先令二辦士半計算)

◉滙豐掛牌

英匯	二辦士八七五	平
美匯	四元八一二五	平
港匯	十九元	縮一二五
坡匯	十元一二五	平

(以上法幣一元計算)

◉海外各國互滙（十五日電）

英對美	四元〇二分半	
美對英	四元〇三分二五	
英對滬	三辦士[illegible]	
美對滬	四元九角七分	
英對日	無市	
美對日	無市	
呂滬	九元六二五	平
印滙	十五羅比八七五	平
日滙	無市	平

(以上法幣百元計算)

◉天津滙市

倫敦電滙	三辦士五六二五
紐約電滙	五元九元半
申滙	八十六元七角半
(聯鈔)暗盤	五十六元二角半

◉香港滙市

英滙現貨	一先令三辦士
又遠期	一先令二辦士七五
美滙現貨	二十五元〇六二五
申滙現貨	五百〇七元

◉各國貨幣（下午六時行情）（單位元）

英鎊	[illegible]	羅比 [illegible]
英票	[illegible]	坎票 [illegible]
美金	[illegible]	菲幣 [illegible]
美票	[illegible]	叢票 [illegible]
港幣	[illegible]	澳票 [illegible]
法郎	無市	暹票 [illegible]
坡票	九〇〇	日票 [illegible]
荷票	無市	鮮票 [illegible]
越票	[illegible]	

證券

◉華商股票

	買進	前市成交
中國銀行	九[illegible]	[illegible]
中南銀行	[illegible]	[illegible]

股名			
交通銀行	[illegible]	[illegible]	[illegible]
金城銀行	[illegible]	[illegible]	[illegible]
通易信託	[illegible]	[illegible]	[illegible]
大生一廠	[illegible]	[illegible]	[illegible]
大新公司	[illegible]	[illegible]	[illegible]
先施公司	[illegible]	[illegible]	[illegible]
新新公司	[illegible]	[illegible]	[illegible]
新亞債劵	[illegible]	[illegible]	[illegible]
中華書局	[illegible]	[illegible]	[illegible]
南洋烟草	[illegible]	[illegible]	[illegible]
三友實業	[illegible]	[illegible]	[illegible]
冠生園	[illegible]	[illegible]	[illegible]

(以上由中國股票推進會供給)

股名			
華商紗布	[illegible]	[illegible]	[illegible]
華商證券	[illegible]	[illegible]	[illegible]
新江興業	[illegible]	[illegible]	[illegible]
浦東銀行	[illegible]	[illegible]	[illegible]
南洋烟草	[illegible]	[illegible]	[illegible]
大中華火柴	[illegible]	[illegible]	[illegible]
上海水泥	[illegible]	[illegible]	[illegible]
中興輪船	[illegible]	[illegible]	[illegible]
寗紹商輪	[illegible]	[illegible]	[illegible]
信誼藥廠	[illegible]	[illegible]	[illegible]

(以上由裕興證券號供給)

股名			
交通銀行	[illegible]	[illegible]	[illegible]
華商電氣	[illegible]	[illegible]	[illegible]
閘北水電	[illegible]	[illegible]	[illegible]
南洋烟草	[illegible]	[illegible]	[illegible]
大中華火柴	[illegible]	[illegible]	[illegible]
中華書局	[illegible]	[illegible]	[illegible]
商務書館	[illegible]	[illegible]	[illegible]
新亞藥廠	[illegible]	[illegible]	[illegible]
中法老股	[illegible]	[illegible]	[illegible]
天利淡氣	[illegible]	[illegible]	[illegible]
久大精鹽	[illegible]	[illegible]	[illegible]
永安公司	[illegible]	[illegible]	[illegible]
中英藥房	[illegible]	[illegible]	[illegible]
江南水泥	[illegible]	[illegible]	[illegible]

(以上由中國股票公司供給)

◉紐約股票　十五日紐約電・今日股市於成交……

紗花

◉現紗

支數	牌名	價格	買主
四十二支	金城	[illegible]	香港
四十支	藍鳳	[illegible]	同行
三十二支	地球	[illegible]	香港
三十二支	五福	[illegible]	又
三十二支	飛虎	[illegible]	同行
三十二支	三馬	[illegible]	香港
二十支	雙馬	[illegible]	同行
又	又	[illegible]	又
又	又	[illegible]	又
又	又	[illegible]	又
又	又	[illegible]	又
又	又	[illegible]	又
又	又	[illegible]	又
又	又	[illegible]	又
又	天女	[illegible]	同行
又	地球	[illegible]	同行
又	牧羊	[illegible]	香港
十支	金雞	[illegible]	香港
又	大發	[illegible]	香港
又	金鶏	[illegible]	香港

◉倫敦證券行市

麥加利(英册)	[illegible]	升[illegible]
滙豐(英册)	[illegible]	升[illegible]
又(港册)	[illegible]	升[illegible]
N有行無市		

稀少中漸趨下游・

名稱	最高	最低	收盤
實業	[illegible]	[illegible]	[illegible]
鐵道	[illegible]	[illegible]	[illegible]
公用	[illegible]	[illegible]	[illegible]
債劵	―	―	[illegible]
物品	―	―	[illegible]

◉外棉　▲美棉　八月十五日電

		比上日
十月	[illegible]	跌[illegible]
十二月	[illegible]	又[illegible]

疋頭

▲棉布(每疋)　(單位元)　(有×符號者係日廠出品)

品名	價格	品名	價格
一六磅 飛龍	[illegible]	×一二磅 飛龍	[illegible]
一六磅 花蝶	[illegible]	×一三磅 九天	[illegible]
一六磅 象	[illegible]	×一三磅 三兔	[illegible]
一六磅 五福	[illegible]	×九磅 五福	[illegible]
一六磅 飛鴻	[illegible]	×八磅 振中	[illegible]
一四磅 一鹿	[illegible]		
▲細布 三元	[illegible]	×二三磅 龍頭	[illegible]
一三磅 富貴	[illegible]	×一三磅 飛魚	[illegible]
一三磅 寶星	[illegible]	×一三磅 剌叭	[illegible]
一三磅 振中	[illegible]	×一三磅 五福	[illegible]
▲細斜			
富貴	[illegible]	×龍頭	[illegible]
中央	[illegible]	×雙魚	[illegible]
大中	[illegible]	×五龍	[illegible]
▲粗斜			
申振	[illegible]		
▲漂布			
一六磅 飛鴻	[illegible]	印坤	[illegible]
一六磅 熊	[illegible]	乾坤	[illegible]
		鳳火輪	[illegible]

▲印棉(暗盤價)

現貨	[illegible]	又[illegible]
八月	[illegible]	又[illegible]
九月	[illegible]	又[illegible]
十月	[illegible]	又[illegible]
十一月	[illegible]	又[illegible]
平加而	[illegible]	跌[illegible]
平加(?)布	[illegible]	又[illegible]
白洛姬	[illegible]	又[illegible]
又	[illegible]	又[illegible]
▲印棉	停市	
▲美棉	停市	

糧食

◉米市

浦東新粳	[illegible]	又高 [illegible]
又新粳	[illegible]	邏羅一號 [illegible]
又特粳	[illegible]	又二號 [illegible]
無錫白粳	[illegible]	又二號尖 [illegible]
又白粳	[illegible]	高二號尖 [illegible]
又中白粳	[illegible]	又二號 [illegible]

雜糧

品名	價格	品名	價格
膠州黃豆	[illegible]	天津紅糧	[illegible]
青口黃豆	[illegible]	明光紅糧	[illegible]
歸德黃豆	[illegible]	西貢陳米	[illegible]
崇明沙黃	[illegible]	荷蘭白	[illegible]
青島蒸豆	[illegible]		
天津菉豆	[illegible]		

米價（南港）

品名	價格	品名	價格
南港宿粳	[illegible]	白米	[illegible]
又早稻	[illegible]	白米	[illegible]
香港早稻	[illegible]	白尖	[illegible]
又白元	[illegible]	次米	[illegible]
又白元	[illegible]	次米	[illegible]
西貢糯米	[illegible]	白尖	[illegible]
又一號	[illegible]	白尖	[illegible]
又一號	[illegible]	白尖	[illegible]
又二號	[illegible]	白尖	[illegible]
又陳碎尖	[illegible]	白尖	[illegible]
又碎尖	[illegible]	京稻白尖	[illegible]

◉菜油　十五日芝加哥電・麥市（單位每蒲式耳）

	收盤	比上日
九月	[illegible]	升[illegible]
十二月	[illegible]	升[illegible]

油餅

品名	價格	品名	價格
大有清油	[illegible]	吉田菜油	[illegible]
大有菜油	[illegible]	大生菜油	[illegible]
九月上交	[illegible]	立德菜油	[illegible]
日華菜油	[illegible]	字豆餅	[illegible]
吉田菜油	[illegible]	常記豆餅	[illegible]

紗花　原棉之漲力太强　投機集注於棉紗　雙馬塌外做過一千七百元

紗 市始平繼昂、但漲風尤烈、此因三二支單紗價昂、同時原棉漲力太强、於是投機商集中購進、一時籌碼不敷分配、至於空頭方面、大都由空翻多、如斯一來、市盤乃逐步上升、不過二十支紗實際銷路依然寥寥無幾、但邇來上漲之程度、爲量殊鉅、一旦獲利者出籠、反動深恐劇烈、猶不可不防也、不道目前人心熱烈、大衆目光向紗花方面推進、二十支雙馬高價爲一千六百八十四元、低價爲一千六百四十三元、午後因週末向例無市、但暗盤成交幾十包、已做到一千七百元外、旋後一千六百九十五元實不出、穿過七月二十八號之高價、爲一千六百八十五元、下週一交換所正式開幕營業矣、投機的人們、越漲越買、一跌則大量特賣也、查棉紗今有六百七十包、運往香港、

雙 馬晨開、因謠言甸緬路不及裝運棉紗、有一部份人心不振、首盤僅做一千六百四十三元、但場中賣者不旺、市情反俏、逐步上升、旋聞取引所大衆買進、市況更昂、買氣更盛、步步上升至一千六百八十十元、中途因盈利人吐出、回至一千六百七十六元、收盤價爲一千六百八十二元、查半日開成交統計七千六百八十五包、茲將各幫口買去之額量、分列如左、

香港　一五五　同行　七五〇　統計　七六五

紗 業聯合交換所、定於本月十八日開始營業、其營業時間、爲每日上午九時至十二時、下午暫行停止、所址即同和古里現紗市塲樓上、

金 雙馬期貨市況、於美棉微軟中突又猛烈剛漲、當晨初開盤、即以花衣堅俏、廠單立漲十餘元、期紗人心隨之煥發、多頭頻頻加碼、散空陣綫搖動、扒補尤爲殷切、加以投機家之左右、全市爲買氣所籠罩、大有青雲直上之勢、八月期開出爲一四八五元、略漲三元、九月期爲一五七六元、加升八元、十月期爲一五九一元、軋好七元、入後以廠單暴漲不絕、且有香港幫買進細紗之說、一時需求激增、拉提之潛力擴大、空戶見勢不利紛補、買氣濃厚、八月期升達一五〇九元、九月期一五九五元、十月期一六〇八元、……十元至二十三元不等、成交八月期爲一千八百八十包、九月期爲五千三百三十包、十月期爲三千二百六十包、共計一萬三千八百七十包、比上日減少一千二百五十包、又截至十五日止三個月存賬數量、爲二萬二千六百二十包、內八月期存三千九百十十包、九月期存九千五百四十包、十月期存九千一百七十包、午後因週六停市、將上午半日間開收高低價錄左、(係淨盤叫價)

	開盤	最高	最低	收盤	比上日
八月	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	漲[illegible]
九月	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	又[illegible]
十月	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	又[illegible]

棉價拉抬愈猛　超過海外訂購行情

現棉情況、基礎固昂、但投機商抬力頗足、所以漲氣濃厚、然已抬至向海外購訂價之上、且目下來源依然暢通、未免越出軌道之外、不過投機人的作風、往往如斯、要拉拉得足、一放即瀉千里、故昨日成交較前略遜、而持貨者居此高峯、猶多扳不脫售、間有做開、又屬新峯、茲錄行情如左、

品名	價格	買主	數量	交貨
火機花	[illegible]	東華	[illegible]包	
又	[illegible]	又	[illegible]包	

以上八九月陸續交貨派司由買方自理

品名	價格	買主	數量	交貨
米得林	[illegible]	裕豐	一〇〇件	送廠
又	七〇〇	號家	一〇〇件	棧交
又	[illegible]	又	一〇〇件	又
巴西花	[illegible]	又	一〇〇件	又
康岡花	[illegible]	又	一〇〇件	又
興亨花	[illegible]	又	一〇〇件	又
蘭賓花	[illegible]	又	一〇〇件	又
又特級	[illegible]	又	一〇〇件	又
又	[illegible]	又	一〇〇件	又

紐約棉市、十五日電訊、市況先因同業購進而漲、旋以多頭了結、及紐喩爺幫售出而回跌、結果期現貨均較上日跌三至八磅音、米特林現貨售一角六分六五英金、値市担三百七十九元六角二分、

又紐約電、統計局發表、美國七月份棉業統計錄左、(花衣單位千包、錠子單位千枚)

名稱	本年七月	去年七月
花衣消費	[illegible]	[illegible]
籽花消費	[illegible]	[illegible]
出口花衣	[illegible]	[illegible]
廠存花衣	[illegible]	[illegible]
棧存花衣	[illegible]	[illegible]
開工錠子	[illegible]	[illegible]

又電、今年八月一日起至十五日止美棉統計錄左(每包五百磅)

上市累計	[illegible]包
廠用累計	[illegible]包
出口累計	[illegible]包
各港市存	[illegible]包

疋頭　廠盤根子緊　細紗織物大漲一二元

▲廠布　昨市始平繼漲、售盤節節上升、乃因廠根甚緊、同業手貨心思轉變迅速、致客布軋漲均達每疋一元左右、細紗貨尤見鋒俏、竟漲一二元之巨、客銷及囤貨交易、又被激起、本街成交各布八百餘件、粵港幫辦粗細布斜紋色布五百餘件、浙東幫辦細斜粗布等一百餘件、南洋幫辦粗布色布印花貨二百數十件、十七日有棉布一千二百三十件、運往香港、

▲東布　售盤一度迴旋、即告激升、結果龍頭細布漲八角半、中茲細布漲七角半、斜紋漲五角、嗶嘰漲每碼四分至六分七厘半、老單老稅開盤一元八角八分、收盤一元九角一分半、取引所期布龍頭各月漲一元二三角、

羽紗緞亦步高

呢絨不論春夏秋冬各種貨品、依然在廢續上漲中、究其主要原因、完全爲外貨運到、愈形艱難、廠貨用品步步缺乏、內外行囤戶殷切故耳、西服裏子之絲光羽紗與電光緞、近亦受廠織成本關係、一律增漲、昨頭號元常駝灰什色電光緞、每碼均漲至三元八角、二號三元、蠟綫絲光羽紗爲二元八角、蠟紗售二元二三角、

糖市　糖價一致上升

昨日糖市趨勢穩緊、復升一元至四五元不一、公司期貨二四粗白八月二十日交割者一百十六元六角・十五元七角、十六元七角、升一元、八月底期一百十七元半・十八元四角・六角、升一元四角、公會劃盤、現貨二百十八元・十九元五角・十八元半・十九元半、升二元五角、七月份到貨一百十七元五角、十八元・十九元・十七元五角、升二元四角、六月份一百十七元・十七元五角、四月份一百十四元七角、後跳一角・十八元八角、升二元三角、至十八元、荷赤亦緊、KD嗲一百十七元至十一元、升二元、NT嗲一百〇六元五角至八元、升四元、H嗲一元半、太古車白、B嗲一百四十五元至四十八元、升四元、H嗲一百十九元・十九元半・二十元五角・二十二元、升三元五角、路貨一百二十四元、H嗲車赤一百〇二元五角・二元、升二元、路貨一百〇三元、CC嗲車冰一百三十五元、本廠一號冰一百四十八元、晶明冰一百五十元、升五元、期貨成交二萬一千餘包、現貨三千餘包、

雜項　香烟轉銷南洋　行市乃一發難收

香烟連日來漲勢、如脫韁之馬、實價均創空前紀錄、蓋滬市緊縮、廠方限制派貨、在彼圍此積之下、現貨本來枯燥、再廠中派貨落後、各方需要甚健、賣出客若晨星、故市面瘋狂疾進、昨市做開計大英牌每箱昂至二千〇三十元、老刀牌一千六百九十元、五華牌一千一百六十五元、小仙女牌一千三百三十元、品海牌一千四百七十元、五十枝大前門每萬六百元、大美麗牌中箱一千〇五十元、金鼠牌中箱七百三十元、均比週三猛升二百五十元至二百元不等、

五金　大廣皮廠銷暢

大廣皮乃南方人所稱之黑鐵皮、其寬三尺、長六尺、即所謂之三六尺黑鐵皮也、其張數自十八張起至十三張不等、此外尙有十八張者(薄貨)、邇來因由本街熱水瓶廠・印刷廠・及機器廠家走銷通暢、雖外埠客幫去路難綫、惟本街廠銷不寂、故市氣亦未見岑沉、交易仍相當熱鬧、致執貨者人心挺秀、標準行情異常堅穩、昨如五六七號諸花色每担喊沽三百十數元、較之前市昂升達二十元光景、

雙妹牌爽身粉

[illegible]

雙妹牌花露水

醒腦辟穢　夏令必備

中國廣生行出品

各埠洋貨藥店均有代售

鐘牌

鐘牌毛巾　鐘牌被單

文質華貴　拔萃超衆

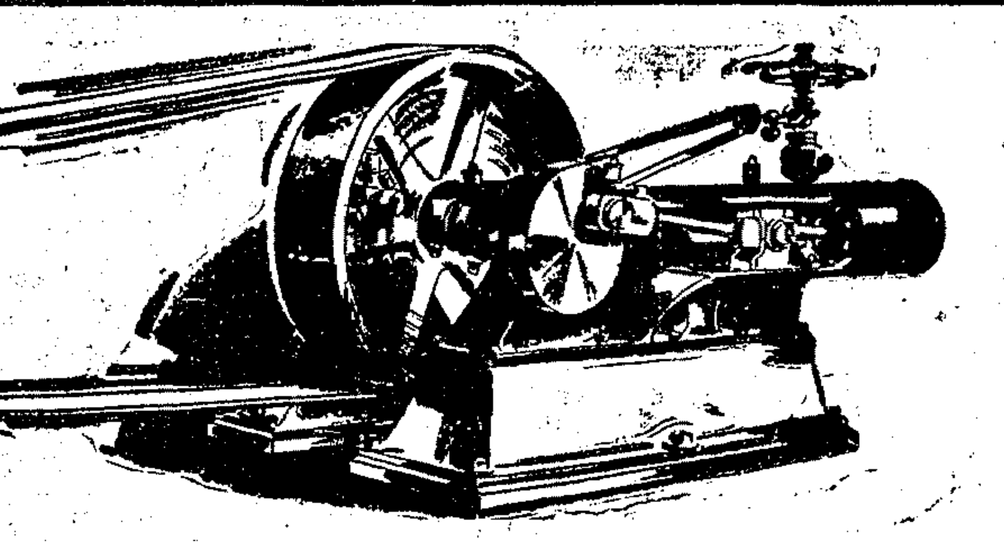
中國華泉製造公司出品

◀各大百貨公司綢布商店均有出售▶

發行所上海北京路貴州路永平里六號　電話九零八一零

製造廠上海膠州路二七三弄一一零號　電話三八七一二

此種深厚之胎面具有堅韌之寶石塊狀，邊緣尖銳，緊切路面。利於曳引，而不滑溜。



此種晴雨咸宜之車胎，駛行道途，至爲滑順。其胎面設計所能提供之卓越曳引，閣下殆不之覺，雖然，當夫車轍油滑，力求駛出。或緊壓車制突然煞車之際。則此種胎紋深刻，經久耐用，曳引安穩之胎面，所以盛譽洋溢環球之故，閣下應將明瞭矣。請即裝用此種全新巨型車胎一套爲是。

L12

GOODYEAR

全球人士駛用固特異車胎者較其他任何牌子爲多

香港及中國總經理捷益洋行香港大道中五號電話三四一九四上海廣東路五一號電話一一五四四

英美宣言意義重大 滬人獲深切認識

對遠東政策將更趨堅決　日報亦認事態極端嚴重

美國羅斯福總統與英首相邱吉爾談話終了後、於十四日午後發表共同宣言、列舉八原則、聲明兩國無侵略野心、反對變更現狀、願被侵略國恢復主權與政府、以平等繁榮爲原則、自由貿易、俟消滅納粹暴政後、決縮減軍備、建立永久和平、第八項並表示、兩國必使侵略國解除武裝而後已、此項消息傳播全世界後、凡正義人士、咸表振奮、尤爲中國所歡迎、認英美雖以武力制裁日本之時期已不遠、中國勝利基礎、業已奠定也、昨日本埠各西報對共同宣言、均著文評論、亦同此見解、一致認美國殆已對軸心國宣戰、今後兩國對日政策、必更堅決、並將使日本無法與納粹呼應而繼續進行其冒險行動、即本埠二日文報所著社論、亦公然承認、茲將各報評論、摘譯大意於後、

美國此舉無異宣戰

大陸報社評論略云、英美兩巨頭之會晤、顯已昭示世界、侵略者與被侵略者之間、根本無妥協可言、此八大原則、即爲英美共同目標、欲達到此目標、必須爲自由而戰者、克服一切困難、毀滅侵略者意圖統制全世界之陰謀與行動、美國此舉、無異已對侵略者宣戰、但須待時行動而已、軸心政權雖認聯合宣言爲一種「恫嚇宣傳」、惟此一重要會晤、豈虛擇耶、威爾遜宣言十四點、各方爭議雖認既未保證公正之和平、亦未遏制另一戰爭之爆發、然現時之八項原則、簡短精華、自可避免再有爭議矣、此次會晤、對遠東影響、已備受華盛頓與倫敦方面之關注、此後兩國對日政策、將更堅決、此項會晤決定之大策略、必將使日本對納粹德國之援助價値、趨於消滅、

未來舉措待諸事實

英文大美晚報社論略云、德國人民與德國政府、現皆認休戰已屬不可能、人民向由政府操縱、今控制政府之人物、早已決定繼續作戰、故羅斯福與邱吉爾之聯合宣言、本意當不在離間軸心國人民與政府、故宣言必有其他理由、與切實計劃、並如美國應如何輸送物資至英、對達加(Dakar)阿索斯(AZOVS)等地又作如何處置、對英美在遠東之未來舉措、對日本再進一步侵略、又應採何種步驟與處置、均當以事實答覆、世界人士、或將接受迅捷而滿意之答覆、果如此則大西洋英美兩巨頭之會晤、當較德意兩巨頭在白萊納山隘之會晤、結果爲滿意也、

奠定永久和平基礎

字林西報社評略云、羅斯福總統與邱吉爾首相之會晤、無疑將成大戰歷史上最重大事件、所宣布之八原則、其一爲戰爭目的、即在燬滅納粹暴政、其他七點和平目的、即在昌明民主國對侵略作戰之原則、此八大原則雖與威爾遜所列之十四點略同、惟有其更重要性、即在此次戰爭如能按照民主國所能接受之條件結束後、世界各弱小民族、將重獲自由、故按照羅斯福與邱吉爾所擬定之和平方式、當不再踏凡爾賽和約覆轍、故對政治尚未成熟之德國民族、決定全部解除其武裝、殆後始足減輕愛好和平民族之軍備負担、今英美之有此約定、始將奉獻全世界各種民族、以自由安定改進、使和平永遠奠定基礎、此目的之獲得、雖頗艱難、然必須達到而後已、

今後對日具有決心

日文上海每日新聞評論略云、英美聯合宣言、抽象視之、雖似溫和、目的則在企圖拉攏各國、列入自己陣營、以包圍德國、足見英美對此次大戰、已採取積極的態度、對日本雖有貿易或經濟上之機會均等說、但此言僅可作對中國佔領區表示不平之解、此外則並未言及其他、足見此爲英美明白表示、企圖對軸心國採各個擊破政策、自歐戰發生後、彼等目的在打倒德國、故對日本似尚抱有緩和政策、但在另一方面觀察、彼等宣傳ABCD陣綫、美海軍當局宣稱、不辭兩洋作戰、英國並派遣軍艦至太平洋、對日備戰等、表面上雖仍對日本採取緩和政策、但雙方軍事首腦部既均列席此項會議、難保不對日本有相當密謀、故此次宣言、雖可謂爲西半球之門羅主義、但萬一時期、難保或不分東西洋而有採取武力之決心、故英美今後之出處如何、實亦我人應深切關懷者也、

兩洋作戰殆無疑義

日文大陸新報評論略云、關於此戰爭目的之英美聯合宣言、其內容完全限於威爾遜之舊體制、今再予確認、對於重建世界、並無何等新的理想及意圖、僅欲維持現狀至牢固不破耳、羅斯福總統目的爲防止英德單獨携和、邱吉爾則深恐德集中兵力攻英、故欲以此約束美國、俾能助英作戰、聯合宣言發表後、雙方之意圖、可謂均已滿足、既共同一致、則美國終將參戰、僅時間問題耳、自英蘇締結軍事協定、約定雙方決不單獨對德構和、今次英美又發表聯合宣言、可斷言英國決不致對德構和、必將與蘇聯合力對付德國、故美國爲欲達到支配世界之慾望、而驅使英蘇爲其前哨、將積極援助英國、同時以軍火援助蘇聯、必要時或將使用蘇英在遠東軍事根據地、至於此項宣言、對遠東情勢、當然爲對日本之無言包圍、因美國既已決意參戰、對大西太平兩洋態度、當無軒輊、將來在戰略上或將向大西洋採陽性的攻勢、而對太平洋則採陰性的攻勢、

公共租界營業稅 傳分兩級徵收

原案係稅源委員會擬定　明日財政會議將提討論

日文大陸新報記載云、工部局財政委員會、已定十八日下午四時半、在工部局會議廳召集會議、討論公共租界憲法之第一次徵收營業稅問題、依照公共租界有史以來皮章程、對於工部局徵收範圍、即洋涇浜地產建築物徵稅、及對各種營業、徵收執照許可證費用、並對徵收稅額、亦有規定、最近租界行政機關擴大、各項支出增加、因此工部局每年均感收支不敷、此項

營業稅案

係由新稅源委員會擬定、法租界當局、前爲彌補財政虧空、本年初亦徵收營業稅、其種類分A級及B級、屬於A級者爲戲院・電影院・商店・倉庫・工場等、以房屋評價額二千四百元爲標準、徵收營業稅百分之八、超過二千四百元時、其超過額按百分之六徵收、屬於B級者、爲各銀行公司之事務所、法律事務所、各交易所事務所、保險業者、醫院、及其他一般自由職業者、亦以

房屋評價

一千四百元爲標準、徵收營業稅一成二分(即百分之十二)、超過此額者、其超過額按一成(即百分之十)徵收、故將來公共租界營業稅、大致按法租界同樣分類爲AB兩級、惟將依房屋評價額三千元爲標準、稅率將爲A級徵收一成、超過額則徵收八分、B級徵收一成五分、超過額則徵收一成二分、故此項營業稅實施後、工部局每年可增加稅收七百萬元、惟對於小資本者將依何項標準徵收等種種問題、各方意見不一、故預料徵收稅率體制之全面的改革、尚有幾許困難、各方對此事、亦極爲關心、

虞洽卿在港 組三民公司

虞洽卿自由渝轉赴各地考察返港後、即籌集巨資、着手組織一企業機關、名爲三民公司、辦理開發及運輸事業、並請王曉籟兼任經理、另由魏伯楨・鄔志豪・江倬雲・等贊襄進行、規模宏遠、虞氏每日到公司辦公、精神矍鑠、對於國族前途、極爲樂觀

平準會採積極辦法 穩定上海匯市

現正調查研究各地情形　英方派員協助即可到滬

宣傳部長王世杰、十一日曾在重慶對記者發表、政府決心穩定滙市、照常供給中外商人合法貿易所需要之外滙、並授權平準基金委員會、處理與凍結有關事宜、蓋自凍結命令頒佈後、滙市由於進出口商四起扒結、投機家爭購、日商銀行暗中補空、致英美滙率暴縮、政府方面、遂急盼平準會能採取正面適當辦法、以穩定滙市、使法幣地位、更臻鞏固、

實地調查穩定辦法

茲悉平準會英美籍委員自奉令後、現正極度審愼、作種種規劃、已派員分別對渝・港・滬・各地外滙情形、實地調查、作一澈底研究、美籍委員福克斯氏之襄辦泰萊博士來滬、即爲負有此種使命、同時福克斯氏現正與小組委員會協商穩定滙市之各種對策、

英國專家亦將到滬

據昨日泰晤士報記載、英方亦決派英格蘭銀行董事倪美逸爵士來滬、即爲襄助平準工作、倪氏係國際聯盟會金融委員會委員、現正在來滬途中、在過去若干年中、倪氏曾以經濟代表資格、被英政府遣派至美國・澳洲・巴西・阿根廷・印度以及其他國家、預料倪氏此來、除協助穩定法幣外、尚擬負責樹立未來英國在滬之經濟政策、

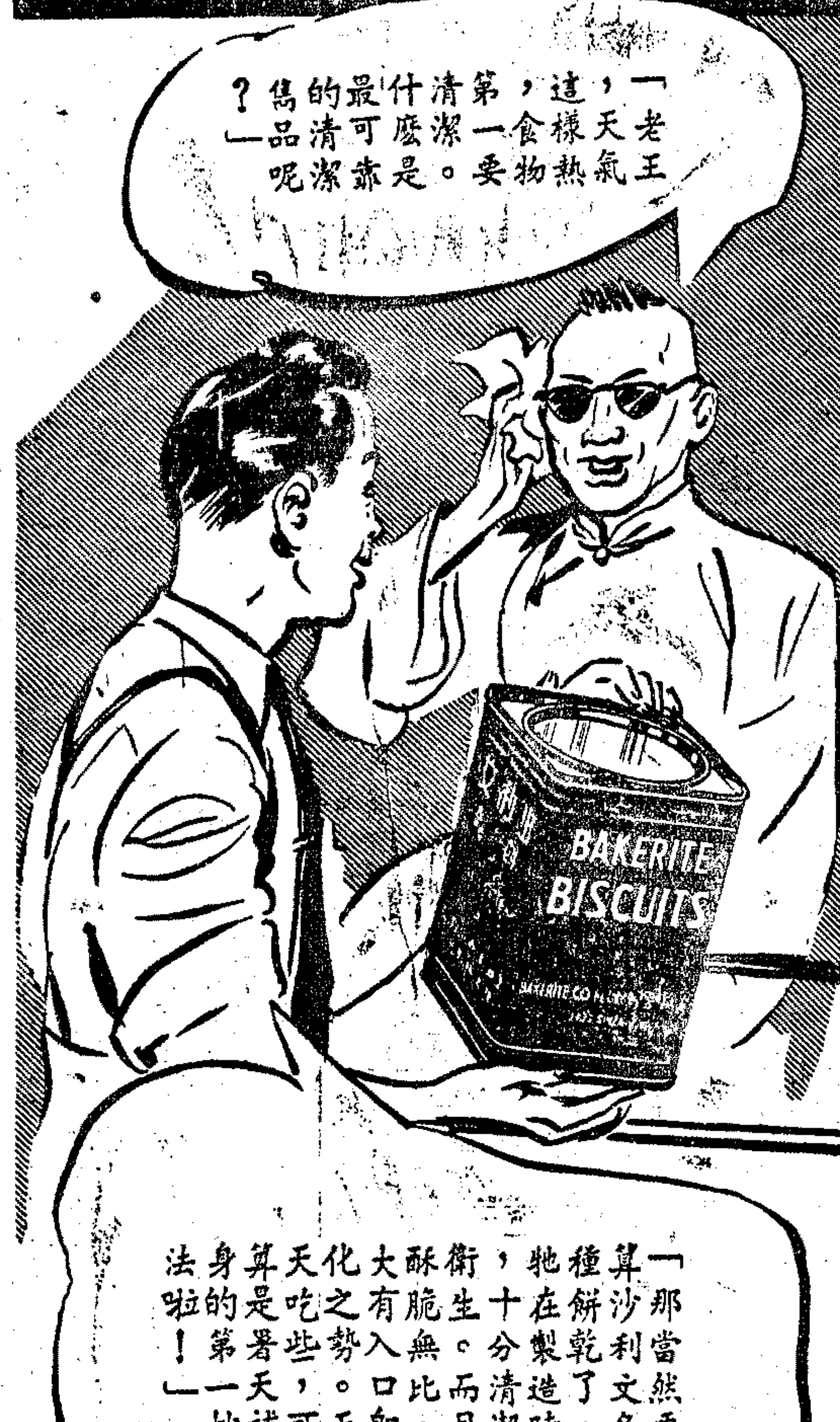
融五社　今◆日◆講◆經

融五講經社、改於十七日講經、前曾宣布、茲準於十七日午後老鐘三時新鐘四時起、仍在華龍路中華職業教育社四樓開講、聽講者可準時前往、

七松盧藏宋元明清書畫展

八月十六日起至念五日止

地址亞爾培路回力球場對門祥生公司隔壁古芸



請進沙利文各種高等餅乾

片片清潔　BAKERITE　老幼咸宜

百貨公司洋雜貨店及本公司總分店均售

沙利文糖果餅乾公司啓

M1

請服燕醫生去風藥酒

昨晚貪口腹　深宵受寒涼　肚痛復泄瀉　如何安胃腸

本品善治夏令胃腸諸症，例如類似霍亂吐瀉，紅白痢疾，絞腸痧，胃氣痛，胃酸氣，胃痛作嘔，口吐清水，心燒痛，腦系痛等。性味和平。老幼咸宜。

各大藥房均有出售

中國總經理　怡和洋行　上海外灘廿七號

M1

良友老牌

Liang You RADIO

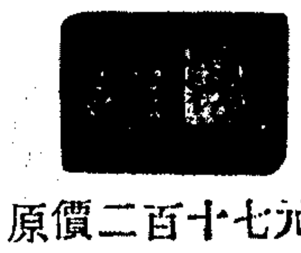
不顧原料飛漲鉅大犧牲

大減價

只有今日一天請勿錯過機會

花色數十餘種

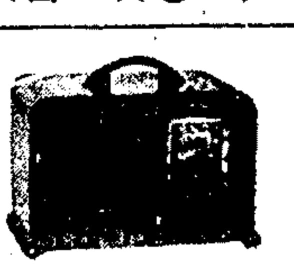
5C2小型五燈機



原價二百七十元　減售二百〇五元

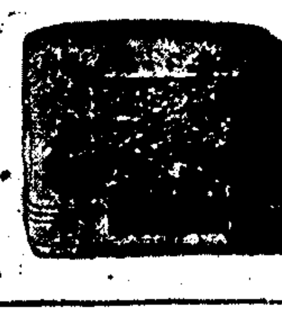
歡迎試聽比較

5H1小型長短波五燈機　全部用美國高貴材料



原價三百二十九元　減售二百九十九元

5A2紐約式長短波五燈機



原價三百十九元　減售二百八十九元

5A1長短波五燈機　原價二百六十二元　減售二百四十五元

5A4長短波五燈機　原價二百九十五元　減售二百六十九元

6A1長短波六燈機　原價三百六十二元　減售三百二十九元

7A2強力大型七燈　原價五百九十元　減售五百三十五元

桌上式電唱七燈機　原價一千零四十五元　減售九百四十九元

落地全波電唱十燈　原價一千六百八十五元　減售一千五百二十五元

良友無線電廠無限公司啓

●北京路新生汽車行東隔壁永興里電話九〇五〇五●

粵港滬

天喜堂老牌調經丸

治經病最有效

滬行：北海路一壹二號　電話：九一九四七號

白濁若不速治，則能諸多變症，甚至瘋痛淋爛，痛減則轉慢性，毒更深延，毒入骨髓，必致瘋癱，其害甚堪言。本醫師專醫新久白濁廿有餘年，經驗豐富，信用卓著，已治愈患者，指不勝數，屢蒙病家登報鳴謝，並由上海市衛生局發給化驗證書，證明醫可爲鐵證。特備各國最新白濁儀器，新法治療，保無痛苦，功效迅速，又特製白濁各藥，悉從根本治理，十年八年多方醫治不愈者，均能藥到病除，永不復發。並治梅毒橫痃下疳等症。本醫師每日親自應診，並無在外分設診所，希患者注意，特此聲明。（診所）上海東新橋六馬路電車站▲電話九二六七五

大德醫院平民產科部

乙種住院生產每天祇收飯金五角（甲種每天一元）

總院　新閘路口戈登路二九三號　電話三五〇九九號

分院　姚主教路A一二五弄33—4號　電話六八三九七號

最完美之消暑妙品

味美·滋補·清潔·可靠

各處經售美女牌冰結漣商店每日均有大量供應

美教士在淮安罹難　美領已接報告

韋爾絲女教士慘遭勒斃　清江浦美教士多人失蹤

前日英文大美晚報載有美籍女教士一人、在淮安被勒斃、並有美教士四人、在清江浦被扣之消息、已譯載昨日本報、據昨日大陸報所載、該教士係韋爾絲女士、在日軍當局奪佔美教會醫院、並扣留美籍人員時、慘遭勒斃、此項消息、乃華人從清江浦來滬報告、此事之消息、日當局刻正竭其力量所及、調查詳情云、

報復美方凍結措施

本市美長老教會人員者、內稱、日方於七月三十一日取此行動、以報復美國之凍結日方資產、當時有日憲兵約四十名、入美教會醫院、強迫院中外僑、盡入一宅、加以羈禁、聞美領署已接報、並向日領署與軍事當局探詢、日方謂正加調查中、尚無結果、同時、傳訊華人又謂、日軍擬封閉該醫院、並逐出院中病人、但此等傳說、未獲證實、牽涉此事之美教士爲戴爾堡夫婦、蒙高茂萊夫婦、文生夫婦、霍爾女士、及麥考溫女士、

教士多人下落不明

又字林報云、據抵上海之教士一行云、清江浦美教會醫院中男女教士六至八人、及病人約二百五十人、已被日憲兵逐出、下落不明、昨日日方招待新聞記者席上、有以此事叩諸上海日陸軍發言人秋山大佐者、秋山承認從「私人方面」聞悉、有「某種不幸事件」發生、但謂未有確訊、且因所傳發生事件之地、遠離上海、故一時未必接得關於

申報讀者助學金　大中學生調查完竣

現正進行初步審查工作　因名額衆多將陸續發表

本報讀者助學金小學部份、經提早審核於十五日在本報公佈後、前昨兩日、紛紛親來本報領取、各申請人無不喜形於色、本館同人、循循叮囑、必須努力讀書、庶不負社會各界捐款助學之熱忱、若成績優良、下期尚可繼續前來申請、如有尚未領款者、望各家長携圖章率同申請人親來本館領取、至於大中學部份、調查訪問工作、業已結束、日來進行初步審查、預定於十九日召開委員會議、審核發表、以名額衆多、恐將分數日連續發表、再者、各申請人因開學期近、焦急於學費之無着、紛紛來函詢問助學金是否核准、此點在未屆公開發表之前、恕難奉答、惟熱烈捐款之本報讀者及本館同人、決不令成績優良家境清寒之申請學子失望也、

影星周旋同情助學

國華影星周璇女士、致力於電影事業、前因李綺年女士捐助巨金、頗爲感動、昨亦捐助百金、具見勇於爲善、而金城·金都·兩大戲院亦各斥百金、又良友照相製版公司亦以節約所得、充助學之基金、謹代寒士一併致謝、助學捐款報告君台銜如下、周璇女士二百元、金城大戲院一百元、金都大戲院一百元、吳炳經君四十元、范韻芳小妹妹四十元、良友照相製版公司全體職工三十三元、吳韻薇君二十元、吉人君二十元、無名氏十三元一角六分、叨光君十三元、佘記十元、龔明火君十元、又小學生三人節省電影費助金、計鄭明成五元、祝大明二元、顧寶璁二元、（共計九元）閻月珍一元、以上共計五百零九元一角六分、前存五萬一千一百十元二角五分、總結五萬一千六百十九元四角一分、（昨日捐款內所刊張旭人君、問心居主人、補不足齋、徐乃熾君張德藻君等合捐之五十元、即陸申豹君之壽儀五十元、但總數不錯、特此申明）

郵局二百萬鉅刦案　總局電復結束

上海郵政管理局二百萬解款被刦案、自破獲以後、贓款旋經收回、損失甚微、本案出事破案始末、均經上海郵務長乍配林兩度呈報總局、茲據大通社記者探悉、總局對本案破獲、尚稱迅速、故不再深究、善後事宜、仍飭乍配林郵務長負責辦理、作爲結束、現悉儲匯局解款人員、尚有老司務三人、保鏢兩人、被羈於虹口永安銀公司舊址之日本憲兵部未釋、並拒絕郵局派員探視、

自濁專家醫師姚佐禎　警告患者

煤球撤消限價

法租界當局查核各煤球廠所提各項證據後、決定將本年八月九日所規定之煤球限價予以撤銷、惟爲維持市價起見、正在研究辦法、俾得居民可以相當價格、購得該項日常必需之燃料、惟昨日全市居民聞訊後、均頗惶惶不安、僉以嗣後生活負擔、勢將益趨加重、殷盼當局收回取銷煤球評價成命、繼續評訂煤球廠盤、及門售標準售價、否則將任憑煤商抬價、非特升斗小民將無法生活、而社會治安亦殊可憂也、

日對美油運　發言含混

是否加以攔阻　並無肯定表示

字林報云、日軍發言人昨（十五日）在招待新聞記者席上、表示日方對美運油船一艘刻正運油九萬桶前往海參崴一說、

頗感焦慮

謂日當局確甚關切此油之運來、但發言人拒不言明日方是否有攔阻該批油類之可能、僅稱、此事須視該批貨物可否歸入

戰爭供應

品之列、且須由東京決定之、日政府對於刻正運來之油及將來之一般接濟品、將取何種步驟、此間日當局未接通知、惟渠相信無人能斷言所傳供蘇之接濟品、不致折向南運、而接濟重慶、

柯立芝輪平安航行中

未發求救信號

美總統輪船公司之柯立芝總統號、曾於本月十二日、由馬尼剌香港來滬、在浦江停泊已宵、於十五日晨啓碇返美、前晚馬尼剌方面、突傳來消息、謂該輪於進抵某處日本洋面時、曾發出求救信號、詢諸本埠美總統輪船公司之負責人、據稱、公司方面、并未接獲任何關於該輪之求救消息、據稱、此訊絕對不確、該公司與柯立芝總統不斷通訊、毫無不幸情事、

法當局注意物價趨勢

自地捐房捐水費電費電車公共車相繼加價後、物價隨漲、法公董局平價委員會、爲平定界內物價起見、定明日下午三時、集議討論界內一般物品價格、其中最主要者爲米·煤·油·鮮魚·等項、惟食米一項、該會於上周會評定一號西貢米每石爲一百二十六元、但昨日市場上西貢一號米、已售至一百三十餘元、相差達十餘元、煤球本爲每担十六元、現已售至十六元六角、豆油每斤則已增至二元二角、豬肉每斤售價已漲至四元、雖不一律、惟如此漫無限制之上漲、足以妨礙界內治安、殊有急切妥籌制止之必要、現在煤球限價、法當局已公佈撤消、豆油亦已超越限價每斤三角餘、

失學者的供狀

又是一個「無義之父」

爲了對於申請助學金的手續，力求鄭重，同人會流着汗而興奮地從事各學生家庭狀況的調查，同人所戰戰兢兢的，是不願使待援迫切的學子，有一個人失望，同時亦不願使熱忱助學慷慨輸財的本報讀者，有一文錢虛耗。

十一日本報函談紀載中提到的「不情之兄」與「無義之父」，都接到了讀者來信，對於「不情之兄」同情的信，不欲重佔篇幅，另外一位讀者木君來信，他主張對於這位弟弟應走向生產之途上去，或者半工半讀，木君的意見，我們很感動很欽佩的。我們以爲以一位兄長有月薪數百元的收入，如果他是對於弟弟誠摯友愛的話，似乎總不致難掘俱窮而不能爲弟弟籌每學期六七十元的學費。我們體會讀者捐金助學的厚意，對於這位成績品行都好的弟弟，絕不願使他的求學，有中途停頓之虞，所以我們必須設法幫助的。同時也希望社會上一般的負責教育子弟的父兄，能夠儘可能的負責，因爲孤苦無告待助孔殷的學子，正多着呢！先其所急，後其所緩，我們覺得是應該這樣做，應該對於社會上並非絕對無力繳學費的父兄，致誠摯的希望，作率直的請求的。

「無義之父」這一段紀述，也接到幾件讀者譽加贊許的來信，其中以署名失學者的女士來信，最爲同情而誠摯，她們姊妹倆是正在社會奮鬥，以所入贍養她們的慈母，她們的父親，也是爲了別有所戀，而棄其糟糠之妻，而使兩個弱女失學的。這件事實，我們讀了女士來信，是萬分同情的；但是徒然責備她們的父親，也不會於事件本身有何益處。像這種情形，是道德問題，是社會問題，要減少這類不幸事件，男女間鄭重結合是必要的，結合以後雙方本着互愛互助互諒，才能成完滿的家庭。我們感覺的現實的事實，證明這種中途移愛，拋女棄妻，除了法律上不容許外，是不人道的，是破壞家庭的，是妨害善良風俗的，是創弱社會健全的，是要受道德嚴厲裁判的。愛因斯坦在自述中會說，人們接受社會中固有的德性，如同接受空氣一樣的自然；我們發表這位女士的來信，是期望社會上正在走上或徘徊在這荊棘之途的人們，警覺！憾悟！懺悔！立刻止步，回過頭來，去接受固有的德性，去呼吸自然的空氣。

下列是這位失學小姐的原信。

編輯先生：

我並不是一個申請助學的人，却是同情一個申請助學者的人。當我看見十一日貴報第七版所載一個女性申請助學者的艱苦家況，不禁觸起我的舊創，黯然淚下！在十年前，父親經商於滬，生活雖不算上乘，但也是一個中上之家，父慈母愛的那個不羨慕這四個大眼的女孩。好景不常，「只見新人笑，那見舊人哭」，這兩句話，竟就產生在這個美滿的家庭裏。這是一個恩將仇報的故事：我父親的愛人也就是恩將仇報的主角，却是我母親朋友的女兒，因家窮而求助於我母，要求介紹職業，我母親却是一個性慈軟弱的人，當時就令她做我家的教師，這正好墮入他人的詭計，於是家庭的轉變，悲劇的產生，也就開始了。

初時父親把生活費時止付，稍不如意，則把我們洩氣，輕則駡，重則施以夏楚，全無骨肉之愛。那時我只十歲，妹妹還只八歲，已嘗着失學的痛苦。一二八後，雖蒙恩給讀一年，可是十寒一暴，非但無進益，且更增了知覺的痛苦。（幸而有傍觀者抱不平，憐我們遭遇，助我姊妹入學，但爲了時局的變遷，只完了一個小學黃金時期，就這樣過了。）母親却做了他們一個有食無工的廢人，因爲父親的經濟充足，性子也就隨了財力而轉變，已忘記了什麼是夫妻，什麼是骨肉，以怎樣叫五倫。開始給我母親以辱駡，甚至在我長姊出閣時，一毛不拔，不聞不問，而安享泰山，我母親是被舊禮教薰陶的人，只有逆來順受，委曲求生，以爲人性不會久滅，終有反省的一日，那知一切忍耐，都不能使忘恩負義的人，感到自慚而反省啊！八一三前，闔家返粵，那時父親現已起了遺棄的心，會經一度避逃不成。至去年的一日，竟演了一幕逐妻棄兒的活劇。當時母親沒法，求之於訟，而父親竟仗金錢勢力，避而不見；登報詢質，回音杳杳，現在我們是無形中的脫離。姊妹努力扛起了家庭的重任，以慰飽受滄桑的母親，我是一個被父親棄養的過來人，嘗受了這個家庭刺激失學的痛苦，所以我深表同情這個申請助學者。因爲我相信一個受過痛苦刺激的人，一定會潔身自好，努力上進，開發她新的生命。最後，我希望這位女士若得着了機會，好好的努力前進，將來爲社會發展，以慰被棄的母親，莫受遺傳做一個不負責的人。

我以最誠懇坦白的態度，說一句話，我知道先生是一個熱心社會的人，我希望借重大筆，（因爲我的筆，實在太拙了）。提醒一些只知色慾，忘了妻子兒女的人們，不要祇知自己享樂，不顧別人受苦，把責任忘了，把國家的大好青年埋沒了。因爲正不知有多少人，受着這個痛苦呢！

文不通，語不順，有費先生寶貴光陰，抱歉抱歉。尚祈有諒。此請撰安　失學者謹

八月十二日

天時不正　疫癘盛行

三友實業社

爲應時令需要　爲保各界安全

舉行防疫運動。發行防疫組三天

節交秋令多病之際，地處人口稠密之境，天時地理，于吾人身體健康，兩多不利，稍稍不慎，每足染疫成病，茲據報章騰載，醫界報告，以及耳聞目見，知新近疫癘，異常猖獗，本公司爰特舉行防疫運動，發行防疫良藥，以三種應時防疫聖品，合成一組，應時購備，不特家庭團體，得賴無虞，鄰舍隔壁，亦可共慶平安。

防疫組　三友痧藥一盒　三友痢疾丸一瓶　防疫茶十袋　每組十元買一送一

購買一組·贈送芬芳辟疫驅蟲解穢防疫香一盒·多購類推

防疫茶主治：預防：傷風，傷寒，秋瘟，瘧疾　解除：頭眩，腦脹，心煩，胸悶

三友痧藥主治：輕重痧症，九秋疫癘…數分鐘　上吐下瀉，四肢發冷…即見效

三友痢疾丸主治：裏急後重，腹痛氣墜…二小時　欲便不暢，不便難忍…可止痛

舉行特別節目預告　本公司假座好友電台，於八月十八，播送申曲大會串，八月十九，播送越劇大會串，敬請各界按期收聽，周波一三六〇，電話：九三一三六，九七〇八八

三友實業社謹啟　上海南京路浙江路東首　電話購買撥九七〇八八

花柳白濁　保障短期斷根

本醫師專將花柳白濁各科最始創用科學化電氣療法，選用特效王道良藥，選用精嫺手術，確係根本解決，指日痊愈，對於大衆認爲最難根治之白濁，尤有絕對速愈之把握，學識經驗早冠全滬，二十年來[illegible]花柳病家，屢蒙登報鳴謝，[illegible]▲最近治療白濁除採用電流與化學療法外，更併用手術直接除根法，其療法實突飛猛進[illegible]

特新療法　立可止痛　數天斷根　初期包醫一概念元　醫至斷根

一切打針服藥電療手術洗法等特新完全在內

用藥高貴　保證不發　出立保單

政府註冊花柳白濁專科　蔡葆和醫師　地址　三馬路廣西路西首九六號　江南醫院

醫學博士唐太平止痛丹　逢痛即止　快過打針

全市大藥房及千餘家烟兌店均售

中國首創驗目配光自製科學眼鏡

精益

配鏡請先注意三原則

▲驗光準　▲品質高　▲磨琢精

缺一者，不但金錢等於虛擲，而且有害目光。敝公司備有精良儀器，驗光主任爲美國眼光學專科畢業，確有三十餘年經驗，免費專驗疑難目光，力求出品精良，早蒙中外各界讚許。

可靠驗光鏡片每對二元起　質料好磨琢精光度準確

自造新式鏡架每副二元起　指鏡絨布鏡盒一律奉贈

歐美最新眼鏡片架式樣繁多　標明售價歡迎各界比較

總公司上海南京路勞合路轉角　分公司　重慶　昆明　香港　北平　南京　天津　濟南

心肺科　專家張箴言醫師

專治　防癆　吐血　咳嗽　氣喘

設備　巨型X光機　人工氣胸　及各種最新式電療器械等

X光心肺檢驗祇收費二元　門診　上午十至十二時　下午三至六時　星期日下午停診

診所：愛文義路成都路東首裕洪里九號　電話三六四九〇號

留德柏林大學小兒專科前北平大學醫學院教授

顏守民醫師

本醫師前在國立北平大學醫學院任小兒科教授及附屬醫院小兒科主任前後十有餘年茲特在靜安寺路（戈登路口）一零八一弄重華新邨9號設立診所門診上午十至十二時下午三至五時出診預約電話61552

痔科陳澤祺醫院

醫時絕無痛苦痊愈迅速　治療期內可以照常工作

專門學識積十餘年臨床經驗治愈已逾數千人首創絕無痛苦一次手術永遠斷根療法不用刀割根治痔瘡便血痔漏成管肛門裂痛等症不論新起久患徹底包治痊愈永不復發收費低廉下午四至七時新世界隔壁中法藥房電話92859

小兒瘦弱之原因

小兒智識未開，飲食無度，脾胃柔弱，易成疳積，咬指睡後銼牙，糞門或癢，糞或有泡，蟲病時面黃肌瘦，腹現青筋，挖鼻變重而致瘵者，殊屬可惧。唐拾義醫師發明之疳積散，經驗四十餘年，有因此和平功能，解積食，除虫退寒熱，止腹痛，長肌肉，殺腸蟲，治出牙，安睡，服之藥到病除，活潑肥壯，誠小兒護身之至寶也。每盒三角　世界各埠均有經售　上海廣西路角唐拾義藥廠發行

申報 分類廣告

徵求 召租 聘請 待聘 召頂 出售

每日每行 刊費七角 二行起碼 四行為限

請撥電話 93248 當即派員前來接稿

漢成洋行經理 鄭祖蔭昨被綁

綁匪四名預伏弄口 挾上汽車擄架無踪

公共租界圓明園路一一五號漢成洋行、係鎮海人鄭鍾漢開設、鄭前年去世後、遺有九子五女、長子鄭祖蔭繼任經理之職、鄭現年二十六歲、曾肄業復旦大學、於本年春間娶同鄉女黃愛英為妻、同居法租界福履理路三八四弄福祿邨十一號、乃父於民國二十八年因病身故後、祖蔭尚未畢業、即出校繼任父職、備有六一二五號汽車、自任司機、早出晚歸、習以為常、昨晨九時許、祖蔭照例早餐後、身着淡灰色西裝、偕同其妻及胞弟祖祥（復旦大學附中學生）登車外出、詎知車甫駛出弄口、突有匪徒四名、三衣西裝、一着短衫褲者、由路旁躍出、一匪袖出手槍、攔截鄭車、一度恐嚇、即將鄭祖蔭之妻弟先行逐出汽車、派人監視、後將祖蔭由汽車內拖出、挾登匪徒預停路旁之黑牌八七九四號汽車上、由一匪司機、向台拉司脫路疾馳而去、事後鄭弟祖祥即將情投法捕房報告、請求緝究、捕房據報、立派大批探捕至出事地點調查一過、現正飭屬嚴緝匪踪、

司蒂曼雀斑霜能使面膚

白嫩

迅速容易・神秘無比

此為世界最著名之雀斑霜。不特具除斑特效。尤有白嫩面膚之妙用。祇須施用一瓶。則凡愛美女士所渴想之嫵媚容色。與可愛之嬌柔面膚。均可確得之。迅速神秘。最足驚人。

除斑白膚・唯一妙品

遠東總代理 上海總經理 香港歐必成有限公司 可大公司 中央路24號

美國製造 各大公司藥房均售

刺謝晉元兇手提起上訴

訊諭改期再核

孤軍營團長謝晉元氏、於本年四月二十四日上午五時、在膠州公園營房晨操之際、突被其部下以利刃刺傷要害身死、團副上官志標因上前救護、亦遭刺傷、事後公共租界警務當局會同孤軍營高級人員偵查之下、拘獲案犯士兵郝精誠・張國純・尤耀亮・張文卿・周少山・張保生・黃玉清・曹明忠・張福忠・蔣少卿・等十人、抄出尖刀三柄、鐵棍一根、帶入捕房、由法律部律師蔣保廉依刑法二七一條殺人罪、向特一法院提起公訴、業由姜推事訊明判決、郝精誠・尤耀亮・張文卿・共同殺人各處死刑、張國純處死刑、周少山・張福忠・各處無期徒刑、張保生・蔣少卿・各處徒刑九年、黃雲清・曹明忠・無罪、兇器沒收、各情已誌本報、茲悉被告等自接到判決書後、除宣告無罪之黃雲清曹明忠二人外、其餘郝精誠等八人、均表示不服、具狀向高二分院提起上訴、昨晨十時許、由蕭推事升座高二分院刑一庭開調查庭審理、各上訴人亦由捕房從獄中提出解案、而工部局法律部則由甘鏡先律師代表出庭、由蕭推事向各上訴人詳細訊問之下、諭令改期再核、

稽鯤生被刺後今日大殮

殉職華捕已安葬

前日被狙擊殞命之本埠和成銀行經理稽鯤生、其遺體業已抬入膠州路萬國殯儀館、將於今日大殮、又前日河南路福州路口值崗之第一一九九號華捕、不幸於追捕暗殺稽氏之兇徒時、被彈擊中、當場傷重斃命、其遺體業於昨日下午四時在馬白路中央公墓安葬、據悉、該捕尚遺有一妻及子女三人、至於前日當場被擒中彈之暴徒一名、仍未斃命、現正在巡捕醫院治療中、擒獲之一犯、現羈押捕房、

兩案有關

槍殺特警與送炸彈

英文大美晚報云、昨（十五日）午自利浦路近戲路交叉地、會有滬西特警一名、見兩行人携兩竹簍、擬施檢查、突遭兩人掏出手槍擊斃、而昨日午後三時、英商信和紗廠廠務經理吳伯生之呂班路萬宜坊八十號寓內、忽有兩人攜簍送禮、送到水菓兩簍、內藏手溜彈兩枚、據警方稱、此兩案有密切關係、蓋送手溜彈擲嚇者、諒即擊斃特警之兩暴徒也、特警屍體、旋在白利南路附近某浜內發現、其所携步槍、亦已檢獲、惟槍彈數枚已告失蹤、

王樹勳律師 遇刺臂中一彈

車夫驚呼兇手逃逸無踪

律師王樹勳、年卅二歲、本地人、現設事務所於派克路六十五號卡爾登公寓二〇八號房間、昨日上午十時卅分、王由福煦路福明邨四十七號寓所、乘八三三八號自備汽車至事務所辦公、不料在卡爾登公寓後側停車、下車後、正在推閉車門時、突有身穿灰布衫白布袴之男子一名、向王開放一槍、當被擊中右手臂、時王之汽車夫瞿洪邦見主人被槍擊、大聲而呼、該開槍者不敢久留、乃懷槍逃逸無踪、事後王亟命瞿駛往寶隆醫院、自投求治、故當時捕房亦未獲報告、迨後由醫院轉報、正在偵查案情中、聞王傷勢並無大礙、

日人青木龍重 中彈斃命

開槍者一擒一逃

楊樹浦臨青路平涼路豐田紗廠營理日本人青木龍重、現年三十九歲、於昨日下午七時四十分許、由廠中事畢外出、乘一自由車兜風、馳騁於華成路平涼路口、詎被兩人、一衣白色衫褲、一衣灰色服裝、預伏於該處、瞥見其行近、即拔槍開放一響、一彈擊中其後腦、當場踣地而死、一開槍者當將其自由車一輛乘去而逃、不知所蹤、惟另一兇犯被榆林路捕房日籍巡官乘車經過瞥見追獲、拘入楊樹浦日本陸軍派遣隊收押、事後日方會同捕房警員在出事地點戒備搜戶搜查、並將蘇州河各橋梁封鎖、堵塞交通、

職指所徵求人才

上海職業指導所近徵求下列人才、㊀某補校徵求口琴・國學・金石・棋術導師各一人、以有豐富經驗者為合格、待遇面洽、㊁本埠某機關招請工人數名、須熟悉園藝畜牧者為合格、薪金約六十元左右、㊂某食品公司需練習生二人、初中程度、能耐勞苦者為合格、供膳宿、月給津貼十元、有志應徵者、可往華龍路八十號本所面洽、又本所創辦十餘年、純為社會服務機關、概不收費、最近市上發現有類似組織、概與本所無關、并希注意、

天氣報告

徐家匯天文臺昨日午後四時三十分氣象豫報云、山東四週與馬鞍島以南沿海天曇而熱、風和而無定向、晚間局部略雷、太平洋上有低氣壓或颶風、又昨日午後三時前二十四小時內、本埠氣溫最高九六・三、最低七三・七、去年同日、最高九七・七、最低七七・〇、

臭蟲粉 小瓶一元二角 大瓶一元八角　臭蟲水 每瓶二元　公司藥房紙店均售　電話九〇三八六

榮記共舞台　電話八五八八九・八四八〇八　對號入座　無雜費

日戲座價 一元二角 二元 三元五角 ／ 夜戲座價 一元五角 二元五角 三元四角 ／ 上午十時開始售票 電話定座專差送票

今夜務請早臨　就是我　編劇 傅小波　主演 趙如泉

科學變化 偵探大盜綁 變 偵探擒大盜　佈景完全新裝★頭二本一律西裝　火燒八層樓 立體佈景 工程浩大 真火延燒 救火車到 真水救火

星期日日夜一律

今天日戲　五本狸貓換太子　李月春 李如春 郭少亭 錢麟童 賈小雲 趙如泉 金素雯 穆春華 新桂秋 葛華卿 李雪枋

劉漢臣 李雪枋 路凌雲 趙如泉 錢麟童 穆少華 王春樓 李如春 李月春 蓋春來 劉漢臣　新鹿台恨　老牌三本鐵公雞

（閃電戰）現代戰爭全部有聲 假戲真做活龍活現　門劍場面新奇偉大

今天好戲　三台一場 併唱

更新舞台　電話 九七一九九 七一〇六〇 七七五七〇（斌）（記）

今晚初度公演　五本新西遊記　今天日劇四本新西遊記

晨九時開始售票　電話定座 不送 購票取到

天蟾舞台　文武老生唱做派　程青花秦斗衣杉　陳鴻聲　陳桂蘭　著名派老生唱工　邱鑫培　敬請注意京角打泡日戲

大新露天花園開放添設遊藝　大京班 王其昌 碧艷芳 筱坤伶 孫柏齡 陳素娥 尹春樹　劇場 秀珍 蝶 等

申報館發行　歐戰實錄 第一輯 再版出書　每冊改售實價二元六角　上海漢口路三〇九號申報館發行

申報分類廣告

尋人 孫佩芬（姚曼莉）女士　見報請即來一晤、在滬工作或往內地均可、如我不在請至對門三十八號應宅接洽可也、

董亨利（C. Henry）先生鑒　汝住址不明、無從投寄、所借我之汽車間因林肯公寓內九號汽車、擬於二星期內自本啓事登報之日起、將汽車間所有出售、以抵欠租、而同時另租給他人、特此通告、Mrs. Wavell 啓

徵求　徵義父母　某君年廿歲、品行端正、因發展事業、誠意徵求義父母、一位能夠資助如合意者、請投本報信箱1805

茶房　須誠實耐勞、供膳宿、月薪十八元至十五元

代招代打文件廣告 婚姻稿件

徵義父母或慈家　某女士年21歲、未婚、因家庭變故、急需救濟、年輕能助、父母或慈家者、茲請投本報 1898 號

徵男友　品貌優美、有高中程度、年在廿歲以上者、請投本報信箱1898號

徵友　徵求現擬新組一廿七歲女士、來歷清白、不合原件退還、須有正當職業、請投本報信箱1907號

徵求文友

文友數位、研究交男女學術問題、有意者、請函派克路新關西路文友社、投函至郵政信箱三三一號

筱霖劇社徵求男女社員　凡愛好戲劇、有志研究者、請來函報名（不收任何費用）、來函請寄小東門路安樂坊27號

徵奶媽　須身體健康、乳汁充足、有意者、請至福州路口219號接洽

民健豆乳公司徵求　基本定戶　每月一元八角　半年十元、全年十八元、

徵購鉛筆木板　茲徵購大量鉛筆木板、數量不計多寡、如有意出售者、請將樣品及最低價格開示投函本報第一九〇四號信箱、以便約期接洽

重價徵求鋼琴　另請鋼琴教師、請打電話七六三一二接洽

徵求風琴　低價通知、請函告石門一路、

徵制服　今欲徵求制服、材料不拘、卡其布、請函示價目、九六〇號

徵購RX海昌藍　如有出讓者、請打電話九四五四七與吳君接洽

徵求102號台球　如有出讓者、請打電話九四〇八六、與宋君接洽

徵求離心機（CENTRIFUGE）　茲徵求離心機一具、每分鐘轉六千次者、須堅固耐用者、請將價格及製造廠名、投函本報信箱第一八六號

徵求脚踏車　跑車或半跑車、南京路大慶里20號接洽

徵縫衣機脚踏車　請函本報信箱第二二九號

徵求脚踏車　二輛、跑車或半跑車、同孚路柏德里V字5號二樓宋君

徵求　$460　號四棟42號樓屋、請函本報信箱、出價

徵買地產　洽購滬西越界築路附近地產、凡有出售者、請將詳細地址面積及價目函示本報信箱第四〇號

徵市中心區地產　茲擬購市中心區住宅地基地、如有出售者、請示明地點面積價格、函投郵政信箱四〇〇四號

徵求空地　茲欲租或頂空地一方、須地段適中、附有房屋亦可、請打電話九四四七六接洽

徵求空地　茲徵求南市或法租界西區空地、四分之三畝左右、能租或頂者、請函本報信箱二三八號

徵求寫字間　東馬路或新閘路附近房屋出租者、請函本報信箱1877號

徵南市十六萬以下收租房產　請將地址及價目函示、信箱〇號

徵求住宅　大統廳房或統樓一間、寬大少人之家、有煤衛設備、須月租一百元以下、請函本報信箱

徵亭子間　如有附近江西路之亭子間出租、請打電話六七二二六接洽

徵求店面　$5000　茲願出五千元左右頂費、徵求南京路或西藏路附近店面、請函告

徵分租　或北四川路或北京路附近、請函本報信箱林洽

重價徵租括絨廠　茲徵租括絨廠、須有機器設備、如有出租者、請函本報信箱

徵屋　茲有某君徵求住屋、以法租界或滬西為合、有意者請投本報信箱

徵求店面房屋　茲欲徵求北京路福州路附近店面房屋一間、請打電話九二七九〇接洽

徵屋　請函本報信箱1890號

重價徵屋　三上三下、須四明里或附近之房屋、如有願出頂者、請與東愛文義路1213號李君面洽

徵屋　茲有某職業界人欲徵租法租界房屋一間、須有衛生設備、請投函郵政信箱四六三號

耶穌　快來聖經、於八月十七日起每禮拜日上午七時半在膠州路普萬國殯儀館舉行講解、

各肥皂廠注意　某君茲有大宗製造肥皂原料、極願與各廠合作、或代為製造、有意者請投函本報信箱第一九〇八號

交換　美國克派金筆換白金、請函本報信箱

出門注射補針　茲有醫師十餘位、每日注射、電話九〇一五五

聯合贈　胃病之藥、免費贈樂華陀膏樣品、附郵五分、寄上海郵箱六百七十號

聘請專門人才

茲有某藥廠欲聘請化學或機械工程師一位、須著名專科大學畢業、待遇從優、如願應徵者、請詳細履歷、函投本埠郵政信箱第六八六號

女教師　聘請英文打字及算術教師一位、每天投函本報信箱1808號

聘甬籍教員　某小學校聘請甬籍教員、須能說國語、待遇面洽、請投函本報信箱1902號

聘請　某校擬聘高級教師數位、國語須流利、請投函本報信箱

招請女書記　某公司擬聘請女書記一人、須通曉英文、能打字、待遇從優、請函本報信箱

聘抄寫員　作事能耐勞、每月薪四十五元、供膳宿、請至上海路三八九弄九號面洽

聘請女職員　茲有某公司聘請女職員數人、待遇優厚、請函本報信箱

招聘女職員　茲有某商行聘請女職員、須有保證者為合格、請投函本報信箱

聘職員　某商店徵聘職員、須有保證及經驗者、請投函本報信箱

招請　某公司招請經理跑街、請投函本報信箱

聘請跑街　某公司招請跑街、須熟悉市場情形、請投函本報信箱1903號

招請鐘表修理師　須有經驗優良者、請至山東路口六〇號面洽

招請推銷員　茲有某洋行聘請推銷員數位、待遇從優、請至新閘路六〇九號面洽

招請護士長　凡在正式護士學校畢業、有經驗者、請至東路醫院接洽

招女看護生　須初中畢業、能耐勞苦者、請至安樂路二二號面洽

招奶媽　須身體健康、乳汁充足者、請至路四號接洽

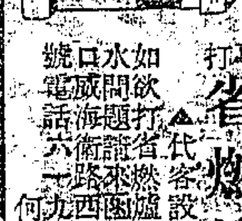
雇廚師娘姨　熟手廚師一名、娘姨一人、年卅以上者、請至拉都路257弄42號接洽

待聘　某女士、現任某機關職務、願兼小學教員、請函本報信箱1897號

待聘　教員一人、北平籍、國語大小學均可、請函本報

女打字員　某女士精通英文打字、現任某洋行職務、請函本報信箱第一九〇〇號

營業



省燃爐灶　如欲打省燃爐灶、解決熱水問題、請來函或電話六二〇九〇何福記

雜誌　上海中文雜誌公司、最近出版每月出版三元二角、詳章函索

代打文件　各式文件、南京路冠華坊電話

女子按摩　法國女子按摩、全身按摩、每日下午二時至晚九時、新閘路610號

按摩　外國女子按摩、數年經驗、靜安寺路弄七號

按摩　西人女子按摩、專治各症、電話

染皮鞋皮匣　無論何色皮鞋、均可代染、請至王正記接洽

招牌　專收舊招牌及木匾、請函知

陸廉夫名書　收買名人書畫、九號

玩文字書　收買名人字書、請至西門路接洽

郵票　收買新舊郵票、外國郵票、不論多少、價格公道、請至上海愛多亞路接洽

收買新郵票　收買中國新郵票、請寄電話八四九六九

收買舊郵票　硬幣、請至多亞路

收買郵票　茲收買舊郵票、請至靜安寺路接洽

紡紗拚線廠注意　茲有紗線、欲出售、請函鄭君

鋼琴出租及售　有意者請函本報

讓廉　鄭文公下碑　仇英手卷

來路七成新鋼琴　壹千二百元廉讓

油布衣九元起　新泰油衣廠

紡綢　原料猛漲、仍售老價、電話九八七〇二

小狗出售　純種小獵狗一頭、出售、請至路接洽

犬類學校　訓練狗類、專家訓練、請至紅橋路接洽

出售　待聘　營業

收白鉛皮　本廠欲購白鉛皮、有上等貨、請函示價格

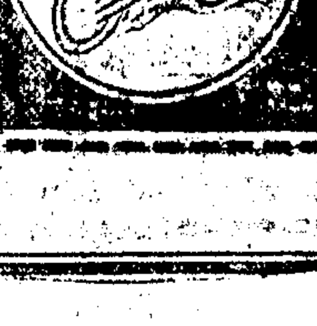
舊貨　大成床廠　最高價收買舊木器

專收木器　電話 90179 98672

重價收買　高貴細毛皮　貨男女皮大衣　上等西裝　出價格外高

水火漬 花殺布疋　廣利昌拍賣行啓

華昌衣莊



尚有分類廣告轉入本報第廿二版

申報分類廣告

鹿苑
子曰富貴如可求雖執鞭之士吾亦爲之如不可求從吾所好孔子接曰如不可求從吾所好者乃教人務德也人有能諸惡莫作衆善奉行何愁命運不改

出售
廉售澆字匣 現有西文澆字匣二隻新舊大小號各一只現願低價廉售如有意購者請先投函申報信箱1906號馬君接洽

天光老牌
普通可樂泡 每只五角六分
堅絲工廠泡 每只六角
金門牌彈簧泡 每只五角四分

國貨廠中，範圍最大，出品最多，售價最低，用戶要留心市上滑頭燈泡，並無出產廠名地址，店家各印牌子，高價厚利混售

工廠 戈登路七一三弄二○號
發行所 戈登路七一五號 電話三三二二七
各處有售

人造金鑛
政府註册 獨家出品
金鑛·金造人 家一廠列百體紙 明認君諸

犧牲品
防毒如意袋 每打一元
保安刀片 每包二角
太陽眼鏡 每付二元
桃絲扇子 每把二角
利華藥皂 每塊二角
大號八卦丹 每包三角
一二三牙膏 每支三角半
14K金美自來水筆 每支一元 每人限購一支

一角商店
上海大新街三馬路南首
西藥 百貨 文具 眼鏡 五金 首飾 犧牲 天天有 另有

鼎豐皂頭
每條二磅半 廉售一元六角 五條電話八一六九五六
大新街德福里

五洲堅固皂頭
每條二磅半一元五角 每箱念條廿八元 四條起送
鼎豐皂頭 電話八一九七五六

金價
飛漲原因何在 請閱（上海棉布市場指南）四馬路作者書社代售

條牛皮紙 每令七十元
大豐國產紙張公司經售 交通路山五號 電話九七四七四
36″×48″ 每令$68.00 又36×24每令$33.00

單光牛皮紙 廉售
棉紙備索 寧海路八十三號 電話33508號 美生

草紙
色灰粗軟 吸水每捆足千張 速廉售四元 單連二元 賜顧五折 欲批面談 郵購亦可 電話80853 咸寧路62 三星社

製機草紙 廉售
黃色雙連1080張四元二角 灰色雙連1080張六元五角
請向白克路同孚坊45號 接洽 電話94698 厚豐紙行

高樂 8·8 號複寫紙
每盒十六元五角 電話中央信箱1891

文具
筆墨紙張 算盤尺 薄本 賬簿 每件一千元 愚園路61號 廉價二千號

全新恩特華打字機
全新西文打字機 ... 英文打字傳授 電話...

國戶家注意
現有上等乳酪十數頭 如有意國貨者購買 請撥電話九五一八九 三三九號 林君接洽

逃勿脫臭蟲粉
大瓶一元七角五分正 小瓶一元 各大藥房均售 電話購貨六一三

萬能磨粉機出售
此機能磨各種硬物 如有意者請保證通知以便接洽 電話二六一七

●出售
紅木 房間 出讓
茲有紅木大件房間 四件全套 出讓 連新式大長沙發 兩隻 茲因原主離滬 有意者請與三九號 接洽 電話 四五三九

●馬達廉售
德國全新1/8馬達 一只 快慢方棚 廉售820元 有意者請向久安里廿號接洽

大日光燈 廉售
元芳南路62號 通明公司 電話九八三○四 接洽

●電冰箱出讓
茲有美國七尺方 電冰箱 低價出讓 有意者請電話二二五六號

大新電氣
手搖織襪機 出讓 以及備木梭等 全套 接洽

盎古拉毛兔 出讓
八弄 地址巨鹿路...

課桌 出讓
茲有七成新雙人課桌 及大小黑板 出讓 電話二○七○

●校具出讓
茲有小學校全部校具 課桌椅 黑板等 (祇買課桌椅亦可) 南陽路

校具出讓
大中學單人課桌 二人課桌連椅 五六一號 電話三八八○四

校具
大中學四人座課桌 連木架 康腦脫路

無線電另件唱片電風扇
康記最新唱片 胡琴 收音機 無線電 另件 電風扇 電鐘 (福煦路近馬霍路口)

唱機
英貨 廉價出售 十寸 四十七

▲收音機▼
收音機 長短波 五燈 1938年 全新 四川路 五○八號

收音機
全新德國老牌七燈 長短波 三十五元 接洽

煤球
煤球特價 三天 上海煤球公司

老牌煤球 廉售
每只一元四角 每打十四元

●比重冰 酒精表
請向膠州路二七三弄六一號 接洽

●電力鑽孔機廉售
機器一二一號 德國製造 電話...

●包車出讓
茲有七成新包車 一輛 出讓 電話...

包車半途半賣
茲有全新包車一輛 半價出售 電話...

包車
七八成新 包車 出讓 電話...

三星蚊香

脚踏車跑車
德國製 跑車 出讓

脚踏車三輪脚踏車
廉讓 別克 三輪 脚踏車

廉讓脚踏車

勝家 包縫車

跑車

飲食

冠生園 西點 麵包

中西名點 各式麵包
蜂蜜蛋糕 倫教糕

西湖眞藕粉 白花百合粉
杭州振華出品 美女牌

首先宋桂記茶
電話九一八八七

招生

亞達無綫電公司主辦
收音機裝修班第十屆招生
分晨日夜二班 爲謀求職業與業餘研究之良機

英文科招生
專科 高級 職業學校 文友

秘授
周淑青教授基本英語

鋼琴
教授歌唱及鋼琴

個別日語

催眠術

汽車

屈狼夫機車廉讓

別克汽車廉讓

泰來汽車出租 電話七○○五○

房地產

欲購買福田邨房產者注意

熱鬧區舖面住宅出售

房產出售

良產出讓

召頂

▲第一特區

召頂

召頂

虹口屋房 租頂

召頂

好地段新洋房召頂

轉角

召頂

美華汽車

南市 虹口 閘北 滬西 江灣 吳淞 大場
電話93399

議拓馬路

申報 六十七年前 （見同治十三年本報）

英租界大馬路南首有二三四五馬路，皆進華人之居，皆係小弄。茲聞英工部局之議，欲自上麟里口起向西至尚義街，直達潮陽樓一帶，將房屋拆去，改爲六馬路，已與房主相商矣。又寶

大陸狀元樓

高童至華

近人，已抵津沽，亦與前次來華之高人一律分往鐵廠等處，學習機器等事云。

郁良心堂

英文短件印刷

二小時可取

▲第二特區

召頂

召頂

招租

召租

招頂

召頂

餘屋租讓

▲第一特區

召租

統樓

診所分租

召租

寫字間廉租

優美房間出租

夜校出租

小店面

寫字間分租

租或頂

堆棧出租 廠基

分租

▲第二特區

召租

小洋房分租

分租

召盤

廉價召盤

電瓷廠招盤

店基召盤

娛樂

上海舞蹈學院

聲明

意慕欲爾承鳴購路 康樂邨

大昌明金屬製品廠聲明

房屋租者注意

靜安寺路一六一○弄吉美邨租戶爲業主分宅出售聯合啓事

蔣保齡律師代表蔣屏藩買受福履理路基地啓事

培爾堂聲明

陳國樑律師代表啓事

郁懿新律師代表施高利生所有上邑念八保二區三圖谷字圩第二九七號金思成地產

胡鍾傑律師代表黨波平君聲明買受房地啓事

張效祥絕賣田產聲明

嘉善家屬關係緊要脫離同居聲明

長城鉛筆廠股份有限公司啓事

律師代表葉如音爲票據被竊聲明作廢

被竊文票聲明作廢

脫離父子

王錢氏緊要聲明

協議離婚啓事

恒濟公典爲典房產權聲明

退股聲明

順泰熨斗鑄造廠推盤聲明

▲推受盤

推受盤聲明

清和記旅舍

遺失

遺失聲明

遺失聲明

遺失聲明

▲支票 股票

遺失聲明

遺失聲明

遺失聲明

遺失聲明

▲存單 存摺

遺失存摺

遺失聲明

遺失聲明

失滅存款單據

▲提棧單

遺失聲明

▲圖章

失滅圖章聲明

遺失聲明

浙江興業銀行上海總行第八十號第八十一號豐德記典戶保管箱遺失圖章

失滅圖章聲明

遺失圖章聲明

遺失圖章

遺失圖章

醫藥

杭州女科何穉香

匡克衡胃病安全膏

吐血

補陰固精丹

申報人事分類廣告

電話接稿

請聘 聘待 租召 頂召 求徵 出售

讀者服務 93245-8

一行起碼 四行爲限 每日每行 刊費七角

信箱免費

南京路七四八號 電話九三二六六 新新公司西首 鴻翔公司隔壁
怡紅酒家
廚房雅潔 招待週到
高尚粵菜 精美茶點
佳餚美酒 味道可口
名茶細點 應有盡有

大光明 電話二二〇
今天日夜獻映 二時 五時半 九時一刻
怒火情燄共燃 熱血紅淚交流
薛爾薇雪耐 亨飛鮑茄
江湖艷史 至尊無上
"THE WAGONS ROLL AT NIGHT"
他們在黑暗環境裏奮力爭取自由光明
愛從心起！惡向膽生！
加五彩卡通
一夜神生於黃沙紅土之輪上！一對遊俠挺進於疾暴風雨下！
一個混世魔王 一個風塵奇女
化身大俠 馬上英雄！閨中風流！

南京 電話
今天榮譽獻映 二時 五時半 九時一刻
瓊裴納德 佛蘭支通 會演
約翰赫白 五大明星合演風騷熱艷妙情喜劇
解語花 雪獅子向火 餓貓兒偎倫 怎不渾身酥麻
挑弄擒縱 眉語目送
Laugh while you learn about love from an expert!
SHE KNEW ALL THE ANSWERS
JOAN BENNETT FRANCHOT TONE
彈性女巧設相局 急色兒探桃路 富子公錯鴛鴦盟 風流術縛志牢
女人隨身法寶 男子失魂落魄
浪漫奇情 安秀蘭主演 幽默巨片
春閨怨女 姑娘認了！媽媽動心！
秋水望穿空房寂守 活寡春風暗度 小姑已結晶

國泰 電話七三
今天起獻映 三時 五時半 九時一刻
天空中飛舞！飛機上縱跳！
凱德泰勒 林黛海絲
一位辣性影后和一個狠派武生的風流史
亡命銀星 賣力賺錢 冒險吃飯
與死神搏鬥的銀壇無名英雄
I'M STILL ALIVE
日日逃生 苦中作樂 夜夜死裏
排性拚命 大明星爲勞勁
約翰巴里摩亞 自傳作
大明星生平淨丑都妙諦！嬉笑怒罵皆文章！
伶界大王 風流滑稽
獲得閨秀崇拜 激起嬌妻妒憤

大華 電話
今天起獻映 二時半 五時半 九時一刻
書生時來運來 女人送上門來
丈夫竟可臨時雇用！老婆原來掛名而已！
詹姆斯史都華 會倘 海蒂拉瑪
合演本年度最風趣最香艷空前未有香艷情節鉅片
水舞晶宮 老畫店 幽窗叙 老面孔 洽稿 娘娘說情！
COME LIVE WITH ME
男的離婚協定：度蜜月，假洞房，見租姑！
女的結婚條件：付新水，不同居，不接吻！
飛來艷福 米高梅頭輪片
她貪老的有貝之才！她愛少的無貝之才！
定閱大華影訊全年實收六元

金門
今天日夜五場 上午十一時 十二時卅分 下午二時半 五時 七時 九時一刻
費文麗 勞勃泰勒 哀艷鉅製
天地老 山盟誓 海荒 生死別離 香消玉殞
米高梅巨獻 金像作
WATERLOO BRIDGE
亂世佳人 異曲同工
魂斷藍橋
天長地久 後先媲美
（各場券價上午售）
傾心相愛 千種溫柔 含恨訣別 永叙萬涼

昌興公司 **卡爾登**
今天日夜四場開映
注意 今日上午十時加映早場
全部五彩 神奇巨片 龐倫珈等合作
綠野仙蹤
呼風喚雨 魔火千丈 駕霧騰雲
下期開映 安蘇林姬 達兒妮
女公子 愛姍 陳娟 合演

大滬
今天十一點 五時半
最後四場
桃樂絲拉摩 連演 蓮麗 客滿
全部五彩驚險鉅片
水火島 大水 大火 大地獄
明天 哀 **斷腸花**

兒童周刊

知足和忍耐

胡炎

「知足常樂，能忍自安。」這是一副很普通的門聯，就是說：一個人只要能知足和忍耐，就可以享受歡樂和安適的生活。

我常見有些人，家境本很寬裕，因爲不能知足，羨慕着浪漫生活，把所有的財產，從事投機，希圖僥倖成功。可是事實常和理想相反，他們非但沒達到目的，反而弄得身敗名裂，懊悔莫及！這不是不知足的害處嗎？還有一些人，脾氣暴躁，稍遇不如意的事，就拍檯拍凳，咆哮如雷！一絲忍耐工夫都沒有，這當然也是失敗的，古語說得好：「小不忍則亂大謀」。像這樣的火氣，當然要影響他們的前途！

在目前，物價定何等的昂貴？父親維持家庭的開支，很不容易；我們對穿衣，吃飯等，都應該知足，但求溫飽。可是求學問是不能知足的，應該得寸進尺，欲望無窮，才有成就。切不可稍有所得，就目空一切，以爲自己的學問已很廣博，要知道學問是無底的大海，你所學的，不過滄海一粟而已！

還有一點，我們應該記得，忍耐是有限度的！假使別人要破壞你的名譽，你就不妨暫時忍耐一下，別和他計較。假使別人打你一拳或踢你一腳，你就不可忍耐，應該發揮你的自由，抱着大無畏的精神，挺身和他們搏鬥，直到勝利爲止！個人是如此，國家當然也是如此！

要之：知足和忍耐，都是我國固有的美德，除了求學問和萬不得已時，應該堅守不懈的。

「開倒車」和「跳浜」

尚恒

「開倒車」這三個字是甚麼意思？想是小朋友都知道的罷。一輛車子，不向前走，而却向後退；這就叫「開倒車」。譬如一個學生，去年在初小四年級讀書，今年退到三年級；明年他還想退到二年級；我們便說這個學生在「開倒車」。

「跳浜」，那又怎麼講呢？一個騎馬的人，見有一條浜橫在他的前面，他便不顧一切的策馬跳躍過去；這便叫「跳浜」。比方一個學生去年在初小三年級，今年他忽然跳到高小一年級；明年他還想考初中，我們便說，這個學生在「跳浜」。

「開倒車」是退化，我們應該極力反對的，我想信個個「開倒車」的人或學生將來在社會上一定要失敗的，被淘汰的，因爲在競爭的世界上祇有適合時代潮流的人才有立足之地啊？

「開倒車」固然是退化，但是「跳浜」也很危險，一不小心，便要跌在浜裏。

小朋友們，現在有三條路給你們走，請你們用極敏銳的眼光和極正確的思想來選擇一條你要走的路。那三條路便是：一條是「開倒車」的路，一條是「跳浜」的路，再有一條是腳踏實地走去的路。

照我看：上面二條路都不好，還是第三條路穩妥，就是「腳踏實地走去」的路。

兒童周刊

小兒咳嗽病 請貼定喘止嗽膏

本埠英租界同孚路（大中里隔壁）永利坊內十三號陳蘊珍堂發行之定喘止嗽膏，爲實驗秘方配製，功效偉大，專貼小兒一切新久咳嗽，以及出痧子後或病後種種咳嗽，傷風咳嗽，氣喘咳嗽，小兒百日咳，日輕夜重痰嗽氣急等症，均能貼後止嗽，保障除根，此膏功能清金止嗽化痰定喘，無論老病新病，雖經其他中西醫藥無效，一經貼上，立見神功，可免服藥痛苦。售價每張四元，電話購貨三一九九四，專人送上。請認明陳蘊珍招牌以防假冒。

新都飯店
花園大菜間
正式法國大菜
瓊樓玉宇 雅潔園林
露台花階 金風送爽
麥瑞原班名廚
午餐 三元五角　晚餐 八元　特別餐 十五元 廿元
每晚表演 精彩技術 賞心悅目
新新公司主辦

百樂丹 美甲油
百樂丹美甲油愈顯嬌艷動人無怪明星閨秀一致樂用永久滿意
特點：色澤鮮艷 牢附不脫 光亮奪目 不傷指甲
美國製造
上海百貨公司均有出售

海有沒有底

張寶錦

一個早晨，海兒和他的弟弟敏兒一同坐在庭院中的池塘邊，一面看着起了淺波的綠綠的河水，一面却又談着天。

他們談着，談着，忽然談到了海的問題，敏兒肯定地說：「哥哥！我信海是一定沒有底的。」哥哥糾正地說道：「不，海是有底的。」敏兒又不睬道：「哥哥，你如不信，我們可立刻到海邊去探一下。」哥哥解釋道：「敏兒，當我們到海灘上去探望時，因水太深，而且很污濁，故看不到海底了，」敏兒依然不服地說：「一個我的同學也告訴我海是沒有底的」。

二人互相爭辯着，誰都不願休。結果海兒想到了個好方法。

海兒說：「我們這樣爭辯下去是沒有結果的，那麼我們不妨去問爸爸吧！」敏兒聽了就興高氣壯地隨着哥哥一同去問他們的爸爸了。

他們找到了爸爸，敏兒首先問道：「爸爸，海是不是有底的？」海兒也要辯護，然爸爸已開了口。爸爸公正地說：「敏兒，海却是有底的，這是經過許多科學家證明的，而且還探到了深度，如大西洋最深處竟有四萬五千呎」。敏兒聽到了這段話，祇得斗紅面赤，得到庭院中去玩了。

有趣的雞蛋問題

玉琨

這天，天正下着雨，好玩的敏兒不能到外面去玩，在家裏正悶得慌，他哥哥就對他說：「我有一個有趣的問題，你能夠回答得出嗎？」敏兒說：「好，你說吧，是個怎樣的問題？」

聽兒說：「一個賣雞蛋的拿了雞蛋去市上賣，他的第一個顧客買了他所有雞蛋的一半，另外還買半隻！他的第二個顧客也買了他剛剩雞蛋的一半，另外還買半隻，他的第三個顧客同樣地買他剩下來的雞蛋的一半，另外還買半隻，這樣他的雞蛋剛剛賣完，但是他並沒有敲碎過一隻蛋。你想想看，他一共有多少隻雞蛋？」敏兒聽了這問題，覺得很有趣，可是他想了一會，始終想不出，他便去問他哥哥到底那人共有多少雞蛋，他哥哥聽兒就說：「那人總共有七隻蛋，第一個人買他的一半是三隻半，再另外買半隻，合攏來不是四隻嗎？那他便剩了三隻蛋，第二個人買他剩下的一半，是一隻半，另外還買半隻，總共是二隻，那麼雞蛋便只有一隻剩下了。第三個人買他剩下的一半是半隻，另外加半隻，那不是一隻嗎？剛剛一隻的蛋給他，不是把他的蛋全賣去，而沒有敲碎過一隻蛋麼」，敏兒聽他哥哥這樣一解釋，不由得恍然大悟，連連點頭。這時天已晴了，他便跑到外面去，把這有趣的雞蛋問題，去問他的朋友去了。（酬移助學金）

從害人反害己

勁

從前有一隻老鼠，不幸得很，住在陸地上，和一隻生平大半居在水中的蛙結成了知己的朋友。

有一天，那蛙存心不良，將老鼠的腳緊緊地縛在自己的腳上，那種動物便聯在一起，蛙先引他那老鼠朋友到了他們常尋食的草地上去。此後，他便引老鼠到他所住的池邊去，直到池中一跳，將老鼠也一同拖下了水，那蛙得水，非常快樂，彷彿得游泳一面閣閣的叫，彷彿得了極大的勝利。

那不幸的老鼠，不一會就溺死在水裏，他的屍體仍縛在蛙的腳上，在水面上浮蕩着，突然飛下一隻老鷹，從空中看見了，用爪把他攫起，帶到半空中去。那蛙因爲仍舉縛在老鼠的腿上，也給老鷹帶去，當了點心了。

小朋友們！你們看了這個故事，覺得害人是有益的嗎？

自製冰棒

弼根

小朋友們！不想吃些冷飲品解熱嗎？但是市上所售的往往不很衛生，我來告訴你們一種自製的冰棒，方法很簡單，且頗有興趣：

預備：冰，氯化鈣（化學工業原料行出售，約七八角一磅，可分三次用），菓子露或煮熟的赤豆。鉛皮製的冰棒模型數隻，木箱。

製法：把冰敲成細塊，裝在木箱內，拌以氯化鈣。把菓子露用冷開水調勻，放在模型內，插入一根小棒。把它插在木箱內冰塊間，這時冰和氯化鈣起化學作用，能把箱內的溫度降低至攝氏零下五十度左右，菓子露即凝結成冰棒狀，把模型從箱內取出，往冷水中一浸，冰棒即可取食。如果再要繼續時，可如上法泡製。這樣可以做出的冰塊等，仍有效用。一家都可吃到很多的冰棒，並且這樣製出的冰棒很衛生，因爲細菌在零下五十度不能生存。況自己親手做的東西，比較市上現成買的，覺得更要好吃呢！

迷信

工部局格致小學 趙德茂

迷信是人類不良的習俗，而尤以中國爲甚，一年三百六十五天中，幾有三分之一的時候，化去在拜佛敬神與祭祖的上面。

今天偶然翻閱去年的日記，統計一下，竟使我發現了一個可驚的結果！一半年內做了三十三次的羹飯，（按即祭祖）平均起來，差不多每星期有一次，若每次以二十元計，則不是約需消耗一千元嗎？家家戶戶若都能把這筆款項省了下來，則積少成多，積沙成塔，作爲保國衛民之用，則我敢說，我們決不致在此過這種痛苦的生活了。

但是，我看見現在仍有許多小路上，在打太平公醮，他們不但不「有錢出錢，有力出力」，而竟去幹此既費錢又耗力的事，這眞是多嗎痛心的愚行！而且餘口每放至深夜，人常因此受寒，若再吃此滿佈細菌的餘食，則時疫自必發作，口吐腹瀉，以至一命嗚呼，小朋友們，你可告訴我，這算保什麼太平（？）嗎！

問花

林仁

雖是一塊豆腐乾似的小園地上，阿亮的爸爸却種了絲瓜，西邊的牆壁上，攀滿了綠油油的牽牛花，東邊的木柵上，蓋滿了絲瓜的大綠葉，更自樓上引下了兩三根繩子，好來引絲瓜和牽牛花爬上來；其他還夠種些矮樹木，再可容納着十多盆的草花。一到了夏天，滿眼碧綠，討人歡喜，就是在阿亮心目中也覺得怪可愛的，因此阿亮時常和它們在一起，究然是做了很知己的朋友，他更對於他朋友——花木——的一切，認識了不少。

有一天，他爸爸正在整理：拔去花盆裏的野草，排齊花盆。無意地他看見每一隻花盆底下都有一個洞，當然是恐怕花盆裏面的水太多，所以要有一個洞可以放出過多的水分，但是花盆裏的水爲什麼不能太多呢？」他心想到這裏，忽然竟想不出其中的道理來，於是他把這些向他爸爸說了。

「這的確是很難回答的，要知道花盆裏花草的根也是有生命的，它也需要呼吸，和我們一樣，所以花盆的泥土裏面，應該讓空氣進去的，要是花盆裏的水，根來不及都吸完，便在盆裏剩下來，水過剩得太多，那盆裏完全被水佔居，空隙中全是水，泥土裏全是水，絲毫沒有空氣的存在的地位，因此花草的根便不能呼吸而被悶死，和人被水窒息而死一樣，最後那根便日漸腐爛，那棵花草也就死去，所以花盆底應該有一個洞，可以放出過多的水，一方面好讓空氣自由出進，我們把花盆墊高也是這個道理。」

「爸爸，你瞧這些花木都是綠色的葉，花是很少的。它們有這樣多的葉子有什麼用呢？」

「葉子是花木最重要的東西，如果沒有葉，也沒有花木，所以能開花結果，一定需要太陽光和我們呼出的二養化炭氣，加上根在泥中吸收的水，運到葉子裏來，要知道葉子裏有葉綠素，葉子能現綠色，全靠它。當太陽光一晒到葉子上，葉綠素便開始工作，把葉子吸收的二養化炭氣和水化合成花木的食料，所以葉綠素好比是一座機器，太陽光是燒的煤，二養化炭氣和水是原料，而製成花木的食料是它們的出產物。況且花木的食料也是我們的食料，不然，我爲什麼要吃菜蔬呢？因爲菜蔬中含是製造好的食料。花木吃了自己製成的食料，才能長大，所以葉子愈多，製造食物也愈多，花木的生長也愈快。」

後來他爸爸採了一些插瓶花，供在書桌上，有的開得多了，可是一到晚上，有的花便凋萎了；有的閉了，「這是什麼道理？」阿亮又去問他爸爸。

「這因爲房間裏的空氣，很容易使花瓣乾燥，而且花梗在花瓶裏吸收的水分，還是來不及滋潤這花瓣，所以供了不久，摘下來的花便凋萎了。那合而不開的花，明天或許會再開的，因爲一到了夜裏，溫度降低，但花必需相當的溫度才肯開，所以一到夜，就閉攏來。有的花需要太陽光晒了才肯開，到了夜裏，太陽光當然沒有，花也不肯開了。」

今天日夜開映

巴黎 電話八五二〇 下午四場 二時半 五時 七時 九時一刻
今晨十時半早場 江湖醫生 五角
詹姆斯史都華 瑪珈納麗 琳維兒 合作
劇壇外史 大佳片
二二三房間

光陸 電話
今天三場 二時半 五時 九時一刻
泰隆鮑華 林達妮 合演 香艷武俠鉅片
寶劍留痕
再生緣

國聯 電話九四二二〇
今晨十時 二時 五時 七時 九時半
左麗娜 李卻林 葛林
風塵艷姬
一丈青

美社 電話七〇八七七
鐵血將軍

新新公司附設 **綠寶 新都**
今日夜 下午三時 晚八時半
施春軒 文化申曲
今天日夜演 公六（集）**孟麗君**
時代諷刺喜劇 佳作 描寫上海社會
都市風光 二點卅分 八點一刻 一元 一元半
（定座電話九〇六三七）

辣斐德路 貝勒路口 電話八二二〇〇 **辣斐**
新鐘 二時 四時半 六時三刻 九時一刻 價目 六角 八角
今晨十時半加映一場
卡萊葛倫 小范朋克 維克多麥克勞林
全部空前戰爭 緊張得喘不過氣來
貢格丁
注意 今天時間

新閘路池浜路 **西海** 二時 五時一刻 八時
白雲 周曼華 徐風 合演
紅杏出牆記 上下集 一次映完
哀艷無比 極端美妙
今晨十時半 卡洛夫主演 恐怖片 **孤島怪人**

新新路卡德路 電話三三六二八 **卡德**
全部改革 煥然一新
銀幕換新 裝置新機 光映完美 聲與前不同
今天准映 周璇 舒適（合演）
銀宮公司 古裝巨片 **小董宛**
昨因拷貝不及未映

六馬路雲南路 電話九〇七八二 **中央**
今天開映 新華公司當年巨片 史東山導演
周璇 金山 胡萍 主演
狂歡之夜 全新拷貝
今晨十時半早場 **瀟湘秋雨**（樓下仍售三角）

派克路 電話三五〇九〇 **明星**
星期一至星期六 三場 星期日 四場
緊張驚險 神怪無比
神怪劍俠傳 上集
今晨十時半早場 神怪劍俠 下集

八仙橋 電話八〇二六一 **恩派亞**
今天四場 三時 五時半 七時半 九時
袁美雲 王引等主演
森林恩仇記
擁有舞台觀衆百萬人以上 深得報章雜誌千萬言好評
今晨十時映 **春風回夢記** 樓下二角

福煦路 **九星** 新鐘點
今日開映 勞萊 哈台 合演 香艷妙趣滑稽巨片
色星高照 "The Flying Deuces"
女人身上 念頭轉酷 雲端裏面 大翻筋斗
今晨十時半早場 夜行俠

浙江 今天開映四場
勞萊 哈台 聚精會神 合演 滑稽巨片
壽頭丘八
男女老幼個個愛看！噱天噱地笑片之王！
上午九時開始預售各場戲券 請早購票

亞家（新鐘點）
今日特映 蘇聯愛國戰事史片
殺胡虜 復河山 驚天地 泣鬼神
雙國復記 火燒莫斯科 血戰波蘭河
今晨十時半開映 陳雲裳 **亂世佳人**

光華（四場）
白拉恩 亞亨 麥克勞倫（領銜）
五千人合演戰鬥奇情巨片
新金山
今晨十時半 賈萊古柏 **戰地英魂**

北山西路 **山西**
黎灼灼 王乃東 姚萍 主演
蕩寇大俠

平安 冷氣
魯易海華 演員萬人 史詩戰鬥俠
劍底鴛鴦 粉碎奸陰謀 爭取民族自由

康悌路 **金榮** 新鐘點
袁美雲 梅熹 古裝艷情巨片
雙珠鳳 上下兩集 民間奇珍 人人愛看
今晨早場 加映上集

東壽影戲院
今晨十時半早場
王元龍 領銜主演 **太平天國**
明日 孔東南飛

永安天韻樓
東部電影場 今日開映 偉大探險片 **歡國遇險記**
碧蓮 紹興文戲 彩姻緣
聯合 化裝申曲 落金扇

平濟利路二百號 電話81867 **千濟**
邢湘 蔡金
養娘婦

北京路浙江路東首 **浙東** 電話92534
越劇 筱丹桂
今日夜天 **太平公主**（即則天武之女）

北京路貴州路 **大來** 電話九二〇五二
特請 袁屠 花香芬
今天日夜 **轅門斬女**
編製專家 五彩精印 **申報分省新圖** 全國風行 申報館發售

大世界
門票三角五分 買一送一
高峯 薄命花 舞廳
十二集 火燒紅蓮寺
劉朱馬
桃花歌舞團
治聯紹南維

今晨十時半加映 本片一律一元
★冷氣開放★ ★涼爽舒適★
今天四場 二時半·五時·七時·九時一刻
今早還要軋!
申曲影片 陳□□導演
施春軒 主演 施春軒全體合演 申曲劇
贈券停用

建唱活報 劇新悲雨 ...
本地實事 本地人看
閻瑞生
上海對白
吃花酒 擲銅鈿 一場光 麥田裏 害人命 西炮台 眼前報
前後左右聽得明白 上下遠近看得清楚

滬光 電話八四〇五六
今晨十時半加映一場 一律七角 兒童一元
今天下午三場 二時·五時半·九時半(早場除外)
全新拷貝 胡蝶 姊妹花
大苦要二閙邪 寶得命 寶得氣
宣景琳 鄭小秋 顧梅君 徐莘園
胡蝶一人扮演姊妹兩角 同時出現 做戲一彩 精彩萬分
鄭正秋遺作
(下期獻映)滑稽笑片 摩登地獄 全部新鮮笑料 韓蘭根 殷秀岑主演 現已開始售票

冷氣開放 金都
今天下午三場 二時半 五時半 九時一刻
今晨十時半加映一場 座價一元

男女戀愛聖經 夫妻情慾寶鑑
鄭小秋導演
國華哀艷刺激巨片
白雲 周曼華 徐風
徐天任 慕容婉兒 呂玉堃 馬笑儂
惜分飛

國聯 虞洽卿路447號 電話96261
今晨加映本片 十一時半 一律乙元
下午四場 二時半·五時正·七時正·九時一刻 一元·二元(對號)·四元(連捐)
胡蝶
尤光照 王獻齋 王徵信 沈駿 宣景琳 高占非 孫敏
一姓氏筆劃多寡為序一
梅熹 徐莘園 顧蘭君 顧梅君 嚴月閒 嚴工上 蕭英
數十大明星合演(兼飾銀幕兩角同時出現)
絕世淌淚悲劇 空谷蘭 有聲拷貝 一次映全
本片賣座持久 壓倒其他舊片
保君津津有味

金城 北京路貴州路口 電話九〇一二四
座價連捐 一元二角 一元半 二元
今天下午四場 二時半 五時 七時 九時半
今晨十時半加一場 座價一元
舞女舞客,必讀課程
胡楓 沈敏 慕容婉兒 蒙納 舒適 徐風 呂玉堃 龔稼農 合演 夏霞 客串
花濺淚
結伴殉情 賺人自殺 傾心相愛 誤入歧途
金星巨片 張石川 鄭小秋 合導

美女牌冰結漣
豐

新出加大德祿杯 上有小匙
美商海寧洋行出品

大中華
電話九〇一九〇
新鐘 日夜八時半 二時半
座價 一元二角 一元五角 二元
上午定座專差送票
王雅琴 王筱新 沈筱英 筱文濱 筱月珍(以姓氏筆劃為序)(文濱劇團全體)
今天日夜兩場開演
月影情絲 觀眾越來越多 寶座越賣越盛
月影情絲(明夜起再演三夜)
明天日戲西廂記 後天日戲百花台
下期徐醉梅新編 閨女泣血記

辣斐劇場 地址辣斐德路拉都路西
日場三時 夜場八時
今天日夜兩場
已演二十餘場,售座始終不衰。
邊城故事
佐臨導演 編劇
自由中國的事事物物·西南邊地的形形色色·
演員優秀 服裝新奇 佈景偉大 情節動人
涼風習習
上海[illegible] 出演
今日早場 金星劇社 ...

菊國春秋

小開

(二)師生反目教主被毆

唱武生的尚老道(和玉)有一齣拿手傑作叫「戰滁州」,道齣戲又名師生反目,是演元朝托托元帥師生反目的故事。現在北方梨園竟真的發生一件師生反目的新聞,主角就是上回所記的通天教主王瑤卿,和他的愛徒在古瑁軒上聲勢赫赫的「大師兄」程玉菁,而且玉菁在和老師反目之後,並將老師毆打成傷,此事說出來或者會有人不信,且聽我慢慢道來:

上月卅一日的晚上,大馬神廟七號王宅正在高朋滿座之際,(向例瑤卿家在晚飯之後,才有市面,朋友弟子都在深更半夜到他家去。)這位「大師兄」程玉菁老板,東搖西擺的走進屋來,屋裏的人望而知「大師兄」今天又是多喝幾杯,因為這是極平常的事,所以大家也並不在意,不料玉菁進屋之後,即對王曰:「一那一擋子事您是答應不答應呢!」當時瑤卿似乎知道玉菁有三分醉意,為避免多話,就對他說:「我答應啦!」玉菁又道:「儘管答應不行,您得說一定答應。」玉菁說完這句話,瑤卿面現不悅之色,雙方你一句我一句,越說越不像話,玉菁乃自言自語云:「我他媽的,有理也是沒理,你他媽的,沒理也是有理!」瑤卿一聽玉菁開口罵起來了,在大庭廣衆之間,豈不失了老師的尊嚴,於是就厲色對玉菁說:「你也這麼他媽的,他媽的,我可要揍你。」(揍者打也)瑤卿此語意在恫嚇,非欲真打也。不料話猶在耳,玉菁即執拳猛向王之面部打來,且動且語:「你揍我,我揍你!」(老師假說,徒弟真打。)瑤卿見勢即從煙榻起身躲閃,雖未觸及面部,但左臂已為玉菁抓傷,血流不止,當時瑤卿正想回手打玉菁,而在座的他另一位徒弟北方名票章小山,竟將老師按住,雖係勸解,意在不讓瑤卿打玉菁也。此時在座之楊寶忠(瑤卿內侄)杜海泉(王玉蓉之管事人)即將玉菁勸出,玉菁且行且罵,楊杜二人乃將玉菁抱往王家對門之另一王門女弟子張梅芸家去,此一齣新師生反目即演到此處為止,至於玉菁為什麼要打瑤卿,玉菁所問瑤卿的那一擋子事究竟是什麼事?且聽下回分解。

好萊塢的「兵工廠」

新方

最近美國為應付世局之緊張及預防一旦捲入戰禍起見,對於擴充軍備可謂不遺餘力,凡為國家或私人所辦的製造軍火的機關,今日已一律受政府的徵用,努力生產。從此對於社會各階層倒並無什麼關係,而受到影響最大的則首推好萊塢,在未說明原因前,我且先請讀者閉目回憶一下。

平日我們在銀幕上不是常常能夠看到戰事的場面嗎?槍砲、坦克車、甚至飛機,那一件不全備,那一件不逼真,可是好萊塢又不是兵工廠,那麼這些軍火是從那裏來的呢?原來就是向國內製造軍火的機關租來的;到了現在因為政府限制供給私人利用,這樣好萊塢的影商,如果再要製造戰事的場面,不是發生了極大的困難嗎?

為了補救的緣故,聰明的影商們已經真的預備自設「兵工廠」,不過他們所製造的「軍火」,祇可以說是一種仿造品,這種仿造工業早在未限制前在好萊塢已很普遍,而至今尤為發達,從前他們祇能將輕便的軍火加以仿造,現在則已進步至能仿造飛機,而其中尤以二十世紀福斯影片公司的出品最負盛名,並且產量方面亦很驚人。目前該公司正在仿製一種德國梅蘇卻密脫式的飛機,預備在一張新片內應用;不久的將來我們當能在銀幕上看到似真而非真的飛機了?

最後可以順帶告訴讀者的是影片內的所謂「鋼骨大廈」,及「裝甲輪船」,實在都是木製的,可是經過了一次油漆的工程後,就可以瞞過我們的肉眼;好萊塢影商的詭計真是千變萬化的呢!

游藝界
儲麟蓀醫院
地址 霞飛路一八二七號 福開森路電車站口 電話七九八二八
病房 自四元起至四十元止
門診 上午七至十二時三元 中午十二至二時免費 下午二時至六時一元
門診X光透視及驗血痰大小便等 免費

皇后劇院 南京路虞洽卿路口 電話九〇九九二號
日夜兩場 日場二時半 夜場八時一刻
特價 三元 一元半 一元 三種
·最後三天·
上海滬劇社
今天日夜兩場
金牌十二道,岳飛班師 長征三千里,張保殉主
風波亭
舞台監督 夏天 管理 舒適 陳戈(合編)
下期哀情名劇 雙姝淚

璇宮 電話三六九六五
時間:日場二時半 夜場八時
座價:三元·二元·一元
連滿卅天!
今天日夜兩場
清宮怨 看了清宮怨,勝遊紫禁城,勝讀清朝史!
姚克編劇·費穆導演
優待學生職業青年 憑證購一元券對折
天風劇社演出

劇藝雜記

齊予

天蟾新角陳鴻聲,由青島轉道到濟南,又從濟南乘火車來申,已於昨日抵此,下榻新民旅館,內定二十日夜場登台。◇共舞台文武老生李如春,經名票顧兆熊李元龍的介紹,將拜列趙如泉門牆為弟子,拜師禮在天水廳舉行,日期未定。◇文武老生王椿柏的母親病故,名票張伯銘一面為之料理喪事,一面打電報到漢口去給椿柏報喪。◇小生何毓如從廈門回申,更新在激聘中,談判極為接近。◇坤旦顏慧瑛,從今天起在先施樂園平劇場登台。

◇簡訊 上海口琴會會長陳劍晨為提倡口琴運動起見,特發起全滬口琴獨奏錦標比賽,該賽已於上週末在中青體堂起賽,加入者計有七十餘人,結果胡晏等二十人獲得複賽權,現定於今晚(十七)八時假四川路中青禮堂舉行複賽,聘定陳歌辛等擔任評判。

激流劇社公演「新梅蘿香」之一幕 梅蘿香(呂萱飾)白森卿(邵華飾) ·康祖詒攝·

圓圓小字嬌羅綺

第十四章

圓圓連忙對詞人說道:「老頭兒又來了,請你暫避開可好!我知道他一定對我不懷好意的,若我見了面彼此不便,不得不有屈你了。」詞人道:「我也不必躲避,就此回家去了。待我回去後,摒擋一切,明天一準預備船來接你同去吧。至於到什麼地方去,明晚再行詳細商定。」詞人說到這裏,樓下已有人聲,馬上別了圓圓下樓而去。恰巧詞人走後,田宏遇已上樓。他今天祇帶二三侍從,花蝴蝶沒有同來。田宏遇見圓圓稍覺安心,遂打疊起精神去招接他。田宏遇送上幾樣珍珠首飾,對伊帶笑說道:「昨天我沒有什麼贈你,現在祇帶這一些珍珠,你如喜歡的收了罷。我很愛你明慧異常,你如喜歡到燕京去一遊,我就攜你同往,因我不久便要北返了。」圓圓聽了他的話,心裏砰砰跳動,嘴面上只好向他道謝,且說現在身體不甚健強,燕京路途遙遠,恐弱質不堪跋涉之勞,且俟異日,倘有機緣,必當趨候起居。田宏遇哈哈笑道:「我若接你同行,一路自有人照料,決不使你疲乏的,你又何必要俟諸異日呢?老夫邸中金釵十二,女樂成行,可比當年牛僧孺,惜乎還缺少一個女記室。像你這樣絳仙才調女相如,眞是難得!你若肯隨老夫同去,一定可以獨冠羣芳,老夫必不有負於你的,未知你美人芳心如何?要嫌我老邁嗎?」說畢,又是哈哈一笑。圓圓聽了田宏遇的話,又聽他的笑聲,心中非常害怕。暗想我祇要敷衍你過去,到了明天晚上,我和詞人悄悄一走,鴻飛冥冥,弋人何篡,你雖有財有勢,也奈何我不得了。(一四四)

血雨瓊花
爬勿動 臭蟲粉 臭蟲水
公司藥房百貨煙紙店均售
國信公司電話九〇三八六

不必接線 不用插頭 隨身可帶
輕便靈巧 精緻玲瓏 價格便宜
亞爾西愛老牌 袖珍無綫電收音機
威海衛路西摩路東首 光達貿易公司經售

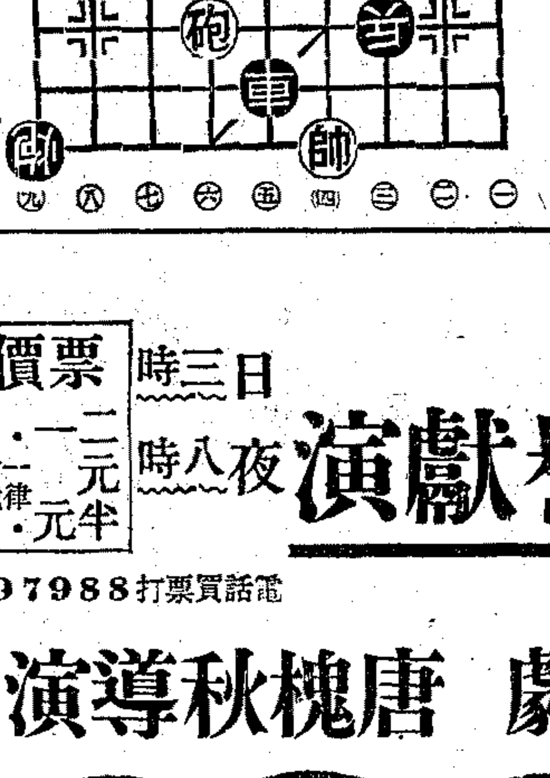
棋苑

莆田 連學正編

第三三五局 中心據點

隆眞定擬

紅先勝



第三三四局「四面楚歌」着法如下(紅先勝)

卒四平五變 將五平六 車六進八 將六退一 車六進一
將六進一 卒五平四 將六平五 馬四進六 砲二平四
卒四進一 將五平六 馬八進六 將六平五 車六平五
將五平四 馬六進四 將四進一 馬四退五 將四退一
馬五進七 將四進一 車五平六 (勝)(接變)卒四平五
將五退一 馬八進六 將五平六 馬四進三 將六進一
卒五進一 將六進一 馬六退五 將六平五 車六進七(勝)

▲棋獎特訊 全滬象棋團體錦標大賽將舉行,今日第一次會議,由青雲,V隊,南華,霰荼,聚友,燭火,厲新,東華,八隊代表出席,商討章程。該賽歡迎新同好參加,有意者致函[illegible]利愛路一號薛君。

龍門大戲院
地點 愛多亞路 六六一號 南京 滬光 兩院之間
座價:二元·一元 時間:二時·八時
今天日夜兩場公演
超劇皇后 花衫首席 姚水娟 一身是戲 人人讚美
全班優秀演員通力合演
新型越劇 大家庭
劇情悱惻 曲折悲哀 有情有節 一氣呵成
三位少爺 追求丫頭 一個惡僕 私通奶奶
佈景 立體新型 燈光 變幻美化
越劇 華戈 編劇 戈戈 張石川 導演
舞台監督 陳動明
風扇滿場 涼爽舒適
訂座電話 九六〇三七 專車送票

現代性學奇書
特價 愛的原力
短期預約:原價三元八角 預約二元六角

大舞台 二馬路 電話[illegible]
每日上午九時售票 客滿常定票請早包
今天日戲 林樹森 王筱芳 四平山 陳筱穆 追韓信 于素蓮 小上墳 李仲林 金刀陣
雪艷琴 林樹森 于素蓮 全部四郎探母
今天夜戲 公演 三本鐵公雞 張德祿 王筱芳 李仲林 陳筱穆 張賀來 李瑞彬
雪艷琴 新紡棉花
張德祿 楊瑞亭 于素蓮 林樹森 李仲林 陳筱穆 劉坤榮
頭二三四五六七八本 草橋關 連演 打金磚
二十八夜上天台止
明天夜戲 張德祿 李瑞來 楊瑞亭 李素蓮 于林樹森 林仲 雪艷琴 陳筱穆 劉坤榮 張德祿 王筱芳
千里走單騎
票價

黃金大戲院 地址八仙橋 電話八四一一四
日戲座價 四元 三元 二元 一元八角 一元二角 八角
夜戲座價 五元 四元 二元五角 二元 一元五角 一元 六角
今天日戲 粉菊花 大紅蠟廟 小三麻子 掃松下書 徐尚宗 林沖夜奔 趙晚霜 周維俊 全部春秋配
紀玉良 李克昌 李富春 捉放曹(准代宿店)
今天夜戲 粉菊花 中秋節 小三麻子 封金掛印 徐尚宗 伐子都
劉斌崑 艾世菊 紀玉良 趙晚霜 李克昌 張少泉 全部硃痕記(自黃龍洪起反直至大團圓止)
明天夜戲 閻世善 韓金奎 李克昌 紀玉良 周維俊 趙晚霜 小三麻子 徐尚宗 芙蓉草 全部楊家將(七時登場)

中旅出演
今天日夜榮譽獻演 日三時 夜八時
票價 一元半 二元 對號三元
電話買票打97988
于伶編劇 唐槐秋導演
葡萄美酒
新裝新時正義悲劇
陣容 ...
昨天客滿
故事 辛酸淒咽 演出 悲壯熱烈
名作當前 務請早降
本院鄭重介紹:滿外張一的中響裕一葡萄美酒
孫景璐女士東山再起!
眾口一致讚譽
天宮劇場 虞洽卿路二馬路口